

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی



زنجیرهی رۆشنیبری

*

خاوهنی ڤیمتیاز: شهوکهت شیخ یهزدین

سهرنووسیار: بههران شههمهه ههیب

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ناراس، شهقامی گولان، ههولتیر

ئهز و دهلال

ئەز و دەلال

من ب تەنئ نەھیلن

رۆمان

سەدقئ ھەرۆرى

ناوی کتیب: ئەز و دەلال "من ب تەنئ نەھیلن" - رۆمان

نووسینئ: سەدقئ ھەرۆرى

بلاوکراوئئ ئاراس- ژماره: ۷۴۱

دەرھینانئ ھونەریئ ناوہوہ: ئاراس ئەکرەم

بەرگ: مریەم موئەقبیان

چاپئ یەکەم، ھەولیر ۲۰۰۸

لە بەرپۆہ بەرایەتیی گشتیی کتیبخانە گشتییەکان لە ھەولیر ژماره ۱۱۶۶ ی

سالئ ۲۰۰۸ ی دراوہتئ

وی ل سویدی هەر ژ دەستپێکا هاتنا خوه، خوه دابوو بهر پرسین زمان و ئەدهبیاتا کوردی و خوه د وی واری ده پر پیش خستبوو و ب بهردهوامی د رهداکسیۆنێن گهلهک کۆفار و رۆژنامهیین کو ب کوردی دهر دکهتن ده کار دکر و دنقیساند. تشتی کو وی دخوهست بگهههیی ئەو بوو کو بکاربه رۆمان و چیرۆکیین باش ب کوردی بنقیسه، لئ رۆمان و چیرۆکیین وهها کو گریدیایی خه لک و وهلاتی وی بن، گریدیایی ماف و ئازادیا مرۆفان ل وهلاتی وی بن، کو پئ بکاربه پهریشانی و بندهستی خه لکی وهلاتی خوه یئ ل بن داگیرکرنی ژ ههردو ئالیین جفاکی و نهتهوهیی فه بینه بهر چاغان و ریئی ل بهر ریچارهیان خواهش بکه.

راسته ژ بلی نفیسیین وی یین د کۆفار و رۆژنامه و به لاقۆکیین کوردی ده هاتبوون وهشاندن چ پرتووکهکا وی یا چاپکری نهبوو، لئ هیشتا ئەو ساخ، وی پینچ رۆمانیین خوه و دو پرتووکیین کورته چیرۆکان نیشا من دابوون و ژ من خواهستبوو کو ئەز وان بخوینم و دیتنن خوه وهکی خوهندهقانهکی ل سهه وان دهر بېرم بۆنا کو وی ل گۆر وان دیتنن من گوهورتنن پئویست ل سهه وان بکرانا. مه بهستا وی ژ خوهندنا من بۆ وان ئەو بوو بزانه کا زمانی وان ژ من ره وهکی خوهندهقانهکی چاوايه، هیسانه و بی زهحمهت دهیتته خوهندن یان گرانه و خه لک نکارن باش فههم بکن و خواهشیا خوه تیده نابینن. وی دخوهست بزانه کا ئەو خواهش و بی راوهستان دهیتنه خوهندن و مرۆفی ب خوه ره دین و دکیشن بۆ ناڤ سه رهاتی و بوویهران و مه رهقی ل با مرۆفی چئ دکن کو مرۆف ل سهه خوهندنا وان بهردهوام ببه و بخوازه داویا وان بزانه؟ وی وهها و ژ بهر گهلهک

دهما ههقالی من یئ نیزیکی، بابی گولی، د ژبی ۷۵ سالیی ده ل ستۆکهۆلی مری، ئەز ب هندئ گهلهک خه مگین بووم. هه دارا من پر ب وی دهات و ئەز ژ وی هینی گهلهک تشتان بوویوم؛ مه بهستا من د واری پرسا گه ل و وهلاتی مه و د واری زمان و گرامهه رینقیسا کوردی و ههه وسا د ئەدهبی چیرۆک و رۆمانان ده. یا هههری گرنگ، ئەو کهس، بۆ دۆستینی و ههقالینی پر خواهش بوو و ژ ههه کهسهکی ره و نهمازه ژ دۆستان ره هندی ژئ بهاتا پر ئاریکار بوو.

بابی گولی ژ دیاربه کرئ بوو. ئەو ب کوردستانی و مله تپه رههیا خوه پر ناسکری بوو و ئەو گهلهک جارن ل سهه هندئ، ل وهلاتی، ژ ئالیی دهستهلاتداریین ترک فه هاتبوو گرتن و ئیشاندن و جارهکی بۆ دهه سالان هاتبوو زیندان کرن. پشتی کو جۆنتایا ترک سالا ۱۹۸۰- ئ ل ترکیهیی هات سهه حوکمی، دهستهلاتداریین ئەنقهههیی خواهست دربهکی ل وهلاتپاریزین کورد و ژ وان بابی گولی بدن، لهوما، ئەو نهچار بوو، نه ژ دل، نیشتیمانی خوه یئ ل بهر دل و جانی وی پر شرین بهیله و ب رییا قه چاخچیان خوه بگههینه سویدی.

ئەگەر ئېن دىن ئى دىخوئست بەرى چاپكرنا وان، نە كو ب تەننى ئەز، لى ھەر كەسەك بە بلا ببە، وان بخوئنه بوئا كو ئەو ل گۆر تىبىنىينى وى يان يىن وى يان يىن وان چەند خوئندەئنانان چىرۆك و رۆمانا خوئ ئاڧا بكة ڧە. گۆتتەكا وى يا پر گرنگ د وارى پىشكەتتا كارى نڧىسكارىي دە دەئتە بىرا من، وى دگۆت:

– ئەز نكارم (نەشىم) گەلەك د نڧىسكارىيا خوئ دە پىش بگەڧم، ژ بەر كو بوئا كو ئەز بكارم بەرھەمەكى چىتر و ئاڧاتر و ھونەرېتر ژ يى بەرى بئافرىنم پىوئستىا من ب ئاوردان و تىبىنىينى خوئندەئنانان و رەخنەيىن رەخنەگران ھەيە و ئەو ئى ناھىنە كرن ژ بەر كو پرتووكىن من نەھاتتە چاپ كرن و نەھاتتە خوئندەن.

ب دىتتا من ئەو ھەرىپىنچ رۆمان و ھەردو پرتووكىن كورنەچىرۆكىن وى، ھەم د وارى ھونەرې تەكنىك و ئاڧاكرنا رۆمان و چىرۆكان دە و ھەم ئى د وارى زمانى وان يى خوئرى كوردىھەكا ھىسان و سڧك و خوئش دە پر ل پىشن. لى مخابن ئەو مر و وى ئەو بەرھەمىن خوئ چاپكرى نەدەيتن. ئەو ل ڧر بىكار بوو و ژ ڧەرمانبەرىا ئارىكارىين جڧاكى پەرھەيەكى پر كىم دگەھشتە دەستىن وى، ھەما وى ب خوئرتى دەبارا خوئ و ئىانا رۆژانە پى دكر. ئەو ژ ھەژارېن سوئدى بوو و وى وھا نكارىبوو پرتووكىن خوئ چاپ بكرانا و خوئزىا وى ئەو بوو رۆژەكى زوو وەلاتى وى ئازاد ببووىا و وى پرتووكىن خوئ ل وى دەرى چاپ كىر بان و خەلكى وى ئەو خوئندەبان.

وى ژن و سى كور و كەچەك ھەبوون، ھەموو ئى ل ستۆكھۆلى بوون. كوران، ژن و زارۆكىن خوئ ھەبوون و كەچى ئى شوو كىر بوو. ئەز ھەرسى رۆژىن تازىي ھەتا دەرھنگى شەڧى ل مالا وان دمام و بو

نڧستنى ڧەدگەرىام مال. گەلەك كەسووكار و نىاس و ھەڧال و دۆست دەھاتن سەرخوئشىي ل مالباتا وى بكن و د خەما وان دە بەشدار بىن. رۆژا سىيى، دەما من خاترا خوئ خوئستى و ئەز رابووم دا كو بزڧرم مال، پىرەكا (ژنا) وى ل جەم زارۆكىن خوئ يىن كول وى بوون ژ من خوئست رابوئستم ژ بەر كو تىشتەك ھەيە ئەو دخوازە بدە من بو كو ئەز لگەل خوئ ببم مال. ئەو و كورەكى خوئ چوون ئۆدەيا وى يا نڧىسىنى و وان كارتۆنەكا مەزن ب خوئ رە ئانى. ژنا وى كاخەزكەكا كرتى خىستە ناڧ دەستى من و گۆت:

– مېرى من ئەڧ نامە و ئەڧ كارتۆن بەرى مرنا خوئ ژ تە رە ھىشتە و تە يا راست بڧىت ئەز نزانم كا چ تى دە يە.

من شەرم كر ئەز ل وى (ل وى رى) نامەيى و كارتۆنى ڧەبىكم، لەوما من خاترا خوئ ژ وان خوئست و ئەز ب نامەيى و كارتۆنى ڧە ڧەگەرىام مال.

من، ل مال، زوو دەرگەھ ل پىشت خوئ كرت و من لەمپە ھلكرن و كارتۆن دەينا بەر خوئ و من سەح كرە تىشتىن كو د كارتۆنى دە بوون. پاشى من نامە ڧەكر و خوئندە. نامەيەكا پر كورت بوو. ئەڧ تىدە ھاتبوو نڧىساندن:

– براىي ھىژا و خوئشتڧى! ئەز دزانم ئەڧ بارەكى گرانە ئەز ب ھىڧىا تە ڧە دەئلم، لى من ژ بلى تە چ كەسەكى وەكى تە كو جەي باوھرىي بە و خوئدانى پەيمان و سوژا خوئ بە و ئەڧ كار پى چى ببە نىنە. ئەڧ بەرھەمىن من يىن ب داويھاتى و يىن ب نىڧمايى و يىن ھىشتا دەستلېنەدايى. تە مافى ھندى ھەيە كو تول گۆر زانين و ھەزكرنا خوئ وان ژ چاپى رە ئامادە بكى و چاپ بكى، داخووزا من يا

یەكانه ژ ته ئەوه كو ئەف بەرهم نەمین د وئ كارتنۆی دە و زوو بكهفن ناف دەستین خوهندهفانین كورد. سەرکەتی بی د کار و ژيانا خوه ده. برایی ته بابی گولی.

پاشی ئەز جارەکا دن فەگەر یام فە سەر کارتۆنی. ئەو دو بەش بوون؛ ژ سەر فە کاخەزەکا ستوور یا سپی ل سەر بوو و ل سەر نقیساندبوو "بەرهمەین ژ چاپی ره ئاماده کری"، ئەو ژی هەر پینچ رۆمان و دو پرتووکی کورته چیرۆکان و فەرهنگەکا کوردی-کوردی و پرتووکهک ل سەر دیرۆکا ئەدەبی کوردی بوون. د بن وان دە کاخەزەکا دی یا سپی هەبوو و ل سەر نقیسیبوو "بەرهمەین نه تمامبووی" و د بن وئ کاخەزی دە گەلەک کاخەز و دەستنقیس و تیبینین ل سەر پارچه کاخەزان هەبوون.

ئەز نیزی حەفتهیهکی کەتم بەر وان کاخەزان و من ئەو خوهندن. ئەو د پرانی دە هی د زەرفین خوه دە بوون و ژ ناغنیشان و هەژمارین پۆستەیین وان دیار بوو کا ژ کوودەری هاتنه و کەنگی. ژ وان کاخەزان یهکی بالا من پر کیشا، لی چ ناغنیشانەک ژ بلی یا بابی گولی ل سەر زەرفی نەبوو. کاخەز ژی ب کوردیهکا خوهش هاتبوو نقیساندن، لی نه کوردی و نه دەستخەت یین بابی گولی بوون. خویا بوو کو نامە ژ با کەسهکی هاتبوو و بابی گولی خوهندبوو، لی چ دەستکاری تینە نەکر بوو. خوه، وی هەرم دگوت من:

- بەری تو تشتهکی ئەدەبی ژ نوو فە بنقیسی و بو کو تو بەرهمەکی هیژا و بکیر هاتی ژ وئ نقیسی یان وئ هزری دورست بکی، دقیت تو وی گەلەک جار ان ب درێژیا دەمەکا نەدەستنیشان کری بخوینی بۆنا کو بابەت د سەری ته ده، د نافا ته ده بگهه لۆکا

ئافرانندی و ته ژ ناف دە نهچار بکه کو تو دەست بدی نقیسانندی. ئەز ل فر وئ نامەیی بی چ گوهرین، ژ بلی هەنەک راستکران د واری ریزمان و رینقیسی دە، دئخیم بەر چاقین وه و ئەف ژی دەقا وئ یه:

"هیهۆ دنیا یی! ئەم هندی دژین خوهزین رۆژین بۆری دکن. وهی پا رۆژەکا خوهش بوو، ئەو چ جار ان ژ بیرا من ناچه. من د وئ رۆژی دە هەست پی کر کو لاشی من خوه هەو ل من دگره و تشتهکی ژ من دخوازه. چ تامین خوهشتر ژ یا وئ گاڤی نین. ئەگەر ترس و شهرا من ژ خەلکی نەبوویا، من ئەو گاڤ دکرن رۆژ و مەه و سال و من لاشی خوه ژ لاشی وی فەنەدکر.

هەرسال خویشک و براین من دچوون چیا یی جوودی بو سەر جانی نووخی و هەرسی ئەولیا یان، لی ئەز ب خوه ره نەدبرم. چوونا وئ دەری ژی ل با من بوو بوو مەرەقەکا پر مەزن، ب تاییهتی پشتی کو ئەو ژ وئ دەری فەدگەریان مال و وان بەحسا سەر هاتیین خوه یین هەرشەش رۆژین سەرەدانا خوه ل جوودی دکر. د وئ سالی دە کەچکین هەژین من دەستوور ژ مالباتین خوه ستەند کو بچن وئ سەیرانی، ئەفجا بوو لاقە لاقا من ژی، ل داویا داوی مالباتا من قایل بوو کو ئەز ژی ب براین خوه ره بچم.

رۆژا شەمبەیی، گش قۆلین کو ژ دەفەرین جدا جدا ژ دۆر هیللا جوودی هاتن ل بنی چیا یی خرفەبوون، بۆنا کو ب هەف ره لی سەر بکهفن. فەگەر ژی دقیا بوو نیفرۆژا پینجشەمبی بوویا، چنکی، دبیژن کو ئیقاریا رۆژا پینجشەمبی جانین وان هەرسی ئەولیا یان د شکلی سی کۆتران دە ژ ئەسمانان دەینە خواری و ل سەر جوودی دادن و

ہموو روژا ئینی ل وی دهری دمینن. ئەقجا ئەگەر کەسەک ل ور بە جانین وان نیزیکی جوودی نابن. لەوما ژێ دقتت جوودی سپتدەیا روژا پینجشەمبێ بەیتە بەردان، دا کو ئەو جە ب هاتنا جانین وان هەرسێ ئەولیاپان بەیتە پیروژ کرن.

ژ بۆ سەرکەتتا چیاپی رێبەکا تایبەتی هەبوو، ئەو ژێ پر سەخت و زەحمەت و ئاسی بوو. لەوما ل وی دهری رینیشاندەرین کو ریباریین چیاپی باش ناس دکرن هەبوون و ئەو دکەتن پيشیا برین مرۆفان و وان ئەو بەر ب گوپیستا جوودی دبرن. خوه ریبین هیسانتر ژێ هەبوون، لی بۆ سەردانی و بۆنا کو ئەو ب خیر بهاتا نفیساندن دقیا بوویا مرۆف د وی ریبی دە بچوو یا. قی چەندی ژێ سەرھاتیا خوه هەپە.

دبێژن دەورەکی، زەمانەکی ئەولیاپەک ژ دەقەرەکا دوور بۆ سەردانا جانی نووچی یی ل سەری جوودی هات. دبێژن پشتی پازدە روژین ریبەکا دژوار و زەحمەت ئەولیا مانی دبه، ژ هیزێ دکەقە. ئەقجال جەهەکی ل بن گری جەئ مەبەستا خوه روودنە و بیھنا خوه ددە. د وی کافی دە کالەکی پۆرسی، دیمشرین و رووخووش، راستی وی دبه. ئەولیاپی وەستیایی پشتی سلاقی و ب خیرھاتنلێکرنی پرساری ژ پیرەمیری دکە کا چەند دەم ژ وی ره مایه بۆنا کو بگەهه سەر گۆری نووچی. کال ژێ کو شەیتان بوو و خوه ب وی رەنگی گوھۆرتبوو ژ ئەولیاپی دپرسە:

– ما ئەف چەند روژین تە نە تو ب ری دە پی؟

– ئەفرو پازدە روژن کو ئەز ب ری قە مە، ئەولیا وەھا بەرسقی ددە.

– هەپھۆ ئەولیاپۆ! شەیتان ولۆ لی قەدگەرینە. هیز یا ب زەحمەت ل پيشیا تە پە. تە هەتا نھا نیقا ریبی بریە و هی نیقا دژوارتر مایە. پشتی وی ئاخفتنا خوه شەیتان ریبیا خوه دگرە و دچە و ئەولیاپی د ئافسال دە چووی د بیھتیقبوونی دە دەپلە.

ئەولیا بیزار دبه و د خوه ره نابینە کو پازدە روژین دن ژێ ب ری قە بمینە و نزانە کو شەیتانی دەرەو ل وی کریە و نزانە کو گۆرا نووچی چەند گاقان ویقەتری وی، ب سەر وی دە پە. لەوما ئەو بیھتی دبه و ژ خودی دخوازه کو جانی وی ل ور ژێ بستینە. خودی ژێ بیدلیا ئەولیاپی خوه ناکە و داخوازا وی ب جە دینە.

چاخێ ئەم گەشتنە وی دهری رینیشاندەرێ مە دەستی خوه دریزی گرەکی مەزن یی بەرھووور و کەفران کر و گۆت:

– ئاھا وی هانی یە جەئ کو شەیتانی ئەولیا لی راوەستانی و بی هیقی کری.

هی رینیشاندەری ئاخفتنا خوه تمام نەکری هە ل وی و بابی وی یی کو زوو دەست بدە بەر و کەفران و ل وی گری بدە، هەر وەچکو شەیتان ب خوه ل وره و ئەو دخوازه مە د سەر دە ببە و ئەم بەران ل وی ددن ژ بۆنا کو ئەو خوه ژ ریبیا مە بدە پاش. تە دگۆت قە مە ب وی بەرھافیتنی تۆلا ئەولیاپی ژ شەیتانی دکر.

ئیقاری، بەر ب روژناقابوونی، ئەم راوەستیان دەما رینیشاندەری ژ مە ره جەهەک ل بەر کانیهکا ئافا سار دەستنیشانکری و گۆتی کو ئەو جەئ روونشتن و بیھنقەدان و خواری پی. هەر چەند کەسەک یان چەند مالهک چوون ناف چەپەرۆکەکی کو مینا دیوارین خانیکان، لی

نزم چيكرى بوون و جوڊهلى و تشتين خوه راخستن، ميدهكيتن خوه
 قهكرن و دەست ب خوارنى كر .

ئەز دزانم كا هوون چەند بيھنتەنگن و هوون دخوازن زوو دووماھيى
 بزانن. ئەز ژى سەرى گەلەك ل وه گيژ ناكم و دى يەكسەر چمە سەر
 بەحسا تشتى د وى سەردانى دە ل با من ھەرى گرنگ، ئەو ژى چاڤين
 وى خورتى بوون. راستە مە ھەموويان، كەچ و خورتان د بن
 مژوولانكين چاڤين خوه رە، ب دزيكى قە تەماشايى ھەقدو دكر، لى
 چاڤين وى ژ من رە نە وەكى ھەموو چاڤان بوون. بەريخوھدانين وى
 وەكى برووسيهكى خوه ل لاشى من وەر دكر و لەرزكەك پى ب من
 دكەت. تە دگوت قەى چاڤين وى دەستن، من دگرن و جلكان ژ بەر من
 دكن، وان دپەرتينن. ئەو ژ گەلەك خورتان بستەھتر بوو، چاڤنلكانى
 ژى دگەل من دكر. من ل بەر وان بەريخوھدانين وى يين پر نير و
 دژوار سەر ل خوه دچەماند. لى د راستيى دە ئەز نكاربووم وى ديمي
 و وان چاڤان ژ ھزرا خوه دوور بيخم و نەدشيام بەرى خوه ژى بدم.

من ل ور دديت كا چاوا قيز و خورت خوه ژ داي و باب و كەس
 وكارين خوه قەددزن و دچن پشت وان بەر و كەفران و يا ديتەر د
 ناقبەرا وان دە دقەومى. لى من ئەو بستەھى نەدكر و ھەروەكى دپيژن
 ئەز دسوتم و نەدھاتە گوتن.

وى خوه گەلەك جارن نيزيكي من دكر و چاڤين وى تشتەك ژ من
 دخوھست. ئەز د داخوازا وى دگەھشتم، لى ئەز پر دترسيام و من
 خوه د وى نەدگەھاند. ما قەى ئەز دكاربووم خوه بلقينم؟ نى ھەرسى
 برايین من زيڤهفانين دايك و بابى بوون لگەل من.

ھەيامەكى، من ديت كو برايین من نە خويا نە، چ خش تيدە نەبوو

كو ئەو ژى ب قيزان رە بوون. خوهھين من ژى ب ھەقالين خوه رە وندا
 بووبوون. خوه پرانيا كەچ و كوران نە ژ بو سەردانا جاني نووحي و
 ھەرسى ئەوليایان، لى ژ بو كيفا دل و لاشين خوه دھاتن وى دەرى.
 من ھينگى، ژ نوو ئەو راستى زانى و من دگوت خوه:

- خوھزى ئەز بەرى نھا ھاتبام قى جھى.

روژا دوی، خورت و کہ چ چوون سہر گوپیتکا چیایی و ژ کومبہفران بہرف نانی ژ بونا کو وی بحلینن و بکن نافا قہخوارنی. روژا دیتری، روژا سوئی و فہقیان بوو. ہہموو ل سہر بانئ مہزاری خرقہبوون. وان ہندہک گوئن ب سترانکی و ب زمانہکی بیانی، دبہ کو عہرہبی بوو، دگوئن و ہنان ژ ل دہفان دخست. دو سی کہسہک ژ ل ہندا ف سہرین خہلکی کو ہاتبوو سہردانی بوون، شفتان د دست وان دہ بوون. وان شفتان ل پشتا ہر کہسہکی کو حہنہکین خوہ ب زکری کربان ددان و ئەگہر وی کہسی دہف ژ ہندی بہرنہدایا وان ئەو ژ وی دہری دہرخست. ل وی دہری کہسنہ کو ب دورستی زکر دکر ژ ہہبوون، ئەو ژ دل و جان دکہتنہ نافا ہوندری خوہ و وان د داویئ دہ خوہ ژ بیر قہ دکر و ب جہزبہ دچوون و خوہ ژ سہربانی دہاقتہ خواری و لفینین و ہسا سہمدار دکر، چریسہیی پی سہری مروئی دگرت.

ببۆرن کو من ہوون جارہکا دن ژ بنگہہی سہرہاتی دوور خستن. کورت و کورمانج، ئەم روژا پینجشہمی نیزیکی نیفرۆ ژ چیایی خوار

کہتن و پشتی نیفرۆ گہشتن بنی جوودی، وی جہی کو ئەم و رینیشاندہر ژئ سہر ب چیایی کہتبوون. ل وی دہری رووبارہکی نہکوور د ری دہ بوو، ژ بونا کو ئەم قہبگہرن دقیا بوویا مہ ئەو رووبار دہرباس بکرایا. ہنان دہلنگ و دہمانین خوہ ہلدان و ہن خورتان شہل ژ پیین خوہ کرن و خوہ دا ئافی و ری ل کہچین ژ خوہ بچووکتگر و ژ وان خوہست کو سواری پشتین وان بین بونا کو ئەو وان دہرباسی ئالی دن یی ئافی بکن، بی کو ئەو کنجین وان تہر بکن. پرانیا قیزکان سواری پشتین کورکان بووبوون و وہا ل ئافی دہرباس دبوون. ہنہکان ژ کوران، قیز ل نیفا رووباری دخستہ نافا ئافی و ب وی ئاوی بہشی کیف و لقردی و حہنہکان دست پی دکر.

من، د وان گافان دہ، ہہما ہند دیت ئەو خورتی کو لاشی من ب چاقین خوہ دکتلا ل ہمبہر منہ و ژ من دخوازہ کو ئەز سواری پشتا وی بیم، بونا کو ئەو من دہرباسی رخی دی بکہ. دہف ل من ئالزی و من نہزانی چ بہرسف بدم و چاقین من رک مان ل چاقین وی. وی ژ خوہ ل بہندا من و بہرسفا من نہگرت، ہہروہچکی وی دزانی کا ئەز د نافا خوہ دہ چ دبیزم و چ دخوازم. وی ہہما یہکسہر پشتا خوہ دا بہر من، ئەز ژ بی ہزرکرن لی سوار بووم. وی ژ، ل نیفا رووباری، وہکی پرانیا خورتان، ئەز خستم نافا ئافی، لی دست من یی راستی ژ دست خوہ یی چہپی بہر نہدا. دست دا گلزانکین من قہکرن، من کر کہنی و ئاف ل وی رہشاند. وی خوہ ئافیتہ من و ئەز حیل کشاندم بہر خوہ. کنجین من یین تہنک و تہریووی د ئافی دہ ب لاشی من قہ نووسیان و ہر وسا یین وی ژ. وی لاشی من ب لاشی خوہ قہ شداند. ئەز د وان گافان دہ چوومہ دنیاہکا دن، کیف و ترس و

قوتەقوتتا دلی و تشتنە دن د ناڤا من دە ئاریان. ئەز د ئاڤی دە ب پێسیرا وی یا گەرم حەسیام خوە دشدینە سەر پێسیرا من، ئەز ب تلین وی حەسیام سەرین مەمکین من دگرن و دپەرخینن و وان رەپ دکن. ئەز باوەر ناکم چ گافەک ژ وی گافێ ل نک من خوەشتر بە و ئەو ژ هەر تشتەکی بێتر ل بێرا منە. ئەو جارا یەکی بوو دەستی کورەکی ب لاشی من دکەڤە.

نەها کو ئەز وی گافێ دینم بێرا خوە، ئەز هەر وی تاما جارا یەکی ژئ سەح دکم، دەما لاشی من یی مێ بۆ جارا یەکی ب لاشەکی نێر ڤەنووسیایی. هەر د وان گافان دە، وی، دگەل وی خوەپیکڤەنووساندن و گەمراندنا لاشان دە، دەڤی خوە ئانی بۆ بن گوھی من و گۆت:

– خوە پێچەک سڤک بکە، ئەز دئ ل پشت کەڤری هانی ل بەندا تە بم، من ئاخفتنەک هەیه ئەز دخوازم ببیژم تە.

من نەری کو خویشک و براییین من و یین نیاس ب هەڤدو ڤە مژوولن، من ژئ خوە ژ وان ڤەدزی و ئەز بەر ب وی کەڤری، یی کو وی خوە ل پشت ڤەشارتی چووم. لاشی من وی گافێ پر ئاریابوو و هەر پارچەیهکی ئاوازهک و داخوازهک هەبوو. هەرچەند ئەم وەها هاتبوون پەرورده کرن کو ئەو چەند، کار و تشتەکی ڤەدەخەیه، گونەهە و خەلکی مە ژئ هەرتم وەها دگۆت، لی پرانیی گۆهداریا وان شیرەتان نەدکر و ب دزیکی ڤە، ب ڤەشارکی، ئەو دکر. ئەز ژئ یەک بووم ژ وی رەف و ژ وی جفاکی، من ژئ حەز دکر لی شەرم دکر و دترسیام، لی ل پشت وی کەڤری ترس و شەرم هاتنە سەر ژئ کرن و من بۆ جارا یەکی د ژئ بیستسالیی دە تام کرە وی خوەشیی. من زانی کو ناڤی وی مەمۆیه و هەڤبازیریی منە. خوەدندکارە ل سالا داویی یا لیسەیی

(ئامادەیی) و دئ پشتی هینگی خوەدنا خوە ل ئونیڤەرسیتەیی (ل زانینگەهی) ل دیار بە کرێ ل ڤەکولتەیا ئەکۆنۆمیی بدۆمینه. ئەز ب خوە وی چاخێ خوەدندکارا کلاسا داویی یا ناڤین بووم. ئەو چار سالان ژ من مەزنتەر بوو، لی خۆرتەر ژ ژئ خوە دەهاتە بەر چاڤان.

جڤان و چاڤیکەتتین مە دوبارە و سێبارە و چەند بارە بوون و خەلکی ژئ پی زانی. دای ویاییین من ژ وی دان وستاندنا من و مەمۆیی پر نەرەحەت بوون و وان خوەست ئەز دەڤ ژ وی بەر بدم. لی ب راستی، ئیدی ژ هندی دەرکەتبوو و مەمۆیی ئەز ب هەمی ڤە داگیر کربووم و من نکاریبوو بی وی بژیم. سەری ل وه گێژ ناکم، دووماهیا دووماهیی و هەرچەند ب دلی مالا مە نەبوو ژئ، من شوو پی کر.

وی، سالەکی پشتی زەواجی خوەست بەیتە دەرڤەیی وەلاتی. مەسەله چ بوو، چ نەبوو؛ ئەز وەها تیگەهاندم کو پۆلیسی تایبەت ژ بەر خەباتا وی یا سیاسی ل پەیی وی یە و ئەگەر ئەو دەر نەکەڤە دئ بەیتە گرتن. نزانم کا ئەو د چ ریخستن و پارتی دە بوو، لی وی ژئ مینا براییین من ب شەڤ و رۆژ قالا شۆرەشگەرین ترکان دکر کو ئەون یین کو دئ ترکیهیی بکن بەهەشتا سەر رووی دنیایی. ئەز ژ وه ڤەناشیرم کو براییین من گەلەک هەول دان کو ئەز شوو ب یەکی ترک بکم و وان دگۆت من کو دڤیت ئەز بی یەک و دو شوو ب وی بکم ژ بەر کو ئەو چەپ و شۆرەشگەرێ ترکانە. یا راست من گوھ نەدا وان، ژ بەر کو؛ یەک من حەز ژ وی کەسی نەدکر، دو من پر حەز دکر میڤری من کورد بە و ئەز ل مالا خوە ب کوردی باخڤم و ئەز دلکەتیا مەمۆیی بووم.

بەلی، میڤری من ئەز ب زکی هەشتمەهی ڤە ب تەنی هیلام. سال و

نیف ب سہر و دغہرا وی قہ چوون و نہ نووچہ و نہ نامہ ژ وی ہاتن و نہ ژی مہ زانی کال کودہری یہ و کا چ ہاتیہ سہری وی. ئەز دترسیام نہ کو خودی نہ کہہ تشتہ کی خہراب ہاتبہ سہری وی. دووماہیی براییں من یین ب شہف و روژ پرسیارا دہنگ ویاسین وی دکر، زانی کو ئەو ژ ستانبولی چووویو ئەلمانیا یی و ژ وی دہری چووہ سویدی و ئەو ل وی دہری روودنہ. خہلکی دگوت کو وی ژنہکا سویدی ئانیہ و دہلالی، شکر من، نابہ جہم خوہ. لی، کہسی ئەف سوحبہت ل نک من نہ دکر، ژ بہر کو وان دزانی ئەز پر حہز ژ دکم و ئەز باوہر ژ وان ناکم. ب راستی ژی و ہا بوو، کو کہسہکی ب خہرابی قالا وی ل جہم من کریا من دکاریبوو وی کہسی ب دەستین خوہ بخہندقیم.

ناقنیشانا وی ب دەست من کہت و من کاخہزہک ژی رہ شاند و تیدہ ژی خوہست کو من ژی ببہ جہم خوہ بو سویدی، ہہکہ نہ ژ بہر من ژی بہ ہہما ژ بہر کہچا خوہ یا دوسالی. لی بہرسقا وی تونہبوو. ہہژمارا تہلہفوننا وی ب دەست براییں من کہت، وان ژی رہ تہلہفون کر و ژی خوہست کو چارہیہکی ل من بکہ و وان گہف ژی لی کرن ئەگہر ئەو ب یا وان نہ کہہ ئەو دی پرؤبلہمان ژی رہ چی بکن.

وی پشتی چہند روژان تہلہفوننا مالا مہ کر و خوہست ب من رہ بیہیفہ. جارا یہکی پشتی دہرکہتنا وی، دہنگی وی ہاتہ قہ گوہین من و ئەز پر پی دلشاد بووم. لی ئەز ژ کیف و خہمان نکاریبووم باخقم و پھیف د گہوریا من دہ ئاسی دبوون. کزگریوکی ئەز گرتم. ہندی ئەو بوو، ب دہنگی خوہ یی نۆرمال بوو، ہہروہچکی نہ خہریبی من بوو. لی من خوہ ب ہندی قاییل کر کو زہلام نہ مینا ژنان لاواز و نازدارن. وی گوت من کو دی سہفارہتا سویدی ل ستانبولی بشینہ دوو من و دہما

ئەو ژ من دپرسم کا ئەز چ یا وی مہ، ئەز د بہرسقی دہ بیژم کو ئەز دہزگرتیا وی مہ و دی ل سویدی شوو پی بکم. لی چ خہبہر ژ سہفارہتی نہبوون.

من تہلہفوننا وی کر و پرسا چوونا سہفارہتی ژی کر کا چ لیہات، وی گوت کو نہا ب زہمہت کہتیہ و وی نہ گوت کو وختی ئەو ہاتیہ سویدی، وی د ئیفادہیا خوہ نہ گوتیہ کو ژنا وی ہہیہ و ئەو ل وەلاتی وییہ. و ہا، ئیدی ہیسان نہبوو ئەو من ب ئاویہکی فہرمی (رہسمی) ببہ سویدی. ژ بہر کو ژ بوونا کو وی ب ہیسانی و ب فہرمی ئەز بریام سویدی دقیا بوویا ل گور زانینا دائیرہیین پھیوہندیار یین سویدی ئەز ژنا وی بووما و وان چ ئاگاداریہکا وسا ژ مہموی، دہما وی داخوازا مافی روونشتنی ل سویدی کری نہبھیستبوو.

وی ہیفہ و ویفہ بر و ل داویا داوی و ل بن فشارا براییں من، وی، ب رییا قہچاخیہکی ئەز ئانیم ستوکھولی. من زوو مافی روونشتنی ل فر ستاند و ئەم ل فہرمانبہریین سویدی ب ژن و میزین ہہقدو ہاتن نفیساندن. ہہردو سالتین پیشین نہ ہند دژوار بوون، ہہرچہند ئەو کیم ل مال دما و چ جارارن ئاریکاریا من د کارووبارین ناقمالی دہ نہدکر، لی دبہ ہی ئەز ژی ب ہزرا رەوشا ژنی ل وەلاتی دژیام، لہوما من ہہست ب تشتہکی و ہا نہدکر. من د وان دو سالان دہ کہچہکا دن ژی ژی بوو. وہ راست بقیت وی دخوہست کو زاروکی فی جاری ببہ، کور بہ، لی ئەزا خولیپیوہر چ بکم، قیز بوو. وی ب رہنگہکی قہکری نہرازیبوونا خوہ ئانی بہر چاقین من و ل جہم ہہقالین خوہ یین کورد ژی دگوت: ژ من رہ چ کہچ بہ و چ کور بہ فہرق ناکہ، شیر شیرہ چ ژنہ چ میہرہ.

ل سەر ئاقلئیکرنا زارۆکان ژى بوو شەرەدەفا مە . من دخوہست قیزا نووویوی ناھەکی کوردی ھەبە و ھەروسا ناھى قیزا دن ژى ژ ترکی بکم کوردی . ئەو ل دژى من دەرکەت و گۆت کو چ کوردینی د ناھان دە نینە و ناھى ترکی ژ وان رە پئویستە بۆ ھندى ئەگەر ھات و ئەو ھەگەریان ھە ترکیەیی . لى ل داویى و ب پشتەفانیا ھەک دۆست و ھەفالىن وی یین ژ وی کوردتر ، مە ناھىن کوردی خستنه سەر زارۆکان . مە یا مەزن کر شرین و یا بچووک شەرمین .

من جارنا و ھا ھەم دکر کو مئیرى من د ناھ خوە دە دو کەسە : گۆتن و ھزرکرن و رەفتارا وی یا د ناھ مالى دە نە وەکی وئ بوو یا د ناھ ھەفالىن وی یین کورد دە و کا وی چاوا ب سوئیدیان رە رەفتار دکر ، ئەز وئ نزانم ، دپە کو د کەسەکی سئپەم دە دگەل وان دژیا . وی ، ل مال ، دەما ئەز ب کوردی ب زارۆکان رە دپەیفیم ، خوە گەلەک ژ من دخەیداند و وی دخوہست ئەز ژى مینا وی ل مال ب ترکی ب وان رە باخقم . بەلى ، ل دەرڤەیی مالى ژى کوردپەرور و کوردستانچى مینا وی نەبوو .

ژ سالا سئپەم ژ مانا من ل سوئیدی و ڤر دە من ھەست ب ھندى کر کو پەپوھندیا مەمۆیى ب من رە نە ھند یا گەرم بوو . ئەھجا چ من نوو ھەست ب ھندى کربوو ژ بەر ھشياربوونا من ل سەر مافى ژنان و وەکھەفيا د ناھبەرا مئیر و ژنان د کۆمەلگەھا من یا نوو یا سوئیدی دە ، یان چ د راستی دە ئەفینا وی بۆ من نە وەکی جاران بوو و سست و خاڤ بووویو و دپە ژى کو ئەڤ ھەردو پرس ب ھەڤدو رە ھاتن . من ، وەکی رچارەپەک ژ فئى پڕۆبلەمى رە ، بزاف کر ژ وی رە ھى چئتر بم ؛ د ناھمالى دە ژ وی رە خزمەتخوہشتەر بم و دەما جارنا ب شەڤ ڤەنەدگەریا مال ، من پتپت ب سەری دە نەدکر و من پرسیار ژى ژى نەدکر کا چما ئەو نەھات مال و نە ژى کا ئەو ل کی دەرئ بوو .

سوئیدیا من نە باش بوو ، ژ بەر کو پشتی من مافى روونشتنى ستاندی من شەرمین بوو و من ژ بەر ھندى نکاریبوو بچم خوہندنگەھا زمانى سوئیدی . پشتی ژى شەرمینى بوویە دو سال ، ل باتى کو ئەز خوە ھینی زمانى بکم ، وی ھەزکر کو ئەز کار بکم و وەھا ژى چى بوو . ب ئاریکاریا وی کو ھەڤالەکی وی ل کارگەھەکا جلشووشتنى

بوو، كارەك ژ من ره ل ور په‌یدا بوو. كار ژى ئۆتیکرنا جل و پاته‌یین کو هەر ل ور دهاتن شووشتن بوو. هەرچه‌ند ره‌وشا ئابووری یا میړی من پر باش بوو؛ ئۆتۆمۆبیلای وی یا مه‌رسه‌دس یا نوو هه‌بوو، خانیی مه چارنۆده‌یی و مؤده‌رن بوو و هەر تشته‌کى بخوازی د مالى ده هه‌بوو، لى وی خوه‌ست و من ژى دل ل سه‌ر کارى هه‌بوو، بۆنا کو به‌لکى ب تیکلیکرنى ئەز فیڤرى سویدیى بېم. لى، ل ور هینبوونا زمانى زه‌حه‌ت بوو. ژ بهر کو پرانیا کارکه‌ران کورد و ترک بوون و ئەز ب وان ره یان ب کوردی یان ب ترکی دئاخفتم. یا راست ل جهی کو ئەز سویدیا خوه پیش بخم من کوردیا خوه باشتر لیکر. من سویدی زوو زارۆک دبرن زارۆکخانه‌یی و ژ ور ب بهز خوه دگه‌هاندە ترینی و پاشی ژ ترینی په‌یا دبووم بۆنا کو ب ئۆتۆبوسى بچم جهی کارى. هەر وه‌ها پشتی کو ئەز ئیقارى ژ کارى ده‌ردکه‌تم، من خوه، یه‌کسه‌ر ب غاردان، دگه‌هاند ئۆتۆبوسى بۆنا کو ب ترینا خوه ره بگه‌هم و بچم که‌چین خوه، د وه‌ختی ده، ژ زارۆکخانه‌یی بینم فه‌مال. ل مال ژى هەر ئەز بووم یا کو دقیا خوارنى ژ زارۆکان و ژ میړى ره چیبکه و هەر ئەز بووم یا کو دوماهیى دنقست.

من دگه‌ل قى هه‌موویى گازنده نه‌دکرن و ئەز پى خوه‌ش بووم کو ئەز ب میړى خوه و زارۆکین خوه ره مه. هەرچاره‌کا ئەز تۆره دبووم و نیزیکی شه‌ره‌دقئ دبووم، من ره‌وشا ل وه‌لاتى؛ پسپسا نیاس و که‌س و کار و جیرانان ل سه‌ر من، یا کو میړى وى ل ده‌رقه و ئەو ب ته‌نى ب که‌چى ره هشتى و کا وان گۆتنان، دگه‌ل گلى و گازنین دایک و بابى من، ئەز چه‌ند دئیشاندم، دئانى بهر چاڤین خوه.

لى، د سالا پینجى ده، پشتی هاتنا من بۆ سویدی، شلقینه‌کا مه‌زن

و هیثیبیر ب ژيانا مه‌که‌ت. من قه‌ت هزر نه‌دکر کو مه‌مۆ کاره‌کى وه‌ها بکه، لى یا ل بن به‌رکى فه‌شارتى خویابوو. ئەو جارنا ده‌ره‌نگ یان هه‌ما ب یه‌کجار نه‌دهات مال و ئەز ب هندى قایل دکرم کو جفینین وی یین سیاسى و کولتورى و وه‌غه‌رین گریدایى وان بۆ ده‌رقه‌یی ستۆکھۆلى و ده‌رقه‌یی سویدی هه‌نه و پرسا کورد و کوردستانى ل جه‌م وی ژ یا مالى گرنگتره و وه‌ها ب فان به‌هانه‌یان ده‌ف ل من دگرت. من باوه‌ر نه‌دکر کو میړى من رۆژه‌کى ده‌ره‌وان ل من بکه و من بخاپینه.

رۆژه‌کا شه‌مبى، ئیقارى، ئەز و که‌چین خوه ل مال بوون و مه‌مۆ وه‌کى پرانیا وان رۆژین داویى ب به‌هانه‌یا کو کۆمبونه‌کا وی ب پارتيین سیاسى ره هه‌یه ژ مال ده‌رکه‌تبوو. ته‌له‌فۆنى لیخست، هلدگرم، ژنه‌ک دپه‌یقه و ب سویدی دپرسه‌کا مه‌مۆ ل مالیه‌یان نا و کا چما ئەو ل گۆر گۆتتا خوه نه‌چوو یه‌ جه‌م وى، بۆ مالا وى. هەرچه‌ند سویدیا من یا په‌لشقه بوو ژى لى من ئەو فه‌هم کر. ئەز ژ کولۆفانکا سه‌رى خوه هه‌تا بنى پىیان له‌رزیم و ئەزمان ل من ئالزى. لى ژنا ل بهر ته‌له‌فۆنى ل سه‌ر پرسیارکرنا خوه به‌رده‌وام بوو:

– تو نزانى دئ ئەو که‌نگى هیتته مال؟

– دبه سپی‌ده‌یا سوبه‌ه‌ی.

– ببیژه‌یى کو کارۆلا ل به‌ندا ته‌له‌فۆنا وی یه.

– ئەز دکارم بزائم کا چ کارى ته ب مه‌مۆیى هه‌یه؟

به‌رى کو ئەو به‌رسفا قى پرسیارا من بده ئەو که‌نیا و پاشى گۆت:

– تو دکارى قى پرسیارا خوه ژ مه‌مۆیى ب خوه بکى، لى کا تو

ببیژه من کا تول مالا وی چ دکى؟

دہما من گوتیئی کو ئەز ژنا وی مە، هەر وهچکو من خەنجەرەک ل
دلئی وی دایی و دەمەکا خوەش دەنگ ژ وی نەهات و پاشی وی، بی
خاترخوەستن، تەلهفۆن دەینا .

ئیدی حەویانا من نەهات و من ژ خوە ره گۆت خویایه کو ئەف ئەو
ژنه یا کو مەمۆ ژ من دوورخستی و ژ من دزی، چاڤ ل من تاری بوون
و من حەز کر بزانم کا ئەو ژن ل کی دەری دژیت، بۆنا کو بچم و
دەستان بدم حەفکا وی و وی بخەندقینم. پرسیارین من پشتی پرسا
ژنی زیدەتر بوون و پا ئەگەر مەمۆیی ئەف هەڤال هەبە و نەچووبە جەم
وی، پا خوە نه وی یهکا دی ژی هەیه و نھا ل نک وی یه؟ و ب دەهان
پرسیار و گومانین دن د ناڤا من دە ئاریان.

پشتی مەمۆ هاتیە مال، وی ناڤا خوە یا سار ل ئەزا من یا شارایی
کر و ئەز بیدەنگ کرم و گۆت کو چ تشتەکی و هەا نینە و ئەز خەلەت د
سویدیا وی ژنی گەهشتمە و یا راست ئەو ژن هەڤالا وی یا جەیی
کاری یه و کاری وان ب هەف رەیه. پرۆژەیهکا وان یا کاری هەیه و
دقیت هەتا دوشەمبئی دورست بکن و وی ژنا سویدی حەز دکر کو
مەمۆ بچە جەم وی و ل مالا وی وی کاری خەلاس بکن. هەروسا
مەمۆیی گۆت کو دەزگرتیی وی هەیه، لی ئەو، شکر خوە، حەز ناکه
بچە جەم وی بۆ مالا وی، ژ بەر کو ئەو قیزهکا نه رەحەتە و ئەو
ناخوارە خوە تالۆقەتی کەسەکا وهکی وی یا ب فەرتهنه بکه. ب وان
گۆتن و شرۆڤە کرنین مەمۆیی چ گومانەک ل نک من ئەما و ئەز ژ
تنگژینا خوە هاتم خوارئ.

مەمۆیی پەی هندی ب چەند روژان گۆت کو داوەتا هەڤالهکی وی بی
کورد هەیه و دقیت ئەو بچەیی، لی وی پی نه خوەشه ئەز و که چ پی ره

بچن، ژ بەر کو مەیی و ئەلکوحۆل تیدە یه و هەر وهها ژ بەر کو دقیت
ئەو پشتی داوەتی دەرەنگی شەف بچە جەم هەڤالان بۆنا کو هەتا
سپیدەیی کار بکن و کۆڤارا خوە یا سیاسی ژ بۆ کوردان لی ب زمانی
ترکی، ب سەرۆبەر و ئامادەیی چاپئ بکن.

وی شەقی مەمۆ نەزفری مال. روژا دیتەر، زەینەبا فارقینی تەلهفۆنا
من کر و گۆت:

– ئەف تو چما وهها یی، بۆ چ تو خویا نابیی؟

– بۆ زەینەب، ما چ بوویه؟

– هەیی مالا تە ناڤا، نه هۆسا ژی. جاروباران وەرە ناڤ خەلکی. تو
چما دوھی نەهاتیە داوەتا بیواری؟

ب راستی مەمۆیی نەگۆت داوەتا بیواری یه هەکه دا هەر چم. ژ بەر
کو؛ یهک مالا بیواری ل وهلاتی جیرانین مە بوون و دو زەینەب هەڤالا
من یا زارۆکتیی، خویشکا بیوارییه.

من ژی گۆت زەینەبی:

– باوهر بکه مەمۆیی نەگۆت کو داوەتا بیواری یه، بەس هند گۆت کو
داوەتا کوردهکی یه، لی ئەلکوحۆل تیدە دەیت فەخوارن و ژ بەر هندی
حەز نەکر ئەز زارۆکان بینم وی دەری.

– ئەلکوحۆلا چ، هی کوردین مە ولۆ لی نەهاتنه کو ئەلکوحۆلی ل
داوەتین خوە ژی فەخون. ب راستی یا خوەش بوو و شفان ژی تیدە
دستری. ئەری باش بوو هاتە بیرا من، ژنەک دگەل مەمۆیی بوو، ئەز
دبیژم ناڤی وی پەروین بوو، ئەو کی یه؟

– چ، ژن؟ ئەز پر تیک چووم. تو دبیژی ژنەک پی ره بوو، ئەو ژن کی
بوو؟ ئەو کی یه؟

– ئەز نزانم، لی برایی من گووت کو فارسه، زهینهبی گووت و خاترا
خوه خوهست و تلهفون دهبنا.

نه خوه کاری وی و دهرکهتنا وی یا ب شهف و روژان ئەف بوو؛
چوونا جهم ژن و کهچین جور ب جور بوو، یهک بهر ددا بوونا کو یهکا
دن بگره. پشتی کو ئەو روژا دن فهگه ریا مالی، من گازندا خوه ژئی کر
و من ژئی خوهست ژ من ره بییژه کا پهروین کی یه. لی ل باتی کو ئەو
وهکی جارین پیشین ب ناوایهکی شووکا خوه ژ ئافی دهربخه، وی وی
جاری خوه ل من تال و ترش کر و ل من کره قیری و ژ من خوهست کو
ئەز دهقی خوه بگرم و پرسیارین وها ژئی نهکم. لی ئەز نهشیام دهقی
خوه بگرم و من ژئی خوهست کو راستیا پهپوهندیا خوه ب وی کهچی
ره ژ من ره بییژه. لی، وی ل شوونا بهرسفدانی، دهستین خوه بلند
کره من و ئەز دامه بهر شهق و زللهه و پهحینان. وی ل بهر چاقین
زاروکیین مه ل من خست و ئەو قهت نه د خه ما وان ده بوو کو وان خوه
ژ ترس و سههما وی رهفتارا وی، د قلوچهکی د ئودهیا خوه ده، کریه
کولچک و ناچاقین خوه فهشارتنه و دگریان.

وی، پشتی وی بوویهری، ژ قام بره دهر و ئیدی ب رهنهگهکی فهکری
و ئاشکرا پهپوهندیین خوه یین سهکسی ب که چ و ژنین جور ب جور
ره دو ماندن و کوردین ئەو و ئەز ناس دکرن پی ئاگه هدار بوون. ئەز و
ئەو بوون قاچکی ناخ دهقی کوردین کو ئەم ناس دکرن. ئاشی
گوونگوتکان ژئی ب گهلهک رهنگان دهات گیران؛ هنان کو کیمانی
بوون، دگووت کو مهمو نههقیی ل دهلالی دکه و دهلال ژنهکا باش و ل
بهر خوه راوهستیایی یه، هنان ژئی کو پرانی بوون، دگووت کو حقی
مهومیه و هسا بکه، ژ بهر کو ژنا وی نهشیت وی دلخوهش بکه و نکاره

خوه ل گوور رهوشا سویدی پیش بخه. بهلی، وها بوو و گههشت
گوهین من کو وی، یارین خوه؛ یا سویدی و یا فارس هیلانه و دو یین
دن هه نه؛ یهکا چیلی و یا دن رومانی یه. دبیزن ژئی کو ژ بلی وان، وی
یهکا فنلهندی و یهکا سویدی ژئی هه نه. ههر وهچکو مهمو دخوازه ببه
شههره زایهکی ئینته رناسیونال د واری سهکسی ده. د قی هه موو
قوناعی ده ئەز خزمه تکارا مالی و زاروکان و وی بووم و چ
دانووستاندننهکا سهکسی د ناقبهرا مه ده نهماپوو و ئەم ل سهر یهک
جهی ژئی نه دنقستن، ههر یهک ل ژورهکا جدا رادکته و دنقسنت. ئەف
یهک سال و نیف بوو من سهکس نهکری و خویا بوو وی ههروژ یان
ههرچه ندروژان ب ژنین دوستین خوه ره سهکس دکر و قهت نه دگووت
خوه کا چاوا ئەز خوه بی سهکس دگرم. خوه ئەگه ره ئەز ب کهسهکی
دن ره رابکه تبام و وی پی زانیبا، بی گومان دی ئەز کوشتبام. زلامه و
وی مافی هندی ههیه ههر تشتهکی بکه، لی نابه ژنا وی وان تشتان
بکه و دقیت ئەز ناموسا وی بیاریم. ههرچهنده ئەو ل سویدی دژیت
لی ئەف عهقلی وی هی بی جفاکا میران و میرخاسیا وانه و ئەو وی
جفاکا کو میتر ب تهنی تیده سهردهست بن دپاریزه و خوه تیده دهبینه.

ئەو قی داوی کیم دهیت مال و هندهک جاران کو ناهیت، تلهفونان
ژئی ناکه. بهلی، وی نها دهست پی کریه و دبیزه من کا دچه با کیژ
ژئی، ههر وهچکو دخوازه من باش بریندار بکه و بئیشینه. بهری
چهندهکی من زانی کو ژنهکا وی یا ترک و کهچهکا وی یا سیتسالی ژئی
ههیه. من ب ریا زهینهبی ههژمارا تلهفونای وی ژنا ترک ب دهست
خوه خست. ئەز د تلهفونی ده دگهل وی ئاخفتم و من قالا بهختی
خوه بی رهش ژئی ره کر و من ژئی خوهست کو ئەو دهف ژ میری من

بەر بده. ژنا ترک گۆت کو مەمۆ بەلا خوە ژئ قەناکه و دبێژە کو ئەو ژ دل و جان حەز ژ وئ دکه و گۆتیە کو حەز ژ تە، شکرا من، ناکه و دئ تە بەر بده.

وہا وی دەرگەهین هیقیان ل بەر من ب یەکجاری گرتن. وی قئ دووماهیئ گۆت من:

- تو باش بزانه کو ئەز دئ هەر یئ هۆ ب م، تو پئ قایل ببی و خوە بیدەنگ بکی و چ جارێ پتپتئ نەکی و ژ چ کەسەکی رە قالا ژیا نا مە و کا ئەز چ دکم و چ ناکم نەکی، ئەز تە بەرنادم و تو دئ هۆسا ژیا نا خوە ب رئ قە ببی. لئ هەما تو دەنگەکی ژ خوە بینی و گلی و گانزین خوە ل جەم هەقالەکی من یان ژ براین خوە رە ب تەلەفونئ بکی، ئەز دئ تە بەر بدم. باش بزانه دەمی ئەز تە بەر بدم ژئ تول فر نامینی و دقئیت تو بچیه جەم مالباتا خوە ل وەلاتی. تو پشتی بەردانی ب گۆت نا من نەکی و شوو ب کەسەکی ل فر بکی، ئەز دئ تە بکوژم.

وی وەسا، روو ب روو گۆت من. ئەز پر ترسیام و من خوە ل قئ سویدا ئازاد، سویدا ئازادیا مرۆفان و ئازادیا ژنان، د قئ دەولەتا قانونئ دە دیت بئ پشت، ب تەنئ و دەیمە پەرچقاندن. ئەز نزانم چ بکم؛ پئ رە بمینم، دئ هەر کول و دەرد و خەم و ترس بەهرا من و زارۆکان بن و دئ هەر ل دووماهیئ ژئ بچە سەر بەردانی. داخووا بەردانی ژئ بکم، کولالا وی ئەو و دئ پر پئ دلخووش بە کو ئەز وئ داخووا ب ئاوایهکی فەرمی ژئ بکم بۆنا کو بکاربە ببێژە کو ئەو داخووا ژنا من بوو و ئەز ل دژئ رانەووستیام. ئەز ژئ دخوازم ئەم ژ هەقدو قەقەتن و سەرئ من ژ قئ سەرگیژئی رەحەت ببە، لئ چارەنقیسا من و کەچین من پشتی بەردانی دئ چ بە؟

هەرچەند ئەف حەفت سالن ئەز ل فر دژیم، لئ ئەز سویدیئ باش نزانم و وە یا راست بقئیت ئەز باوەر ناکم ئەز بکارم ب هیسانی بچم بۆ ناف کولتور و جفاکا سویدیئ. ئەز د ناف خوە دە، خوە پتتر گریدابی کوردەواریئ دبینم و حەز دکم دان وستاندنن من ب کوردین ل فر هەبن و ب هیز بین. وەها، د ناف کەسین هەفرمان و هەفکولتور دە، ئەز خوە دبینم کو ئەز هەمە، هەکە وەسا نەبە ئەز دترسم هەفساریئ من ژ دەستین من دەر بکەفە و ئەز بەرزە بچم و بچم کەسەکا بی پیناسنامە و کارتیکرنا وئ ژئ ل سەر زارۆکین من دئ بیگومان نەباش بە. ئەز وەها د خوە گەهشتمە و دبه کو ئەف ترسا من ژ هندیئ تئت کو هی چ شانسهکا دان وستاندنا دیرەکت (یا روو ب روو) ب سویدیان و سویدیئاخقان رە نەهاتیە پینشیا من و من خوە د رەوشەکا وەها دە نەدیتیە.

ئەفجا هەکە ئەز بیمە بەردان، مەمۆ قەبوول ناکه دان وستاندنن من ب کوردین فر هەبن و هەکە ئەو نکارە وان ب یەکجاری قوت بکە، ئەو دئ بی شک هەول بده کو ئەو بینە کیم کرن بۆنا کو مەمۆ ئافروو یا

خوھ د ناھ كوردین فر دە بپاریزه و مەزنا تیا خوھ یا قالا یا سیاسی ل كوردستانا خوھ یا فر بدۆمینه. ئەز د وئ باوهری ژى دە مە هەكە ئەز ل قى دەرى بيمين و زلامەكى ژ خوھ رە بيمين كو پى رە بژيم، مەمۆ، ئەگەر ژ دەستين وى بهيت دى دربهكى ل من بدە.

ئەف نفسى مرۆفان وان سەرھاتين خەمبار يين جفاكا مە یا كەفن تينه بەر هزرا من كا چاوان ل سەرا ژنەكى، ژ دو عەشيران، جاران ب دەھان و سەدان كەس هاتن كوشتن و سوحبەت ل سەر هندی ب دو پەيفان هاتيه گرتن كو ئەو «شەرى ناموسى يە». ئەز خوھ نەا دبينم ل بەر حكمى ئاقلەكى وەھا پاشدەمايى كو نكارە خوھ دگەل پيشكەتتا دەمى و ژيانى بگوھۆرە و نەشيت راستين قى سەردەمى بپەژرينە. یا قەگەرئى بۆ وەلاتى، ئەز پر حەز دكم بچم قە باژيرى خوھ، ناھ كەس و كارين خوھ و ژيانا خوھ ب خوھشى و نەخوھشيان قە ل ور، ب خەلكى خوھ رە بيم سەرى. لى نە وەھا هيسانە، ل وئ دەرى، بۆ ژنەكا ميرى وئ ئەو بەردايى و ژ سویدی دەرىخستى چ بوھايەك نامينه و نكارە چ ميران بکە و دى هەمى كەس تليين خوھ دريژ بكنە نە بەس من لى كەچين من ژى.

من ژ بير كر بيژم كو داىكا من ژ چاقان كۆرە بوويه و بابى من بەرى دو مەھان مریه. رەوشا مالباتا مە پر زەحمەت بوويه و برايان ژن و زارۆكين خوھ هەنە و رەوشا وان یا ئابوورى، ژ بلى يەكى ژ وان، يين دن وەكى پرانيا خەلكى كوردستانى لاواز و ژ هەف كەتیه. ئەفجا ئەز ژى بچم و بيم بارى سەر ملين وان، ژ من رە پر سەخت و قورسە ئەز وەھا بژيم. كار ژى ب زەحمەت ب دەست من بکە قە. ئەگەر ئەز قى هەمووی ژى بدم ئاليهكى و ئەز نە د خەما خوھ دە بم، دقیت ئەز هزرا

زارۆكين خوھ و پاشەرۆژا وان بكم و یا چيتر ژ وان رە هلبژيرم.

من پير تەلەفۆنا هەفالهكى مەمۆيى كر كو پەسنى وى د ناھ كوردین قى دەرى دە گەلەك دەيت هلدان. ئەو ژ من مەزنتەرە و وى دەستى نفيسينى ژى هەيه و سى چار زمانان ژى دزانە و ئەو ژى گرەگرەكە و سەرەكى ريخستنەكا كوردان یا ل قى دەريه، یا كو خەباتى ل فر بۆ ئازادكرنا كوردستانى دكە. من ب تەلەفۆنى گلى و گانين خوھ گەھاندنى و من داخوازا شيرەت و ئاريكارى ژى كر. پرسا هەرى گرنگ یا كو بالا وى كەسى كشاندى، پرسا سەكسى بوو و كا چاوا ئەز دكارم خوھ بيتر ژ سال و نيغهكى بى سەكس بگرم. كا ئەز چاوان، ئەف رەبەنا خودى، وئ تاداريى ل خوھ و لاشى خوھ دكم. وى زلامى پەيفين ولۆ دگۆتن، ب وان بيرا من و چافين مەمۆيى يين سەكسى يين كو من ل سەر جوودى ديتبوون دئانى. هەما باش بوو ئەز ب تەلەفۆنى دگەل وى دئاخفتم. ئەز ب باوهرم ئەگەر ئەو يى نيزىكى من با، دا دەست بۆ وان پەيفين وى چى بن و دا من یا ژ ئالىى لاشى قە ژى تەپەسەرکرى ئیخە بن فشارەكا دن.

دوھى من مەھەكا بيھنقەدانى ژ جھى كارى ستاند و من ئەفرۆ داخوازا بەردانى ب نفيسكى پيشكيش كر و هەر ئيرۆ ئەز چووم با پۆليسى ژى و من پرس هەموو ژى رە گۆت و من گۆت ژى كو من بريار دايە كو دى ل فر بم و دى هەول بدم ل فر شوو بكم و ئەز دترسم كو ئەو من بكوژە و باشە ئەگەر هايا پۆليسى ژ هندی هەبە.

من ئەف بريار دايە كو سەرى خوھ بلند بكم و قانونا هەيى بۆ پاراستنا خوھ و مافين خوھ وەكى كەس ب كار بيم و سەرى ل بەر چ رەنگەكى بندەستكرنى نەچەمينم، لى هيقيدارم هوون يين خوھدى

وژدان و مروەت و باش من و ييڻ وهكى من د ژيان و بهرخوهدانا خوه
ده ب تهنى نههپلن.

دەلال.

ژ من ره بوو مەرەقەکا مەزن ئەز بزەنم کا ئەو ژنا ئەف نامە نقیسی
کی یه و بزەنم کا نهەا د چ رهوشهکی ده یه. لی ئەز ب ریتیا نامەیی و
زەرفی وئ ب تهنی قینەکهتم، ژ بهر کونه ناقتی وئ یی راست و نه ژ
نافنیشانا وئ ل سەر بوو. من پرسیار ژ ژنا بابی گولی کر، وئ گۆت
کو میړی وئ بهحسی گهلهک نامەیان و پرسین جور ب جور یین
گریدایی وان دکر، لی وی کیم جار ناقتین کهسین کو پرۆبله مین
(ناریشه یین) خوه یین تایبهتی ژئ ره دنقیساندن، ژئ ره دگۆتن.

رۆژهکی دایکا گولی تهلهفوننا من کر و گۆت کو ژنهکا کورد ژئ ره
تهلهفون کر و سهرخوهشی ل وئ کر و هر وسا پرسیارا نامەیین
میړی وئ کر و گۆت:

– وئ گۆت کو وئ نامەیهک ژ میړی من ره شاندهوو و وی ل بهر بوو
وئ بکه پرتوکهک و دپرسی کا ئەو کریه پرتووک یان نا و ئەگەر وی
ئەو کریه پرتووک، ئەو نامادهیه کو ژ چاپکرنا وئ ره ئاریکار به.

هەر وهها دایکا گولی گۆت ژئ کو وئ ژ وئ ژنی ره گۆتییه کو
هه موو نامە و دهستنقیس ل جهم دۆستی وی نه، شکرا من و تهلهفوننا

من دایه وئی، بۆنا کو ئەو د وئی پرسى دە ب من ره بپه یقه.

ئەز پر مەرەقداری تەلەفۆنا وئی ژنی بووم، هەر کو تەلەفۆنەکی لى خستبا، یا ژ من قە دى ئەو ژن به و دى وها داویا وى چیرۆکی زانم. هەيامەکی خوه ش ب سەر پرسینا ژنی قە دەرباسبوو و وى چ پەيوەندیەک ب من ره نهکر.

پشتى نيزیکى دو مەهان ژ وى سوحبەتا دایکا گولى ئەز دگەل چەندسەد کوردان ل باژاری ستۆکھۆلی بەشداری خوهنیشاندانەکی ل درى لیدانا حەلەبچەیی ب کیمیەوی دبووم، دەما ژ نشکان قە ژنەکا ئەسمەر یا بەژنکورت خوه نيزیکى من کر و سلاڤ ل من کر و گۆت:

– مەرەبا مامۆستە، ئەف گۆت و دەستى خوه ژى درىژى دەستى من کر.

– مەرەبا، ل سەر چاقان، من ئەف بەرسڤ لى دا و چووم دەستى وى و من هندی هزرا خوه کر کا ئەو کيیه لى من ئەو ناس نهکر.

– ئەز دبیزم مە بەرى نها هەڤدو نەدیتیه لى من ژ خەلکی دەنگووباسین تە بهیستنه و ئەز تە وها ناس دکم، هەر وەچکی وى دزانی کو من دخوست وى پرسیارى ژى بکم.

ئاخفتنا خوه دۆماند و گۆت:

– ئەز گەلەک وەختى تە ناستینم، لى ئەز دخوازم قى نامەیی بگهینم دەستى تە، وى دگەل ئاخفتنا خوه نامە ژى خسته ناڤ لەپین من.

– ئەف چ نامەیه و کى ژ من ره شاندىه؟ لى وى بەرسڤا پرسیارا من نەدا و گۆت:

– ببۆره، ئەز ب لەزم، لى کو تو نامەیی بخوینى دى زانى کا ئەو ژ با کى هاتیه، وى ئەو ئاخفتنا خوه گۆت و خاترا خوه خوست و زوو ژ بەر چاقین من وندا بوو.

من هەر زوو و هەر وى گافى ئەو نامە فەکر و من دەست ب خوهندنا وى کر. نامە ژ وى دەلالى بوو یا کو من بەرى نوکە چیرۆکا وى د نامەیا وى دە بۆ بابى گولى ژ وه ره بەرچاف کرى و هەر ب عەینى دەستخەتى ژى بوو. ئەز بى ژیکىمکرن و بى لسهرزیدەکرن و ژ بۆ زووگەهشتنا وى بۆ بەر دەستین وه، ل ڤر دەقا وى بەلاڤ دکم:

”ئەز پشتى شەش مەهین داخوازکرن بەردانى ب ئاوايهکى رەسمى بووم ژنەکا بەردایى و ئیدی من خانىی خوه هیه و هەردو کەچین من ژى ب من ره نه و ئەز نها ل شرکەتا ئەریکسسۆنى کار دکم. مەمۆی گەلەک هەول دان من بترسینه و وها بکە کو ئەز قەبگەرم ترکیهیی، لى بىتر ژ کەربین وى و ژ بۆنا کو بزانه کو نکاره هەتا هەتایى تەعداریی بکە و بۆنا کو ئەز ژى باوەریی ب خوه بینم و بيم خوه دیا (خودانا) بریارا خوه، من گوهداریا وى و گەفین وى نهکر و من ژى گەف لى کرن کو ئەز هەر گۆتنەکا وى بگهینم پۆلیسى.

پشتى گەلەک تەلەفۆن و گەفلێکرنین وى، پۆلیسى ئەز ئاگەدار کرم کو وان گەف ل وى کرنه و ژى خوهستیه ئەو دەڤ ژ من بەر بدە. وى، پشتى هینگى بۆ هەيامەکی، بەلا خوه ژ من قەکر. ئەز کەتم د هوندرى کۆمیتەیا سویدیان یا پاراستنا مافین مرۆڤى کورد و هەر وها خاچا سۆر یا سویدی دە. ئەز نها دخوازم خوه هەم ژ ئالیی زمانى سویدی قە و هەم ژ ئالیی خوه رهوشەنبیرکرنى قە، ل گۆر جفاکا قى دەرى، پیشقه بيم، ئەو ژى ب بەشداربوونى د کورسین جدا دە، ب خوهندنا

رۆژنامە و كۆڧار و پرتووكان و ب تىكلېكرنى ب كەسەن چالاك د وارى مافىن مرۆقى دە ل قى وەلاتى. ئەز ھەر وسا گرانيا خەباتا خوە، د وەختىن خوە بىن قالا دە، دم سەر پارسا زىدەكرنا دۆستان بۆ ملەتى مە يى پەريشان و زىدەكرنا دەنگىن نەرازىبوونى ل دژى سياسەتا داگىركرنا كوردستانى و پەرچقاندا مافىن مرۆقى و مرۆقى و ب تايبەتى ژنى و زارۆكان ل وەلاتى مە يى بندەست و دابەشكرى، ل دژى دژواريى د چارەسەركرنا ھەرچورە پرسگرېكەكى دە، چ نەتەوھىبى و چ جفاكى و ھەر چ رەنگەكى دن.

ھا، من ژ بىر كر بېژم كو من پشتى تمامبوونا شەش مەھىن ل بەندا خوەبەردانى و پشتى كو ئەز بووم كەسەكا مېرەردايى، من خۆرتەكى كورد د كورسەكى جفاكناسىي دە ناس كر و پشتى دەمەكى، دۆستانيا مە ب ھەقدو رە خۆرت بوو. ئەف ۱۵ سالن ئەو ل سویدىيە و ناڧى وى شاھىنە. ئەف كەسى قى جارى، نە ب چاڧزلكانى بوو ھەڧالى من، لى من ئەو پشتى نىزىكى پىنج مەھىن بەھەقدورەدان وستاندى بانگ كرە جەم خوە مال. شاھىنى خانىي خوە ھەيە و ئەو پيرانيا رۆژان پشتى كارى دەھات مالا من، لى ب شەف نەدما. وى دگۆت من كو ئەو ھەز ژ زارۆكان ناكە، لى دى ھەول بدە خوە دگەل زارۆكان بگونجىنە و زارۆكان ژى ھىي خوە دابوو وى. من وەھا ھزر دكر كو ھەما مەمۆب قى چەندى بزانبە ئەو دى دنيايى بقولپىنە سەر ھەقدو و سەر سەرى مە. بى گومان وى پى زانېبوو لى چ دەنگى وى نەبوو و من گۆت خوە دبە كو وى دەف ژ راھىلانا من بەردابە و ژ ھەگەرا من بۆ كوردستانى بېھىڧى بوويە و ناخوازە چ سەرگىژيان ژ خوە رە ل سویدىي چى بکە.

رۆژەكى سەعت ھەفتى ئىڧارى، ئەز و كەچىن خوە ب تەنى ل مال بوون و شاھىن وى رۆژى نەھاتبوو نك مە. دەرگەھى خانىي مە ھات قوتان. ئەز د كونا دەرى دە دنەرم، دبىنم كو پۆلىس ل بەر دەرى نە. ڧەدكم، پۆلىس پىناسنامەيا خوە و كاخەزەكا دەستوورا پشكاندانا خانىي نىشا من ددن و دبىژن كو وان ڧەرمانا سەح وسىكرنا خانىي من ھەيە.

– چ قەومىيە دا كو ھوون سەح وسىا خانىي من بكن؟ من ب حىبەتبوون ڧە پرسىار ژ وان كر.

– ئەم نھا نزانن، پۆلىسەكى گۆت. ئەم دى پىشىي سەحكنى دا بزانىن كا دى چاوا بە.

پشتى وى ئاخڧتنا خوە پۆلىسان سەيى خوە يى مەزن دا پىشيا خوە و كەتنە ھوندى خانىي. ئەزا كو گەلەك ژ خوە باوەر كو من سەدا سەد چ خەرابىەك نەكرىە پر ترسىام و بوو قوتەقوتا دلى من. كەچىن من ژى ترسىان و خوە ھاڧىت ھەمبىزا من. ئەف ھاٹنا پۆلىسان يا ژ نشكان ڧە، پۆلىس و مپىن ترکان ئانىن بىرا من دەمى

كو وان ژ نشكان قە ئېرش دكره ناقمالان و ئەو دئانين سەرئ مرؤقان بېن كو كەس نەئینە سەرئ حەيوانان ژى. چ كون و قولاج نەمان كو سەئى ب وان رە ئەو نە راکشاندى. پاشى، ژ نشكان قە سە ل بەر تەختى من يى نقتىنى راوہستيا و بوو حەوہوا وى. وى سەرئ خوە دريژى بن تەختى كر، ھەر وەكى دگۆت پۆليسان ھا ئەف ئەو تشت ل قى دەرئ يە. ھەر زوو پۆليسان تەخت ژ جەئ وى لقاند. بەرئ خوە ددمى كو وان كيسەكى سېي يى نايلۆنى يى ب تىشتەكى سېي يى مينا پۆدرئ داگرى ژ ئەردى راكر. پۆليسى كو كيس راكرى، ئەو قەكر و تلەكا خوە تى ھالاند و ئەو تلا پۆدرپقەمايى نيزىكى دفنا خوە كر، بېھن كرئ و پاشى زمانى خوە ژ دەقى خوە ئانى دەرئ و دريژى پۆدرئ كر و تام كرئ و پاشى تف كر و گۆت ھەقالتن خوە:

– راستە، ئەف ئەوہ.

ھەر وى پۆليسى گۆت من:

– فەرموو لگەل مە بۆ پۆليسخانەيى و تە مافى پاريزەرەكى ھەيە و تو ھەر ژ نھا ژ ھەر گۆتنەكا خوە بەرپرسيارى.

ئەز ژ وئى ھەموو بوويەرى و وان گۆتتەن پۆليسى بېھش مابووم و من نەدزانی كا چ روو ددە و من باوەر نەدكر كو ئەو راستى يە.

– نھا ھوون نايژن من كا ھوون ھاتنە مالا من چ و كا ئەف چيە وە د مالا من دە، د وى كيسى ھانى دە ديتى؟ من بگەيدىن و نە ل سەر خوە پرسيار ژ وان كر.

– ئەف ھەرؤئینە و ھەكى تە ب چاقين خوە ديتى، مە ئەو ل مالا تە گرت، پۆليسى كو ھەرؤئین د دەستان دە گۆت. ئەفرۆ سپيدەيى

ئاگاداريەك ب تەلەفۆنى ژ مە رە ھاتبوو كو تە ھەرؤئین ل مالا خوە قەشارتية.

– بەختى خودئ ئەز و ھەرؤئین، بوو بەختەبەختا من. ئەف نە كارى منە و شاشيەك د قى پرسى دە ھەيە.

– ئەم نزانن كا ئەف كارى تەيە يان يى كەسەكى دنە، لى ئەف مە ھەرؤئین ل بەر چاقين تە و فان پۆليستين دن د مالا تە دە گرت، ئەفجا فەرموو ب مە رە وەرە پۆليسخانەيى ھەتا كو ئەم راستيا قى چەندى دزانن.

– ئو ئەز چ ل كەچين خوە بكم، من، پشتى كو ئەز بېھيقي بووم و من زانى كو ئەو دئ من ببن، ئەف پرسيارا خوە ژئ كر.

– ئەم دئ نوکە وان ژى ب تە رە ببن پۆليسخانەيى و تول وئى دەرئ تەلەفۆنا كەسەكى خوە يى ناس بکە كو وان ببە جەم خوە ھەتا كو ئەم بزائن كا دئ چاوا بە و ھەكە تە چ كەسى خوە نەبە ئەم دئ پەيوەنديى ب فەرمانبەريا كارووبارين جفاكى بكن بؤنا كو ئەو چارەيەكى ژ زارؤكين تە رە ببين ھەتا كو راستيا قى پرسى ديار دبە.

و ھا ئەز ھاتم گرتن و ل سەر پيسترين تشتى تاوانبار كرن. من تەلەفۆنا شاھينى دا پۆليسى بؤنا كو ئەو تەلەفۆنا وى بكن و ئەو بھيت و كەچان ببە جەم خوە لى شاھين نە ل مال بوو. ئەفجا من تەلەفۆنا زەينەبى دا پۆليسى و خويا بوو كو ئەو ل مال بوو، ژ بەر كو پۆليس ھاتن و كەچين من ژ من ستاندىن و گۆت كو ھەفالا تە زەينەب ھاتىە و دئ وان ب خوە رە ببە مال و پۆليسى ژى تەقوال وئى كرىە كو چاقى وئى ل وان بە ھەتا كو ئەز قەدگەرم مال.

پشتى برنا زارۆكان، پۆلىسى دەست ب پرسىاران ژ من ل سەر وان ۲۵۰ گرامىن ھەرۆئىنى كر و كا من ژ جەم كى ئانىنە و دى بىم نك كى. ھندى ئەز ھاتم كو وان تىبگەھىنم كو ھايا من ژ وى ھەرۆئىنى تونەيە لى وان باوهر ژ من نەكر. وان ئەز ب راستى نەئىشاندم و نە زى دەستدرىژيەك كرە سەر من، لى وان ب مەتۆدین خوە بىن نەرم و ل گۆر ریدانا قانونى ھول دان راستىا وى ھەرۆئىنى و كا چاوا گەھشتىە ناف خانىى من بزائن. وان يەكسەر پارىزەرەك (ئادفۆكاتەك) زى ژ من رە ئانى بۇنا كو مافى من بپارىزە و بەرەقانىى ژ من بکە. من چ دگۆت پۆلىسى ھەر عەينى تشتى دگۆت پارىزەرى زى. پارىزەرى خوەست ژ من بزانه كا كى دەيت مالا من و پشتى كو وى زانى كو بەس شاهين دەيت نك من، وى گومانا خوە برە سەر شاهينى، لى ئەز ب دژوارى ل دژى وى گومانا وى راوہستىام و من ژى خوەست كو ب ھىچ رەنگەكى وى ھزرا خوە نەگەھينە پۆلىسى.

پشتى سى رۆژين پرى پرسىاركرن و ل دووچوونان پۆلىسى ژ من خوەست كو ئەز ب وان رە ئارىكار بىم، ژ بۇنا كو ئەو بكارىن زوو من بەرىدن و گۆت كو ھەر عەينى وى كەسى بى كو ئاگادارى ل سەر من داىى ئاگادارىەكا دن داىە وان كو شاهينى ھەقالى من ئەو ھەرۆئىن ل مالا من قەشارتىە و ئەف گەلەك جارن ئەو وھا دكە. ئەو گۆتتا وان قەت نەچوو د سەرى من دە، لەو من يەكسەر و بى يەكدو گۆت:

– قەت راستى ژ بۇقى گومانى نينە و شاهين تشتى وھا ناكە.

لى پۆلىس ل سەر گۆتتا خوە رك بوون و ژ من نافنىشان و ھەژمارا تەلەفۇنا وى خوەستن. من ل پىشىى نەخوەست وان بدم پۆلىسى، لى من ل داوىى گۆت خوە كو ئەگەر ئەو مرۆقەكى باش بە و ئەف نەكرە

دى ھىت بەردان و ھەكە وى ئەف تشت كرىبە و مرۆقەك بە، د راستىا خوە دە وھا بە، ھەما بلا وى بگرن و بلا ئەو بگەھە سزايى خوە و وسا من ب يا پۆلىسى كر.

پشتى ھىنگى ب نىف سەعتى پۆلىسى ئەز بەردام و دەما كو ئەز ھاتم مال من دىت كو زەينەب ل ور ب كەچىن من رە يە و وى گۆت كو شاهين پشتى كارى ھەتا دەرەنگى شەف دەھات جەم زارۆكان و خوەست بەيت جەم تە زى لى پۆلىسى رى نەدابووى. من زانى كو پشتى بەردانا من ب سەعتەكى پۆلىسى شاهين گرت و يا راست ئەز پر ب ھندى ئىشىام، لى ئەز پشتراست بووم كو ئەو نە كارى شاهينى يە. لى پرۆبلەم د ھندى دە يە، ھەما گرتن ب تەنى ل سەر تشتەكى وھا گەنى بەسە بۇ كو مرۆقى پيس بکە و مرۆقى پاقر ژ ناف دە ئازار بدە. شاهينى ھول دا پۆلىسى تىبگەھينە كو ئەو نە كارى وى يە و نە زى كارى منە و دقیت كو كەسەكى دى د قى مەسەلى دە ھەبە.

دن. لى وان پاشى و پشتى كو پارىزەرى سۆزدایى وان كو ئەز نھىنىي ئاشكرا نەكم، وان ب يا پارىزەرى كر و وھا كر كو ئەز گوھداريا وى دەنگى بكم. دەنگ يى مەمۆيى بوو و پۆلىسى بىتر ژ سى جاران پرسىار ژ من كر كا ئەز ژ دەنگى وى پشتراستم و من گۆت وان كو بى ھىچ گومانەكى ئەف دەنگى وى يە.

پۆلىسى ژ من خوسەت كو ئەز خوه نھا بىدەنگ بكم و قى پرسى ژ چ كەسەكى رە نەبىژم ھەتا كو ئەو لىكۆلینەكى ل سەر دكن و بزائن كا چ پەيوندىا وى ب وى ھەرۆيىنى ھەيە. پۆلىس چوو جەم فەرمانبەريا ئافاھىيى كو خانىيى من تىدە يە و ژ وان پرسى كا د رۆژا ئەز تىدە ھاتم گرتن يان بەرى وى رۆژى كەسەكى ژ وان خوسەستىە كو ئەو دەرگەھى خانىيى من ژى رە قەبكن. پشتى ل دووچوونا فەرمانبەريى خويابوو كو كەسەكى سمبىلرەشزراف و چاقرەش، بەژندريژ و بەدلەيەكى خوليكى ل بەر، سپىدەيا وى رۆژا ئەز تىدە ھاتم گرتن، كو ئەز وى دەمى ل سەر كارى بووم و كەچىن من ل خوەندنگەھى بوون، ھاتىە فەرمانبەريى و گۆتىە وان كو وى كليلا خانىيى خوه، شكرا خانىيى من، وندا كرىە و كۆپيا وى د مال دە ھشتىە و ژ وان خوسەستىە كو دەرگەھى ژى رە قەبكن و وان ژى، پشتى كو وى ھەژمارا خانىيى دايە وان، دەرى خانىيى ژى رە قەكرىە بى كو داخووا پىناسنامەيەكى يان كاخەزا كرىداريى ژى بكن. ژ پۆلىسى رە ئاشكرا بوو كو ئەو كەس مەمۆيە، ژ بەر كو ئەو ھەموو نىشانىن كو زلامى كو ژ فەرمانبەريى پى رە چوويى و دەر ژى رە قەكرى گۆتن د مەمۆيى دە بوون. ھات بىرا من ژى كو د ئەينى رۆژى دە، كو ئەز ئىقارى، پشتى كارى ب كەچىن خوه رە ھاتم مال، دەريى خانى پىقەدايى بوو، لى ب

رۆژەكى پارىزەرى شاھىنى ھاتە نك من و ئەف گومانا شاھىنى گەھاند من. ئەز ل پىشىي پى نەرەھەت بووم. ژ بەر كۆ، ب دىتنا من يا وى گاڤى، ئەگەر شاھىن شكا دبە كو كەسەكى سىيەم د پرسى دە ھەيە، دڤىت كو ئەو كەس ھاتبە مالا من و وى چاخى كو شاھىنى ئەو كەس نەئانبە مالا من، دڤىت ئەز بم يا كو ئەو ئانبە مال، ژ بەر كو كليپن خانىيى بەس ل نك مە ھەردووان ب تەنى ھەبوون. لى پارىزەرى پرسىارەكا دن ژ من كر:

– ئايا كەسەك ھەيە كو نەيارى تە و شاھىنى بە؟

– بەس مەمۆيە يى كو ھەز ژ مە نەكە، من پشتى گەلەك ھزركرنى ئەف گۆت.

پارىزەرى گۆت كو پۆلىسى دەنگى وى كەسى كو ئاگادارى ل سەر مە دانە تۆمار كرىە و ئەو ھەز دكە كو ئەز دگەل وى بچم با پۆلىسى بۇنا كو گوھداريا وى دەنگى بكم بەلكى بنىاسم. ئەز پىرە چووم، لى ل پىشىي پۆلىسى پىشنىارا پارىزەرى نەپەژراند، ژ بەر نھىنيا پرسى و نەكو ئەز خودانى دەنگى بناسم و نەكو پاشى ببە ئەگەرا پىرۆبلەمنە

کلیتی نہ ہاتبوو گرتن و یا ژ من فہ من، سپیدہیی، دہمی ئەز دگہل کہچین خوه ژ مال دەرکەتم، ژ بیر کربوو وی بگرم.

ئاگاداریا من ستاندی ئەو بوو کو پۆلیس ب شەف چوو سەر مالا مەمۆیی و وان، پشتی پشکنینی، دو کیلو و نیفتین هەرۆینی د مالا وی دە گرتن. وەها، ئەو ب کرین و فرۆتتا وی تشتی پیس و خەتەر ل سەر ژیا نا مروفتان و سابۆتاژکرنا من هات گرتن و سووچدار کرن و گرتنا تفاقەکی وەها یی وی تشتی پیس د خانیی وی دە و پشتی وی یا وی ئانیە سەری مە و گۆتین مە د دادگەهی دە ل سەر وی پرسی، بەلگەپەکی پر بهیز و لبرچاقە کو ئەو بو دهمەکی درپژ پی بهیتە سزا دان.

پشتی گرتنا وی، هەفال و دۆستین وی یین هەرتم ب وی ره و ئەو دپاراست، دەست پی کر نهینیین وی ئاشکرا کرن و تشتین وەها دگۆتن:

– وی ب سەختەبی گەلەک پەرە خرڤە کربوون.

– ئەو مروڤەکی پر حیز، دۆخینسست و ترسۆنەک بوو.

– وی گەلەک حەز ژ مەزناهیی دکر.

– ملەت و وەلات ل جەم وی نانپێخوارن بوون، یین هەری گرنگ ل نک وی ب تەنی بەرژەوهندیین وی ب خوه بوون.

– ژ ئالیەکی فە تە هندی ئەو دیتبا، ئەو ب رەنگەکی فەکری ل دژی دەستەلاتدارین ترک و دەولەتا ترک دپەیقی و دگۆت کو ئەو پێیەکی خوه ناخە ناڤ ئاخا ترکیەیی هەتا دەولەتا کوردان یا سەربخوه نەهیتە ئاڤا کرن یان ترک مافیین کولتوری و نەتەوہیی یین گەلی

کوردستانی نەپەژرین، لی وی ژ ئالیەکی دن فە دانوستاندین خوه ب ترکیەیی ژی ددۆماندن، مینا چوونا وی یا پار ب ئاواپەکی فەشارتی بو ترکیەیی و مانا وی مەهەکی د خزمەتا لەشکەرێ ترکان دە و کرینا خوه ژ سەربازیی و کرینا لیبوهورینی ژ دام و دەزگەهین دەستەلاتدار یین ترکیەیی ب ۶۰ هەزار کۆرۆنی سۆیدی.

– بەلی، ئەو ژ ئالیەکی فە ل دەرڤەیی وەلاتی سیاسیەتمەدار و رەوشەنبیری کوردستانی بوو و دژی داگیرکەرین کوردستانی بوو و ژ ئالیی دن فە وی چاڤ بەس ل شەخسی خوه و بەرژەوهندیین خوه یین تاییەتی بوون.

هەرچەند پر باش بوو ئەف راستی هاتن گۆتن و ئاشکرا کرن لی یا باشتر بوو کو وان ئەف تشتنە د وەختی خوه دە و دەمی کو وان نوو پی زانیوو و هی ئەو نەگرتی گۆتبان. لی وسایە؛ دەمی ئەو ئازاد و چ مەترسی ل سەر وی نەبوو چاڤین وان هەڤالیین وی ل پەرەییین وی بوون یان ژی بیتر چاڤ ل وی ب خوه بوون کو خوهدی پەرە و پیچیبووون و دەستەلات و هیژەکی بوو د ناڤ کۆمەلگەها وان یا سویدی دە و وان زمانلۆسی بو وی دکر. لی پشتی کو ئەو کەتی، وان هەموویان پشتا خوه دایی و ب خەرابی قالا وی کر. ئەف هەڤالیینی ژی مینا دیواری ل سەر بەفری یە؛ کو روژ بەهەلە و تیرپژا وی گەش و گەرم ببە بەرف دحەلە و ئەو هەڤالیینی ژی نامینە. یان هەرۆهکی ل جەم مە دبیزن ئەو هەڤالیین گاڤی نە.

شاهین پشتی گرتنا مەمۆیی هات بەردان و پشتی دەمەکی، مە؛ من و شاهینی، داوەتا خوه کر و ئەم بوونە ژن و میرین هەڤدو. راستە ئەو ۷ سالان ژ من مرەزنتر بوو لی یا گرنگ ئەو بوو کو وی حەز ژ من دکر

و د من دگەهشت و حەز ژ مالا خوە دکر و د کارووبارین مالی ژی دە ژ من ره پر ئاریکار بوو. هەر وهها، هەرچهند وی گەلهک تاقهتا زارۆکان نهبوو لئ د سهخبیریژیکرنا زارۆکان و د برنا وان ده بۆ خوهندنهگههیی و فهگهرا ندنا وان بۆ مال یاریدهرهکی باش بوو.

یا راست ئەز ب بوویهرا ب سهری من و مه مۆیی هاتی پر هه رشیم و ئیشیام و من قهت نه دخوست کو چ کهسهک ههتا مه مۆ ب خوه ژی هه فرووشی به لایهکا وسا ببه. مخابن کو مروۆف خوه بگههینه قی دهرهجهیا خوهنزمکرن و بیبهاکرن و رهزلیکرنی. مخابن کو مروۆفهکی وهکی مه مشهخت ل بیانیکههیی، یان هه مرۆقهک ل کوو دهری به بلا ببه، خوه وندا بکه و وهها خهرا ب رهفتاری بکه. مخابن کو مروۆف ژ بۆ خهرا بکرنا مروۆفان کار بکه. ب هیفیا کو ئەم یین بندهست و په ریشان ههقدو ب تهنی نه هیلن و ئەم هه رتم ههول بدن کو نیریئ هه می زلم و نه حه قیان ژ سه ر خوه باقیژن.

خویشکا وه دەلال"

من، پاشی ئەو ههردو نامه یین دهلالی ب دو بهشان د کوۆقارهکا کوردی ده به لاق کرن. خوه رهوشا من ژ یا دهلالی نه باشتر بوو. ئەز ژی هیژ نوو ژ ماله ته مینهکی رادبووم فه و من ههول ددا ژيانا خوه بژیم و بهری خوه بدم به راهیا خوه. ژیی من بوو بوو ۴۰ سال و ئەز هیژ بی ژن بووم. نزانم چاوا وهها بوو کو ههتا وی ژیی، من ژن نه ئانیبوو. دبه کو چ وهختی هندی ب دهست من نه که ته بوو کو ئەز ژنی بینم.

ئەز د ههژده سالیی ده ل سه ر بیر و باوه ریئ خوه یین کوردینی ل مووسلی هاتم گرتم. هینگی ئازادیا هزرکرن و راده ربینی ب چ رهنگهکی نه بوو و دقیا هه می کهس و گروپان ل دوو پیقانیئ ریه ری نژاد په رستیئ عه ره ب ل به غدایی سه دامی هزر و ئاخفتن و رهفتار کربا. پشتی دو سالیئ زیندانی، چار سالیئ خوه ندنا زانکۆیی و پاشی سی مه یین له شکه ریی د له شکه ری عیراقی ژی ده ب سه ر ده هاتن. سه دامی ئالایا شه ری ل دژی هه میان بلند کربوو و هه ر د شه ری ده بوو و هندی ئەو د شه ری ده بوو دقیا بوویا ئەم هه می د سه ربازیی و د شه ری ده بوونا. ئەز ژ سه ربازیی فیلا ر بووم و چووم

چىيى، بۆ ئاڧ پىشمەرگەيان، ل دەڧەرئىن كود بن دەستھالاتا وان دە بوون. ل وئ دەرى مژوولاهى سىياسەت، موناڧەشەيىن گەرم و دژوار، ل دژى ھىرئىن لەشكەر و ھىزئىن عىراقى ل بەرخوھدان و بەرگريئى ژ خوھ و ژ وان دەڧەران كرن بوو.

كو د وان دەمان دە لاشى من ھەست ب پىويستىھەكئى بگرا ئەو ب دەستى، ل پشت بەرھەكى، ل بەر ئاڧەكئى دەھات رەھەت كرن. چىرۆك درىژە و ئەز ناخووزم سەرى ل وھ گىژ بكم. كورت وكورمانچ دلى من ژى ل دەرفەيى وەلاتى دا و من رىيا ئىرانى گرت. من خوھ ل تەھرانى محتاجى ھەك قەچاخچيان و سەختەكاران كر و وان ھەتا كو ئەز ب قەچاخى ئانيم سوئدى، چ د بەريكا من دە ھەبوون ژ من ستاندىن و ئەز رووت كرم.

من، ل قى دەرى، ھەر ژ دەستپىكى خوھ دا بەر خوھندا زمانى سوئدى و تىكەلىكرنى ب خەلكى رە و من ژ خوھ رە كارەك ژى ل پۆستەخانەيى پەيدا كر. لى من د بەر رە دووم دا ھەزكرن و ئىنتەرەسا خوھ يا زمان و تۆر و ئەدەبىياتا كوردى و ب تايبەتى چىرۆكنڧىساندى. و من ھەر د وئ قوئاخى دە بابى گولئى ژى ناس كر و ئەو ژ من رە بوو ئارىكارەكى بىھەميا و پالدرەك كو ئەز ل سەر تىكلىين خوھ دگەل تۆر و نڧىسكاريا كوردى بەردەوام بم.

ھەرچەند من كار و معاشى خوھ و خانىي كو تىدە بژىم و دوستين باش ھەبوون، لى ئەز دگەل ھندى ژى نەيى دلرەھەت بووم. خەربىيا وەلاتى روژ بو روژ دژوار و ھارتر لى دەھات و وھكى كورد دبىژن من ھەست ب خوھ دكر وھكى "بەرى نە ل جھى خوھ". جارنا ھەك ھەڧالان دگوت كو تو ژنەكا كورد بىنى دئ ھەر تىشتى تە ب جھ ھىت

و كىماسى نامىن. من ژى ھزرا خوھ دا سەر ھندى، لى من ل سوئدى چ ژئىن كورد بىن بىمىر كو د ژىيى من دە بوون ناس نەدكرن.

لى من بەرى خوھ ژ وان سوھبەت و ھزرا دا پاش دەما كوردستان و خەلكى وئ كەتى بەر درندەترىن لىھمشتا ژناڧىرنى. عىراقى ل سالا ١٩٨٨-ئى، پشتى ڧەكىشانان لەشكەرى خوھ ژ چەپەرىن شەرى لگەل ئىرانى، دەست ب ئەنڧالين خوھ ل دژى كوردان ل باشوورى كوردستانى كر. لەشكەرىن وئ خەلك كوشتن، ب ھەزارەھا گوند خراب و ويران كرن، قوبحەتىن مەزن د دەرحەقى مرقىنىي دە كرن. خەلكى، ژ بو خوھپاراستن و رھقورتالكرنى دەست ب رھقى، بەر ب باكوورى كوردستانى كر. ل ئالىي دن يى سنووران ب سەدھەزار كووتەكا و نە ژ دل تركىيەيى ئەو ل كامپان؛ ل دياربەكر، مېردىن و مووشى، بو دەمەكى نە دەستنىشانكرى بنەجھ كرن. رەوشا وان د وان كامپان دە پر نە باش بوو.

نىاسەكى من ع. ئ. م.، كو ب خوھ پەنابەر بوو، نامەيەك ل سەر وئ رەوشا د كامپا ئەو تىدە، ژ كامپى ھنارتبوو و ئەو د وئ نامەيى دە، يا كو ھەر ھىنگى د روژنامەيا ئارمانجى دە ھاتبوو بەلاف كرن دبىژە:

حكومەتا تركىيەيى تىشتەكى خووانى نادە مە، تىشتى كو ئەو ددە ب تەنى تىرا دو روژان دكە، لى روژين دن ئەم تەڧ برچى و ل بەندا ئارىكارىھەكى دمىن. لى خەلكى ڧان باژاران و كوردىن ل دەرفە تىشتى ژ دەستين وان تى تەخسىر ناكن. ئاڧا ڧەخووانى نە پاقرە و ئاڧا پىسىتىي تەڧلى ئاڧا ڧەخووانى دە، لولىين ئاڧا ڧەخووانى سەر ەردن و ژ پلاستىكى ھاتنە چى كرن. بوړيپن ئاڧا ڧەخووانى و يين پىسىتىي تەڧلەڧن و گەلەك جاران تمبلىين كو ژ بو ڧالاکرنا

تووالەتان تىن، لولىيىن ئاڧا تووالەتان دىكىن، ھەردو ئاڧ تەڧلەھەڧ دىن و ھەتا كو ئەڧ يەك تى دىتن، دەھ رۆژ دەرباس دىن.

چ ھەمام، يان سەرشۆك ل كامپى نىن و ژ بۆ سەرشووشتن و فراخشووشتنى جھىن جدا ھاتنە چى كرن و جۆيىن وان سەرفەكرى نە و بېھنەكا پىس ژى تىت.

گلىش و زىلى ژ بەر خوارنى دىنە، ل ناڧ كامپى دىنە و ناىي ئاڧىتن. ل كامپى، ل ڧر و ل ور گووڧانك پرن، مىش و مشك و ھكى ئاڧى نە.

مشك ئەوقاس پرن كو خوارنا مە ژ مە زىدەتر دخون. باوهر دكم دەبارا پرتىر ژ ۱۰۰.۰۰۰ مشكان ل سەر مە يە. نەخووشخانەيا ل كامپى ھكى پولىسخانەيەكى يە.

من ل وى دەرى ئەڧ يا د نامەيى دە ب چاڧىن خوھ دىت. من دىت كا چەند نەخوھشى د ناڧ پەنابەران دە بەلاڧن و بەرپرسىيارىن ھكوىمى يىن كامپى چ بزاقەكا جددى ژ بۆ چارەسەركرنا وان نەخوھشىيان ناكن. چەند كەسىن، كو د دەمى ھىرشا سەددامى دە بۆ سەر كوردستانا عىراقى ب كىمىيەوى ھاتبوون برىندار كرن، ژ ئالىي دەستھلاتدارىن كامپى ڧە ھاتبوون ڧەشارتن و بەرزە كرن دا كو، ئەگەر رۆژنامەڧانىن ئەوروى ھاتن كامپى، ئەو وان نەبىن وان و ھەا دەستدرىژكارىا سەددامى بۆ سەر كوردان ڧەدشارت و ھەروھەا نەدھىلا دنيا راستىا كارەساتا كو ب سەرى كوردان ھاتى بىنە، ژ بەر كو وان نەدخوھست دلى دنيايى ب كوردان بشەوتە و ژ بەر ھندى ئارىكارىا كوردان بكن.

بەرى ئەز بچم كامپى ب چەندەكى گەلەك ژ خوھجھىن وى ب نانى ھاتبوون ژەھر كرن و خويا بوو كو زلامىن سەددامى و رىڧەبەرىن كامپى ب ھەڧ رە ژەھر خستبوو د نانى پەنابەران دە.

من ھەروھەا دىت كو كوردىن باكوورى و ھەلا تى ب ھەر ئاوايەكى ژ دەست وان ھاتى، ب ئارىكارى و دلۆڧانى و ب خوھدەدەركەتتا خوھ ل ھاوارا وان چوون و خوھستن وان ژ كەتنى رابكن.

ل دەرفەيى و ھەلا تى، ھەم بىيانى و ھەم كوردىن پەنابەر دەست ب جڧاندنا ئارىكارىين جور ب جور كر و ئەو گەھاندن يىن د كامپان دە. ئەز ژى ب پىنچ ھەڧالىن دن رە ژ باژارى ستۆكھۆلى ب كارەكى ژ وى رەنگى رابووم. مە فۆندەك ڧەكر و مە پەرە ژ كوردىن ل سوئدى دان سەر ھەڧ و ھەر جارى يەكى ژ مە ئەو دگەل جل و دەرمانان ژ وان رە دىرن كامپىن دىاربەكر، مېردىن و مووشى. ئەز ب خوھ چار جاران چووم و ل جارا چارى دۆستەكى من كول كامپا مېردىننى ژ من رە چى بووبوو ژ من پرسى:

– ژنا تە ھەيە؟

ئەز ھەنەكى ل بەر وى پرسىارى ڧەجنىم و پاشى من گۆتى:

– نە، من ژن نىنە.

– ئەگەر تو بخوازى ئەز دكارم ژ تە رە يەكى پەيدا بكم؟ ئەڧ گۆتتا وى زلامى كو ناڧى وى سەلمان بوو، ھەم پىشنىيار و ھەم ژى پرسىيار بوو.

– نە سپاس، نھا نە دەمى ھندى يە، من شەرم كر د رەوشا كامپى يا وھەا خەراب و نە لبار دە پرسەكا خوھ يا شەخسى ب زمان بچم.

– تو بہرے خواہ نہدہ رھوشا مہ و نہ بیژہ شہرمہ کوہ نہز پرسہکا
 وہا ل فے دہرے بکم، د فان کامپین رھزالہت و پھرشانی دہ، د فے
 کامپا ژ پاتہی دہ، د فے خیفہ تگہی دہ ہررورژ ژنٹانین و میرکرن و
 داوہ تکرنہ، نوئو ب خواہ ژے باشہ بو دای و بابان کو کہ چین وان
 شوو بکن و نہمازہ نگہر میر ژئورویای بن، باری ل سہر ملی وان
 ہم ژ نالیی نابووری و ہم ژ نالیی نفسی فہ سفکتر دہ، ب یا من
 کو تو یہ کی ببینی و دلے تہ بکہ فہی ژ من رھ بیژہ و نہز و چہند
 رھسپی دکارن بچن خوازگینین و وے ہر ل فے دہرے ل تہ مہر
 بکن و دے کیفا کہ چے ژے ہیٹ کوئو ژ فے رھزالہتے دہر بکہ فہ،
 پانی ہررورژ چہند کورد ژئورویای دھین فے دہرے بو جہم
 کہ سووکارین خواہ وئو ژ فے دہرے ژنان دخوازن و پاشی کاخہزین
 وان چے دکن و وان ب خواہ رھ دہن وان و ہلاتین کوئو لے دمین.

– نہز چ کہ چا ل فر ناس ناکم و نہز د خواہ رھ نابینم ل فر، د ناف
 فی خہلکی خولی ب سہران و ہربووی دہ بگہرہم و تہ ماشایی کہ چین
 وان بکم، یا دوی، ہما دلے من چوو کہ چہ کی، ما نہز دے وے چاوا
 باش ناس بکم، نی د چہند سہعہ تان دہ مرورژ نکارہ کہ سہ کی باش
 ناس بکہ کول سہر ہندی بریارا ژن و میرینی بدہ.

– تو دزانی برایی ریہر، گہلہ کہ سہان بو من بہ حسے تہ و
 زانابوونا تہ کریہ و من ب خواہ ژے، ب چاقین خواہ تو دیتی لے نہف
 تشتی تو دبیزے دکارہ د ناف جفا کہ کا دن دہ ل کار بہ نہ د ناف مہ
 دہ.

– نہو بو چ؟ نہز پیچہ کہ خہیدیم، نہف پرس ل ہر دہرہ کا دنیا یے
 بن و ہکی یہکن، دقتی ژن و میر بہری خواہستن و مہرکرنے یہ کدو

ناس بکن و بزائن کا نہو دکارن ب ہہقدو رھ بژین یا نا، دقتی مرورژان
 ہہست و نہستین ہہقبہش دگہل یہ کدو ہہ بن بوئا کو بکارن ب ہہقدو
 رھ بدن و بستین، دقتی مرورژان یہ کدو بقتی بوئا کو بکارن بین ژن و
 میرین ہہقدو و مالباتہ کا باش ناٹا بکن، نہف ژے مینا شرکہ تہ کی یہ
 وژن و میر خودانین وے نہ و دقتی نہو یہ کدو باش ناس بکن دا
 شرکہ تہ کا باش ژ وان دورست بہ.

– ل نک مہ نہف تشت نینہ، نہم ب چاقان حہز ژ ہہقدو دکن، نو
 گہلہ ک جاران و ہا بوویہ کو دو بوونہ ژن و میرین یہ کدو وئو ب یہ ک
 پھقی ب تہ نی ژے دگہل یہ کدو نہ اخفتبون، یان ہما وان یہ کدو ب
 یہ کجاری نہ دیتبوو و باب و دایک و ہکیل بوون و زاروک و نہ فین وان
 ژے چے بوون.

من ب راستی د وے گا فے دہ تاقہ تا وان سوحبہ تان نہ بوو و من
 دخوہست ب ہر چ رھنگہ کی بہ بلا ببہ بہس نہز خواہ ژ وی جامیری و
 وے سوحبہ تی رزگار بکم، من ژے بہرے خواہ دا سہعہ تا خواہ و گوئی:

– ہا، وختی منہ، دقتی نہز بچم دیار بہ کری ژ خواہ رھ جہ کی ل
 ہوتیلہ کی پھیدا بکم.

نو ب ہندی نہز ژ ور بہر ب دہرے کامپی چووم و ل نیژیکی دہری
 من بہرے خواہ دا قہرہ بالخہ کہ ہیہ و قیرقیر و گری و شہ ماتہ ژ وے
 قہرہ بالخی دچہ، من ژے خواہست بزائم کا چیہ و من پرسیار ژ
 خور تہ کی کر، وی گوٹ کو قیزہ کہ بیہش و بریندار بوویہ و کہس نینہ
 کو وے دہرمان بکہ و جہندرمہ ناخوازن وے بین بو جہم دوکتوری، من
 ژے خواہ د کو می دہ راحہ شانند و خواہست ببینم کا راستیا وے کہ چے
 و برینا وے چیہ، بہلکی نہز بکاریم ژے رھ ئاریکار بم، من ہنہ ک

تشتین بنگەھین یین نۆژدارفانیی دزانین.

یەکی بەری خوە دا من و کەشخا من و کا ئەز چاوا ب وی گەرمی بەر ب وی کەچی دچم، ئەفجا وی یەکسەر دەنگی خوە بلند کر و گۆت:
- ریکی بدن سەیدایی، ریکی بدن دوکتوری.

هەر زوو وی حەشامەتی خوە ژ رییا من دا پاش و من خوە دیت ل هنداڤ کەچەکا بەژنناڤنجی، پرچرەش، دیم ئەسمەر. ئەو ل سەر ئەردی راکەتی بوو و دیاربوو پیچەک خوین ژ دەستی وی یی راستی هاتبوو و هەشک بووبوو. وی چاڤین خوە گرتبوون و وەکی کەسەکا نڤستی ب من رە هات بەر چاڤان. من یەکسەر داخوازا ترارەکی ئاڤی کر و هەر د گاڤی دە ئاڤ گەهشت دەستین من و من ب تلین خوە ئاڤ ل ناڤچاڤین وی رەشان و پاشی هەنەک ل سەری وی کر و سەری وی راکر و دەینا سەر چۆکی خوە و من پرسیار ژ وی خەلکی کر، ئەری کا دای و بابین وی کەچی. چەندەکان لگەلیک گۆت:

- هەنەک چوونە دوو رە، ئەو نەا تین. ها ئەڤ هاتن.

ئو ژنەکا پیر کوژی وی نیزیکی چل و پینج سالیی و زلامەکی ژیی وی بێتر ژ پینج سالیی هاتن سەر کەلەخی کەچی و زوو ژنی سەری کەچا خوە ژ سەر چۆکی من راکر و ئەو هەمییز کر و دا بەر ماچان و گۆت:

- وەیلی ل من خوەلی پی وەری. ئەڤ وان بی بابان چ ل کەچا من کریه. ئەمی خودییۆ ما هەتا کەنگی دی حالی مە ئەڤ بە. کەنگی دی عەرەب و فارس و ترک بەلا خوە ژ مە ئەکن.

- عەیشی کا رابە دا ئەز کەچی بيم بن خیفەتا مە، بابی کەچی گۆت

و خوەست وی رابکە لی ئەو ژ بو وی گران بوو.

من خوە جارەکا دن د بەر رە کر و گۆت کا هەنەک ئاڤا دن ل دیمی وی بکن و وان ری دا من کو ئەز ب خوە ژ وی ترارکی هیژ د دەستین من دە بوو ئاڤی لی بکم. گاڤا کو وی جارێ ئاڤ ب ناڤچاڤین وی کەتی جلفەک ب وی کەت و وی چاڤین خوە ئەکرن و دایکا وی، ئەو دا بەر ماچان و گۆت:

- ئەز گۆری تە ب م کەچا من، زۆزان، ئەڤ وان بیبەختان چ ل تە کریه.

کەچ هیدی هیدی ژ جەهی خوە رابوو و بابی وی خوە دا بەر و دەستین خوە د بن کفشین وی دە برن و بەر ب ئۆدەیا خوە چوون و خەلک ژی ب دوو وان رە. ژ وی خەلکی رە ئەو مژوولاهیهک بوو و وان وەها دخوەست ئەو، ب هەر بوویەرەکا ببە بلا ببە، هەم خوە ژ بیر ئە بکن و هەم ژی وی وەختی خوە یی نەخوەش و گران د وی کامپی دە دەرباس بکن. ئەز ژی وی گاڤی ب وان رە چووم. من نەزانی کا چما ئەز ب وان رە دچم لی تشتەکی ئەز ژ ئاڤ دە بەر ب وی کەچی ئە دکیشام. د وان گاڤان دە ناخفتین سەلمانی هاتن بیرا من و هزرا من خستە سەر ژنی و ژنناینی. لی من گۆت خوە:

- لەعنەت ل من! ئەڤ دکاربوو کەچا من بوویا.

- ئەو چ ئەفەندی بوو ئاڤ ل زۆزی دکر، دایکا کەچی ئەڤ پرسیار ژ وان کەسان، یین کو ل بەر دەری ئۆدەیی جڤیابوون کر.

- ئەو ژ سویدی یه، خۆرتەکی سیزدە چارده سالی گۆت.

یا ژ من ئە بەس هەنەک کەسان ب تەنی ئاگاھ ژ هەبوونا من د

كامپى دە ھەبوو. لى ۋەسا نەبوو، ديار بوو ھايا ھەميان ژ ھەميان و ھەر تىشتى ھەبوو.

– ئەو كىفە چوو، بابى كەچى گۆت.

– ئەف، ئەو ل قى دەرى يە، چەند كەسان دەستين خوە ب رەخى من فە دريژ كرن.

بابى كەچى دەر كەت و ب دەستنيشانكرنا وان ئەز دىتم. ھات نيزيكي من و سلاف كر من. من ژى دەستى خوە كر د دەستى وى يى ژ بو سلافى دريژكرى دە.

– فەرموو روونە، گۆت.

ئەز ژى بى ھزر كرن و بى گۆتن كەتم دوو وى بو ئاف خيفەتا چرھايى و درھايى و پرتەنگ و ب قەرەبالخ دە. د بن وى خيفەتتى دە ھەمى تىشت، گلد و ئامان و چەند بەتەنى و عەيشا ژنا وى يا كو ژ پيش من فە رابوويى و كەچا وى زۆزان يا كو ھاتبوو فە سەر ھشين خوە و ھيژ پينچ زارۆكين دن يين خۆرت؛ د ئاقبەرا ۱۲ و ۲۱ ساليى دە، ھەمى تيدە بوون. بابى كەچى گۆت:

– عەيشى، دە كا چايەكى ژ مېھفانى رە دەينه سەر.

– ھەجى ئيسف شەكرا مە نەمايە، ما چا بى شەكر تى فەخوارن!

– مە ھندەك شەكر مايە، ئەز دى چم ئينم، يەكى گۆت و ژ بەر كو دەنگى وى ژ بو من نە خەريب بوو، من بەرى خوە دايى، دبينم كو سەلمان بوو.

پىشتى چەند گاغان سەلمان ب شەكرى زقرى و ھات و ب رەخ تەنشتا من فە روونشت و گۆت بابى كەچى:

– ئيسف، ئەف ريبەرە، يى كو ئاريكاريى ژ سويدى ژ مە رە تينە. من بەرى چەندەكى دگۆتى، دى ھەما ھيژ ئەم ل قى دەرى دا ئەم ژنەكى ژ بو تە بخوازن. لى وى حيجەت ھليخستن، گۆيا ئەو چ كەچان نانياسە و وەخت و جھ و رەوش نە يين وان سوحبەت و شۆلانە.

ئەز ب وى ئاخفتنا سەلمانى پر ھەرشيم و من گەلەك شەرم ژ خوە كر، ژ بەر كو ب من نە وەخت و نە رەوش يا وى ئاخفتنى بوو.

– ھا، ئەف ريبەرە! ئيسفى گۆت و ل من زقرى و گۆت، وەى تول سەر ھەردو چاقين من ھاتى. ل سەر سەرى من ھاتى. خودى مروئين باش يين وەكى وە زیدە بکە. مامۆ، سەلمان راست دبیژە. ھەما ھەر كەچا تە فیا بیژە، ئەف ئەم دچن و وى بو تە دخوازن.

د وى گافى دە زۆزان ل پشت دايكا خوە بوو. دايكا وى دەستى وى يى پيچەك خوین ژى ھاتى ب پاتەيەكى دگریدا و پسپسەك د گوھين وى دە كر و ئەو ژ جھى خوە رابوو و چوو دەر فە و ھات فە. دۆلكەكى ئافى و گلاسەك د دەستين وى دە بوون. ئاف كر پەرداخى و دريژى من كر و ب چاقين خوە يين شەرمۆكى بەرى خوە دا چاقين من. من چاقين خوە ژ شەرمان دە نزم كرن، پاشى من ئاڤا د دەستين وى دە ژ وى وەرگرت و جارەكا دن دەنگى بابى وى، ئيسفى ھات من، دبیژە:

– شەر و كوشتن و تالان و رەف و دەر بەدرى دبن لى ژنئانين و شووكرن راناوہستن. ھەما وەسا خوە بنياسە كو تو د ئاف كەس و كارين خوە يين ھەرى نيزيك دە يى و بیژە من يان بیژە سەلمانى كا تە كيژ كە چ دقیت و ئەم يا دن ب سەرىك فە دینن.

سوحبەت ب دلى من بوو لى من خوە پى نەئينا دەرى كو ئەز ھەز ژ

وئ سوحبەتئ دكم. پشتى چەندەكئ چا هات. من چايا خوه زوو
قەخوار و ئەز ژ جەئ خوه لقيم. ئيسقى گۆت:

– هئژ زوو يە، ئيشەف ل فر بمينه.

– جەندەرمە قەبوول ناكن، دقيت ئەز بچم من جھ ل هۆتيلەكئ ژ
خوه ره گرتييه.

ئەز رابووم و سەلمان ژى ب من ره. سەلمانى ل نيزيكي دەرگەهئ
گۆت:

– سەيدا، تە خەم نەبە هەتا سوبەهئ ئەز زۆزئ بۆ تە دورست دكم.

– ئەو تو چ دبيتژى برا، من گۆت. ما من تشتەك گۆتية تە كو تو
بكي!

– هەكە ئەز وها نەكم دئ تو بيتژن بميني.

– ما تو دزانى چەند فەرقيا عومرى د ناخبەرا من و زۆزانئ دە
هەيه؟

– ئەو ۱۸ سالى يە، نە گەلەك فەرقە.

– ئەو جەندەرمەيان چ ل وئ كربوو، من خوست بەرئ سوحبەتئ
بگوهورم؟

– ئەو چووبوو ئاقئ و گەرا وئ بوو كو تەنكەيئ خوه بدە بەر
تانكەرئ ئاقئ لئ جەندەرمەيئ تەنكەيئ وئ هاقيت و ئەو راهاقيت.
ئەو ژى تنگژى و تەنكەيئ خوه ل ناچاقين وئ جەندەرمەيئ دا.
جەندەرمەيەكئ دن كو ويّفەتر بوو بەزى وئ و قۆنتاخا تّفەنگا خوه ل
دەستئ وئ يئ راستئ دا و پاشى ل ناڤ ملين وئ دا و ئەو ب هندئ

كەت ئەردى و ئەو بوو تو و ئەو خەلك چوون هنداق و داي و بابين وئ
هاتن و يا ژ جەندەرمەيان قە وان ئەو كوشت، لەوما وان ئاقا خوه بر و
ژ قئ دەرئ چوون.

دەرى ئىيە، وى گۆت.

– ناھى ئىن رېبەرە. مەن ئى خۇە پى دا ناساندەن. ھا، خۇيشكا تە
ئى ل سۇيدى ئىيە، مەن گۆت.

– بەلى، مېرى وى بەرى وى چوو و وى پاشى ئەو ئى بىر.

كو وى وەھا گۆت نزانم چما يەكسەر دەلال ھا ت بېرا مەن. دېە ئ بەر
كو ئەو ئى وەھا چوو بوو سۇيدى؛ ل پېشىئ مېرى وى و پاشى ئەو،
لەوما مەن ئى بى ھزىكرن گۆتى:

– ناھى وى نە دەلالە؟

– نەخىر، ناھى وى سەلما يە. ئەف چەند سال بوون ھايا مە ئى
نەبوو كا رەوشا وى چاوايە. ئەز نزانم كا بۆ چ وەھا دېە، كو كەسەك
ئ فر چوو دەرئە، ئ بلى چەند مەھىن دەستپىكى، ئىدى چ دان
وستاندنا وان ب مە رە نامىنە. چىە؟ مەرؤف، ل دەرئە دلرەق دېە،
دلۇفانى و مەرؤفىنى ل جەم نامىنە؟ لى وى ئ نشكان قە، بەرى مەھەكى
تەلەفۇنا مە كر و گۆت كو ئەو دى ھىت جەم مە و گۆت كو رەوشا وى
گەلەك باشە. لى بەرى پىنج رۆژان يەكى مېردىنى ئ ستۆكھۆلى ھا ت
ئى دەرى و مەن ئەو ل جەم ھەقالەكى خۇە دىت و وى تىشتەك گۆت، ئەز
گەلەك پى ھەرشىم. ھىقىدارم كو دەرەو بە. وى گۆت كو وى گوھ لى
بوويە كو خۇيشكا مەن دەف ئ مېرى خۇە بەردايە و مېرەكى دن كرىە و
گۆت دوور نىنە كو ئەو ئى ھىلابە. ئەف چ ل قى دنيايى دەيت. ئن
مېرى خۇە بەر بدە! لى ل ناقبەينا مەن و تە بە، مەن باوەر ئ وى مېركى
نەكر. خۇيشكا مەن بى رازىبوونا مەن پى زەوجى. وى گەلەك حەز ئى
دكر. نە، ئەز باوەر ناكم كو ئەف راست بە، كو وى مېرى خۇە ھىلابە.
ئەو دوزبا تىت و ئەم دى ھىنگى راستىئ ئ دەقى وى زانن.

مەن خاترا خۇە ئ سەلمانى خۇەست و مەن گۆتى كو ئەز رۆژا دىترى
دەيم بۆ كو ئارىكاريا مایى ل سەر كەسەن بېتر پىوستى پى ھەيى
بەلاف بكم. ل بەر دەرى كامپى تمبىلئىن كوردئىن دەوروبەرىن كامپى و
ئ دىاربەكرى پر ھەبوون. مەن پرسىيار ئ زلامەكى خۆرت كر كو سوارى
تاكسىا خۇە دېوو ب ئىنيەتا ئ ویدەرچوون و ئاژۆتنى، كا ئەو بەر ب
باژارى دىاربەكرى دچە يا نا. وى گۆت مەن:

– فەرموو برا رىيا مەن و تە يەكە.

ب رى قە شۆفىرى، پىشتى كو باش بەرى خۇە دا كار و سەرووبەرى
مەن، گۆت:

– خۇيايە كو تو ئ ئەوروپايى يى؟

– بەلى، مەن بەرسف دا.

– ئ كىز وەلاتى يى؟

– ئ سۇيدى.

– ناھى مەن يەشارە، خۇە ب مەن دا ناساندەن. خۇيشكا مەن ئى ل وى

شۆفېر بى قەبرىن دېيىقى و ھندى وى بېتېر بەھسا خويشكا خوە دكر، ل نك من سەرھاتيا وى بېتېر ب يا دەلالى قە دچوو.

- ئەف سەرھاتيا خويشكا تە عەينى يا وى ژنى يە يا كو من چىرۆكا وى ب دو بەشان د كۆقارەكا كوردى دە بە لاف كرى.

- ناھى وى سەلما بوو؟

- نە، دەلال بوو.

- پا ئەو نە خويشكا منە.

- ئەز نزانم، لى چىرۆكا وى وەكى يا وى دەلالى يە. كورد ب تەقايى و ب تايبەتى يىن كو ژ باكوورى كوردستانى و ژ تركيەيى تىن ئەوروپايى، ل ور، بېتېر ب كوردبوونا خوە دحەسن و ئازادىيىن وان ژ قر بېتېرن. ئەقجا ئەو نە بەس ھىنى زمانى خوە يى زكماكى دىن لى ھەر وھا تشتتە دن ژى دكن كو پىناسنامەيا كوردى پى بدن خوە، مينا گوھۆرىنا ناھىن خوە ژ يىن تركى و عەرەبى بو يىن كوردى.

- ئەو چاوا، ما ب گوھۆرتنا ناھى مروّف تى گوھۆرىن؟ وى پرس ژ من كر.

- ھەر تشتەك ژ ئاليەكى قە دېە ئاريكار بو ھندى. كو مروّف ھىنى ئاخفتن و خوەندن و ھزركرن و نقيساندنا ب زمانى خوە بوو، كو مروّف ب ناھەكى خوە يى خوەمالى ھات بانگ كرن، بىگومان ئەف لگەل گەلەك تشتىن دىتېر دىن ئاريكارىن ھندى كو دىتن و ھزرىن مروّفى ژى ب رەنگەكى ژ رەنگان بىن گوھۆرىن. ئەف تشت دكارە ل جەم ھنەك كەسان كارى خوە بكە و ل جەم ھنان ژى بى مەعنا بە.

ئەم گەھشتن ناھ باژارى و وى زلامى پىشنيار كر كو ئەز بو شەقى

بچم جەم وان، لى من داخووازا لىبۆرىنى ژى كر و من گوۆتى بلا بو جارەكا دن بە. ئەقجا يەشارى ھەژمارا تەلەفۇنا خوە يا مالى دا من و گوۆت:

- تو ھەر وەختەكى بەيى، مال مالا تەيە، تول سەر سەر و چاقىن من بەيى. تو بەس تىلەفۇنى لىبخە و ئەز تىم پەى تە.

وى ئەز برم بەر دەرئى ھۆتتلا كو من ژى رە گوۆتى كو ئەز لى دمىنم. بەرى خوە دا ھۆتتلى و پرسىار ژ من كر:

- تو ژ قى ھۆتتلى رازى بى؟

- ما ئەز بى رازى نەبم چ، ھۆتتلى و ئەز مېھقانم.

- ئەز نزانم كا ئەو ل گەل تە چاوانن، لى ئەف ھۆتتيل ب خودان و كاركەرىن خوە قە جەردە و دز و نەخوەشمروّفن. ئەف ئاژانىن دەولەتا تركانن.

- ئى ب خودى تە يا راست بقىت ئەو چ خزمەتەكا باش بو مېھفانىن خوە ناكن. دوھى سپىدەيى، وەختى ئەز ل بەر دەرکەتنى بووم و چانتەيەكا مەزن لگەل كارتۆنەكا دەرمانان د ھەردو دەستىن من دە بوون و من ب كوتەك ئەو رادخشاندىن بو بەر دەرئى، يى ل بەر ھۆتتلى تەماشايى من كر و ل شوونا بەيت ئاريكاريا من بكە، گازى من كر و گوۆت من:

- كا راوہستە كارەكى من ب تە ھەيە.

من ژى تشتىن د دەستىن خوە دە دەينان ئەردى و بەرى كو ئەو باخفە من گوۆتى:

- ئەرى تو دكارى ژ من رە بانگى تاكسيەكى بكى؟

ئەو ل جەھى كۆ بەرسفا من بده، هات نيزىكى من و وى گۆت من:

- گوھى خوه بده من. هوون ل ئەوروپايا خوه، ب خوهشى و تەناھى دژين و ئەم ل فر شوۆرهشى بۆ ئاڤاكرنا كوردستانا مەزن دكن. ئەز دخوينم، كار دكم و شوۆرهشى ژى دكم. دڤيت هوون ئاريكاريما مە بكن. دڤيت هوون پەرهپان بدن مە دا ئەم دۆم بدن تەڤگەر و خەباتا خوه.

ئەز ژ گۆتتا وى يا وەسا ژ نشكان ڤه مام حەپىرى و من گۆتى:

- لۆ برا، ئەز ل ڤى ھۆتيلى مېھفانم و تول ڤى دەرى كار دكى و ئەز پەرهپى خوه ددم و يا تە ئەو كۆتوب كارى خوه ل ھەمبەر من وەكى مېھفانى ھۆتيلى رابىي. نوكه ژ كەرەما خوه ژ من رە تەلەڤوئا تاكسيەكى بكة.

برا وى ب چاڤين تژى كەرب و كين تەماشايى من كر و گۆت:

- توفەھم ناكى ئەز چ دېيژم! ئاريكاريى، دڤى توبكى و ھەكە نە، ھەرە دەرڤه و توب خوه ژ خوه رە تاكسيەكى بگرە.

برا وى گاڤى دنيا ل بەر چاڤين من طارى بوو و من خوه ديت ل بەر چڤيليا وى كەسى، يى دەستگرتى. من ژى گۆتى:

- كوژ من بەيت ئەز ئاريكاريى دكم لى ئاريكاريما يين كەتى و پيويستى ب ئاريكاريى ھەبى دكم. توژ من خۆرتتري و ئەڤ ژيانا تە يا تايبەتى يە و توژ پلانكرنا وى بەرپرسیارى، نە ئەز. ئوتو شوۆرهشى دكى ناكى ئەڤ چ مافى نادە تە كۆتو و ھەا ب من رە رەفتار بكى. كو پيشمەرگەپان ب سالان خەبات دكر چ معاشين وان نەبوون و وان سەخمەراتى گەل و وەلاتى خوه ژ خوه و ژ مالى خوه ددا. ئەز ب خەپدين ژ ور دەرکەتم و ھا ئەڤ ئەز نھا جارەكا دن ڤەدگەرم و ئەز

نزانم كا دى ئەو ب چ رەنگى رەفتارى، پشتى بوويه را سپيدەيى لگەل من بكة.

- من زانى ئەو وەسانن لەو من ئەو پرسىيار ژ تە كر. كا وەرە ئەم تشتين تە ژ ڤى دەرى بين بۆ ھۆتيلەكا خوهشتر و چيتر.

ئەو ب من رە هات ھۆتيلى و لگەل من چانتەپين من راكرن و گۆت من:

- پەرهپى وى باڤيژە بەر و قەت پى رە نەئاخڤه.

من ژى وەكى وى گۆتى كر و ھەر ئەو خۆرت ل وى دەرى بوو و ناڤچاڤين وى يين سۆر د ديمى وى يى بوخومى و ترش دە ژ من ڤەنەبوون ھەتا ئەز ژ ھۆتيلى دەرکەتم.

ب ريفه شوڤيرى پرسىيار ژ من كر:

- ئەو كورى تە پەرهپى ھۆتيلى دانى ئەو بوو يى كۆ ئيرو سپيدەيى داخووا پەرهپان ژ تە كرى؟

- بەلى، ئەو ب خوه بوو.

- چ بى نامووسە، شوڤيرى گۆت. خوەندنا چ، ئەو ب روژ ل ڤى ھۆتيلى كار دكە و ب شەڤ ژى ل بارەكى. ئەڤ خۆرت دەولەمندەكى مەزنە، لى د سەر ھندى رە روژى كيم تشت ۱۴- ۱۵ سەعەتان كار دكە. ھەر پەرهپان خرڤه دكە و ژى تير نابە. ھا دى روژەكى ب ئيشا دلى بکەڤه. ئەو و شوۆرهش، ئەو و خوەندن؟ تە باش كر كۆتە ب يا وى نەكر. ھزار شوکور بۆ خوەدى كۆ مروڤين و ھا شوۆرهشا ناكن ھەكە دا بن بەلا سەرى خوه و سەرين مە و دا مە تووشى بەلايپن مەزنتر بكن.

شۆفیری تمبیللا خوە ل بەر دەری ھۆتیلەکی راوەستاند و گۆت:

– خوەدی و کارکەرین فی ھۆتیللی مروۆقین قەنج و وەلاتپاریزن.
ئەگەر تە کارەک ھەبە بیژە وان کو تو نیاسی منی و ناھی من یەشارە.
ئەو ژ تمبیللی پەیار بوو و خاترا خوە ژ من خوەست و مال بەر
دەری تمبیللا خوە ھەتا کو ئەز کەتم ھوندری ھۆتیللی و پاشی دەنگی
تەمبیللی ھات، ژ بەر دەری ھۆتیللی لقی و چوو.

ب راستی وەکی وی گۆتی، ھێژ ئەز ژ دەرازینکا ھۆتیللی نەکەتم ناھا
وی و یەکی لئیفبشکوری بەر ب من قە ھات و ب گەرمی ب خیرھاتن ل
من کر و پرسیار کر کا ئەو دکارە د چ دە ژ بو من ئاریکار بە. دیار
بوو کو ئەو کەس خوەدی ھۆتیللی بوو. وی ئۆدەپەک دا من و ئەو ب
خوە ب من رە ھات ھەتا بەر دەری ئۆدەیی و دەر ژ من رە قەکر و
پاشی کلیل خست ناھ دەستین من و ب کوردیەکا ب ترکیی پیک کری
گۆت:

– قەرداش، ھەر کارەکی تە ھەبە زەنگی لی بدە و ئەم ب جھ تینن.
پشتی کو خودانی ھۆتیللی دەرکەتی، بەس یەک تشت د سەری من
دە بوو کو ئەز سەری خوە بشۆم و رابکەقم سەر تەختی د وی ئۆدەیا
بچووک دە. من سەری خوە شووشت و ئەز کەتم سەر تەختی و من
ھەول دا چاقین خوە بگرم بو کو بنقم لی چاقین من نەکەتن سەریک و
خەو پی نەکەت. ھەرچەند باوەشینکا ل سەر ئەلەکتەریکی بای سار
دینا ھوندری ژۆری لی ھەمجار گەرم بوو. ئەز رابووم من کاری خوە
کر و خوەست دەر بکەقم، لی پشتی کو من سەح کریە سەعەتا خوە

كو نيزيكي دههئى شهفئى يه، ئەز ب گومان كهتم كو جههك هه به ئەز بچمئى. لئى من گۆت خوه:

– ده كا دا ئەز ته ماشا بكم كا چ جههكئى روونشتن و ل تهلهفزيونته ماشه كرنئى ل ژير هه يه يان نا.

ئەز ژ قاتئى سئىئى كو ئۆدهيا من لئى بوو، د دهره جكان ده هاتم خوارئى. بئى دهنگى بوو. من ههست پئى كر تشتهكئى گران ئەز ژ پشت فه، ژ ملئى راستئى فه، ل سهر دهره جكئى قاتئى يهكئى گرتم. جلفهك ب من كهت، كو ئەز ل پشت خوه زفرىم، دبىنم كو خوهديئى هۆتئىلئى ب خهندهيا خوه يا دلفهكهه ل پشت منه:

– من گۆت قهئى تو نفستئى، وئى گۆت.

– خهوا من نههات.

– هافينا مه گهلهك گهرمه. ده فهرموو، ئەگهر تو ههز بكي، وهره ب من ره ئەم بچن بارهكئى؟

پيشنيازا وئى ب دلئى من بوو. من ژى گۆتئى:

– ههكه ئەز عاجزيا ته نهكم.

– نه لؤ، چوونا بارئى ب ههفال و دۆستان ره خوهشه.

تمبئىلا وئى ل بهر دهره گههئى راوهستيايئى بوو. ئەم لئى سوار بوون و وئى لئى خورى و كاسئىتهك خست د تهپيا د تمبئىلئى ده و دهنگئى مهحهمهه عارفئى جزيرئى ب سترانا بابئى فهخرئى بلند بوو.

– نهكو تو ههز ژ فان سترانا نهكي، وئى گۆت. پرانيا خهلكئى ل قئى دهرئى بئتر گوهداريا سترانئى تركى دكن و يئىن ژ ئەوروپايئى دهئىن ههز ژ فان كلاسيكئىن مه ناكن. ئەز ب خوه ب فان سترانا خنى دبم.

– ئەز گهلهك ههز ژ فان سترانا دكم و ب تايبهئى مهحهمهه عارفئى و مهسهئى جزيرئى و مريهم خانئى، من گۆتئى.

– من كاسئىتهكا مهسهئى جزيرئى ژى ب مهحهمهه عارفئى ره ههيه، تو دخوازي گوهداريا وئى بكي؟

– هه ما هه چ به بهس كوردئى به بو من فهرق ناكه، من گۆتئى.

ئو د وئى گاڤئى ده وئى كاسئىت گوهرؤرى و ئەو كاسئىت كو وئى بهحسا وئى كرى، يا كو مهسهئى جزيرئى و مهحهمهه عارفئى جزيرئى پئىك فه سترانا تئده دبئژن دهينا سهر و گۆت:

– دبئژن ئەف ههردو جامئىر پئىك فه ل گوند و دهقهريئى كوردستائى دگهريان و وان سترانئىن خوه دگۆتن و خهلكئى ل هه مبهه هندئى دهخ و دان ددا وان. ده كا وئى وهختئى وان چههه رهنالهت دبئنه ههتا كو وان نانئى ژيانا خوه پهيدا كرىه.

وئى ئۆتۆمؤبئىلا خوه ل بهر دهرئى خانئىهكى راوهستاند و گۆت:

– ده فهرموو پسمام. بارا مه ل پشت قئى خانئى يه.

ئەز بئى دهنگ ب رهخ وئى فه چووم، چاڤئىن من ته ماشايئى دهردؤرئى دكر. وئى بهرئى خوه دا من و گۆت:

– وهختهكى مرؤڤ دكاربوو نيڤا شهفئى ژ مالا خوه دهرهكهتا و يئى ژ خوه ئئىمن بوو. نها مرؤڤ نزانه كا دئى كهنگئى گوللهپهك ژ كئى دهرئى هئت و ب مرؤڤئى بكهفه. تهناهى نهمايه. ميت و هئىزئىن دهولهتئى هه رۆژ يهكى دكوژن و رۆژا دن دبئژن كو ههكهكئىن نهنياس يان هئىزئىن طارى فلان كهس كوشتيه. كهس ناخوازه گوهداريا يئى دن بكه. كهس ل بهر يئى دن نادهينه و هه مئى ل دژئى يهكدو نه.

ل پشت وی خانیی کوی ئۆتۆمۆبیل ل بەر راوسەتاندبوو
ئافاھیەکی نزم هەبوو. پەنجەرکین وی ل سەر ری بوون و رۆناھیەکا
سڤک ژ وان پەنجەرکان دکەتە سەر رییا ل بەر وان و دەنگی موزیکەکا
نزم دەت.

– جارەکا دن ئەف بینامووسە! وی ب تنگژین گۆت. وهی پا ئەز حەز
ژ فی مرۆفی ناکم.

– دەنگی وی خوەشە، من گۆتی.

– دەنگی وی خوەشە، راستە، لی فی سترانین کوردان کرنه یین
ترکان. ما ئەو نکاریبوو ب وی دەنگی خوە یی خوەش وان سترانان، ب
وی زمانی کو پی هاتبوون گۆتن، ب زمانی خوە یی ز کماکی وهکی
مەحمەد عارفی، عەیشا شانێ بیژە. پەرە، پەریان چاڤ ل خەلکی
کۆرە کرنه. ئەف ب فی کاری خوە بوویە دەولەمەندەکی مەزن. ئیرۆ
فۆلکلۆرا مە ب خیرا کەسین مینا فی بوویە یا ترکان.

وی دەرگەهی باری قەکر. هەر دگەل وی دەرڤەکرنی هلم و دوکیلا
جگارەیان خوە ل ناڤچاڤ و دفنا من دا و ئەز کوخیم. رۆناهییا نزم و
دوکیلا جگارەیان و دەنگی سترانا ترکی تەڤلەهڤ بووبوون. نیزیکی
دەه ماسەیین مەزن هەبوون. ل بەر هەمیان تژی کەس روونشتبوون.
هەمی ژ ی زلام بوون. خوە من دزانی کو ژن ل وەلاتین مە ناچن باران.
لی من گۆت بەلکی، ل ئامەدی تشتەکی ولۆ هەبە. یەک، وهکی بارمەنی
بوو، هات پیشیا مە و چوو دەستی خوەدی هۆتیلی و گۆتی:

– تو ب خیر هاتی عەکید.

وی ژ بەرسقا بخیر هاتنا وی دا، دەستی خوە یی چەپی درێژ کر
من و گۆت بارمەنی:

– ئەف ژ ی میهفانی منە.

– ریبەر، من خوە ب بارمەنی دا ناساندن.

– فەرموو ئەزبەنی، ماسەیا تە قالا یە، بارمەنی وهها گۆت عەگیدی
و کەت پیشیا مە و ئەم برن بو بەر میزەهیەکا گرۆڤەر، ل قورنەتەکا وی
باری. رۆناهیەکا نزم ب دیواری ب رەخ قە هلاویستی بوو و
شەمالکەکا هلکری ژ ی ل سەر وی ماسەیی بوو.

ل پشت میزەیی، ل بەر دیواری قەنەپەیهکا سینەفەری هەبوو و ل
ئالیی دن یی هەمبەر قەنەپەیی دو کورسیین ب دەستک هەبوون.
عەگید روونشت سەر قەنەپەیی و ئەز ل هەمبەر وی ل سەر
کورسیەکی. بارمەنی بیرە ئانی و پرسیار کر:

– ئەزبەنی، وهکی هەرچار؟

– دا بزانی کا میهفانی عەزیز چ دخوازه، عەگیدی گۆت. ئەز کەبابان
دخوازم. کەبابین قان گەلەک باش و خوەشن. مرۆڤ دکاره نانی گەرم
یی ب وان رە هەما ب ترسی بخوە.

– ئەز ژ ی وهکی تە، من گۆت و ئەز ب راستی هند برسی بووم،
هەما وی گافی چ خوارن هاتبا بەر من ئەز دا وی بی هزرکرن کا چیه
بخوم.

– ئەز، هەما بیژە، هەررۆژەکی نە رۆژا دن دەیم فی دەرێ. هەمی
نیاسن و جەهکی رەحەتە. خودان ژ ی مرۆڤەکی باش و خلمەتخوەشە.
ئەف هەم خودانە و هەم بارمەنە، عەگیدی دەستی خوە درێژ کر وی
بارمەنی کو هاتبوو بەر خزمەتا مە.

گەلەک پی قە نەچوو و کەباب هاتن. کەبابین مەزن. بو هەر یەکی ژ

مە پېنج كەباب، دگەل كەرەفس و تەماتە و خیار و پېفاز و سماق، من كەبابەك كرن ئاف نانەكى و پېفاز و سماق و باجانسۆرك و كەرەفس كرن ئاف و من پاشى ئەو بالۆلك بر بەر دەقى خوه و خوهست لەقەكى لى بدم و دەستەك كەتە سەر مللى من و دەنگەك هات:

– ئەف تو بى هەقال!

ئەز ب دەقى خوه بى بەش بى كو دخوهست لەقى ل پارى نانى بده ل وى دەنگى زقرىم، تەماشى دكم كو يەشارە، شۆفېرى كو ئەز ژ كامپى ئانىم باژارى. من پارى خوه دەينا و ژ پېش وى قە رابووم و ب خېرھاتن ل وى كر.

– رېبەر پسمام دەف ژ يەشارى بەر بده، ئەو تم د نەوختى خوه دە تىت، عەگىدى گۆت. دە فەرموو يەشار روونە و بەتله مېھقان خوارنا خوه ب رحەتى بخوه.

– ئەز ل بەر ماسەيا هەنى بووم، يەشارى دەستى خوه درىژ كر ماسەيەكى كو سى كەس ل بەر بوون. كو مە بەرى خوه دا وان، وان هەرسى كەسان دەستىن خوه ب سلافكرنى ژ بۆ مە راكرن. وەختى هوون ب ژۆركەتن چاڤىن من ب وە كەتن، يەشارى ئاخفتنا خوه دۆماند، لى من خوه گرت هەتا كو هوون روونشتن.

– تو ژ كى قە مېھقانى من ناس دكى، عەگىدى پرسىار ژ يەشارى كر.

– ئەو ئەفرو ژ كامپا مېردىنى يا پەنابەران ب من رە هات باژارى و من ئەو ژ هۆتتېلا سرگنى بېنامووس ئانى جەم تە.

– ها يەشار، تو كارېن وەسا ژى دكى! عەگىدى گۆت. هەرچەند ئەو

نەخووشمەرۆقە لى من د كارى خوه دە پرەنسىپىن خوه هەنە. ئەز وەكى خوهدى هۆتتېلى ناخووزم بچم مېھقانىن هۆتتېله كا دن ژى بدزم. لى يەشار تە كر.

– ئەزبەنى، يەشارى گۆت. باشە كو هەفركى د باشكرنا كار و خزمەتى دە د ئاقبەرا هۆتتېلان دە هەبە، هەكە كەس گوھى خوه نادە مېھقانان و رحەتى و پىويستىن وان.

– تو دى هەر ب يا خوه بكى، عەگىدى گۆت. پسمام رېبەر، بەرى خوه نەدە يەشارى و قى بېسەرووبەريا وى، ئەو ژ هندی بېترە. مانى ئەو ژى وەختەكى كۆمونست بوو و وى ژى دىالەكتىك خوهندىه و هېنبوويه هندی كو ب دەقى و ب گۆتنى خوه ژ ئاقى دەرېخە. باشە كو نھا عەقلى وان دەست پى كرىه دكەفە سەرىن وان و ئەو ب كوردبوونا خوه دحەسن. ئاھا قى يەشارى بەرى سى سالان بەرى خوه نەددا من و ئەز ب دژمنى خوه دنىاسىم ژ بەر كو من حەز ژ ماركسىبوونا وان نەدكر، ژ بەر كو من دگۆتى كورۆ هەكە هوون هەر دى بىمىن ماركسى بىن ماركسىن كورد. بەرسفا وان ئەو بوو كو كاركەر ل هەر دەرەكى بە كاركەرە و بئەستە و فەرق ناكە كا ئەو كاركەر كورد بە پان ترك بە. وان ژ بىر دكر كو فەرقا كاركەرى وان بى كورد ژ بى ترك ئەو كو بى وان ژ ئالىي نەتەوھىي ژى قە بئەست و بىمافە.

– ئى براىي عەگىد ئەو وەختەك بوو. تو ژى هەر بىن كەفن قەدكۆلى.

– ئەرى برا هەكە توعىجز نەبى سوحبەتا من تىت. كا كەكۆ، سى بىرا بىنە، عەگىدى گازی بارمەنى كر. قىجا پشتى سۆقىەت هلوەشيا ئەو ژى ژ نوو هاتن سەر رىيا من يا راست. ئەز نزانم بۆ چ عەقلى مە

كورمانجان دەرەنگ تى سەرى مە .

بارمەن ب سى بيران قە هات . هەريەكى ژ مە بيريەك دانى بەر و پاشى پسپسەك د گوھى عەگيدى دە كر . ناچاقتين عەگيدى وەكى خوہ نەمان . دەست دا چاكييتى خوہ و گوٲ من :

– پسمام ل من نەگرە . ئەز نەچارم كو نھا بچم كارەكى من يى ژ نشكان قە چى بوو هەيە .

عەگيدى بەرى خوہ دا يەشارى و گوٲى :

– يەشار پاشى ميھفانى دەلال بگەھينە ھۆتيلى .

وى جزدانكا خوہ ژ بەريكا خوہ دەرخست و ھنەك پەرە خستەن دەستين بارمەنى دە و گوٲ يەشارى :

– پەرە گەھشتەن .

ئەز لى زفريم بو كو بيژمى كو ئەز دى پەرەيى خوارن و قەخوارنى بدم لى ئەز نەگەھشتەم ژ بەر كو وى دەرگەھ ژى قەكربوو و دەرکەتبوو .

ھزرا من مال سەر عەگيدى و دەرکەتنا وى يا ژ نشكان قە و تىكچوونا وى پشتى پسپسا بارمەنى ، لى يەشارى ئەو وەسواسين من ب ئاخفتين خوہ قوت کرن و ژ جيى خوہ بانگى چەند كەسين دن كر كول بەر ماسەيەكا دن روونشتبوون و سى ژ وان ، ژ جيىن خوہ رابوون و ھاتن بو بەر ميژەيا ئەم ل بەر روونشتى .

– پسمام ببۆرە ، قەخوارنا ب گەلەك ھەفالان رە خوہشتەرە ، يەشارى گوٲ .

پاشى بەرى خوہ دا وان ھەر سى كەسين ھاتن و ب رەخ مە قە روونشتەن و گوٲ :

– ئەف مامۆستە ريبەرە ، ئەو ژ سويدى ھاتىە .

كو وى وەھا گوٲ ھەرسىيان دەستين خوہ بو سلاڤكرنى دريژى من كرن . وەھا مە خوہ ب يەكدو دا ناساندن . وان عەرەق و ويىسكى و بيريە تەقلەھەف كرن و ئەز مام بەردەوام ل سەر قەخوارنا بيريەيى و ئەز نەويريام زيده ژى قەبخوم ژ ترسا ئەم ھەمى سەرخوہش بىن و پاشى

ئەز نەشىم خوە ب ھۆتیلۆ ره بگههينم.

دگهله قهخوارنۆ و دكیلا جگارهیان دهنگۆ وان ژى د موناقةشهیی ده بلند بوو و هندى ئەو د موناقةشهیی ده كوووتر دچوون و پۆ گهرمتر دبوون پهیڤین كوردی د ناخفتنا وان ده كیمر دبوون و داویۆ سوحبهتا وان ههمى ب تركى لیهات. ئەز ژى نهرهحت بووم و من گازندا خوه گهاندە یهشارى:

– برا ئەز چ ژ تركیى فههم ناکم، ما چما هوون ب كوردی ناپهیفن!
ما قههى نها ژى كوردی قهدهخهیه؟

– نهخیر، یهشارى گۆت، لۆ كو سوحبهت بچه سهر سياسهتۆ دڤیت ئەم ب تركى باخفن، چنكى بۆ پرانیا مه هيسانتره بۆ كو ئەم د ههقدو بگههن. گهلهك پهیڤین گریڤایى سياسهتۆ و زانینۆ ههنه كو ئەم تركیا وان دزانن لۆ ئەم كوردیا وان نزانن.

– ما قههى چیه، ب كوردی باخفن و بلا ئەو پهیڤ ب تركى بن. ههكه هوون ههه ژ نوکه دهست پۆ نهکن و خۆرتیۆ ل خوه نهکن، دۆ رۆژهك هیت كوردی تیڤه نامینه.

– ب خودۆ تو راست دبیژی و ئەم ب خیرا ههبوونا كهسهكۆ وهكى ته كو تركیى نزانه جارنا ب كوردی دناخفن، یهشارى گۆت، تو مه فان دبینی، ئەم ئەف ههمى ل مالین خوه، ب ژن و زارۆكین خوه ره ب تركى دناخفن. ههتا دهمۆ ئەم ب ژنن خوه ژى ره رادكهفن ئەم ب تركى وئ هنگامۆ دکن. ئەم ب تركى دناخفن ژ بهر كو ئەم دترسن كو زارۆكین مه تركیى باش نهزانن و ژيانا وان ژ بهر هندۆ بزهحمهت بكهفه. تو دزانى كو خوهندنگهه، خوهندنین بلند، كاروويار، رۆژنامه، كوڤار، تهلهفزیون، ژيان ههمى ل قى دهرۆ ب تركییه. ئەف ژى مه

دترسینه و وهها دكه ئەم زارۆكین خوه پال نادن كو هینی كوردیۆ ببن و ههتا ئەگهه ئەم چهز بکن، ما ئەو دۆ ل كى دهرۆ هینی وئ ببن، نۆ خوهندننگههین كوردی قهدهخه نه، پرتووکین ب كوردی قهدهخه نه، رۆژنامه و كوڤارین ب كوردی قهدهخه نه. بهلكى ژى ههكه رۆژنامه و كوڤار و پرتووک دهردكهفن لۆ ههمى ب دزىكى قهیه و سهنسورهما مهزن ل سهره.

– یان ژى دبه كو هشیاریا نهتهوهیى و نهتهوهبوون ل جهم ههوه سسته. ههكه چما ئەم چهز ژ تاییهتهدنیدین خوه نهکن و نهپاریژن! ههكه ئەم زمانۆ خوه نهپاریژن ئەم رتیا ونداوونۆ ل بهر كولتورا خوه ژى قههکن، وهها ژى ئەم تاییهتهدنیدین خوه ژ دهست ددن. كهس ناهیت و زمانۆ مه بڤهژینه و بیاریزه و كورد دبیزن «ههه رهشۆ ب دهستین خوه ههكه ئافۆ تو برى». قى دهولهتۆ ب سياسهتا خوه یا ئاسیملاسیونۆ ههرتشتۆ وه یۆ خوهمالى و زكماكى ل بهر وه بۆ قیمهت و بۆ بها كرنه و هوون ژ ئالیۆ نهفسى قه بۆ هندۆ ئامادهكرنه بۆ كو هوون د ههه تشتۆ وان یۆ تركیبوونۆ ده بجهلن. یا گرنگ ئەوه هایا وه ژ خوه و ژ قى ههبه و هوون ل بهر خوه بدن و قى سياسهتۆ قهبول نهکن

یهك ژ وان سۆ ههفالتین یهشارى، كو گهلهك كورت، گهلهك قهلهو و سمبیلین وى گهلهك رهش و ئەو گهلهك زكمهزن بوو بهربوو ناچقاڤین من و گۆت:

– ئەف تشتۆ تو دبیزى قهت نه راسته، پا چاوا جهزائیرۆ ئازادى و سهرخوهبوونا خوه ب دهست قه ئانى و زمانۆ وان هینگۆ و ههتا فان سالیڤن نیزىك ژى، زمانۆ خهلكى و زمانۆ رهسمى ژى زمانۆ

داگیرکەری، زمانی فرانسوی بوو، خەلکی وان عەرەبی ژ بیر کربوو.

– ما تو چما میناکین وسا ب دەست دگری و پێ بەرهفانیی ژ خوه دکى، من گۆت. ما دقیت ئەم وئ تەجروبهیی دوباره بکن، دقیت ئەم پین کو هیژ زمانی خوه دزانن، وی ژ بیر بکن و پاشی پشتی ئازادبیدهستفەئانینی، لی قەبگەرن. ئو کی دبێژە ئەم دئ وەها وەکی جەزائیریان بکن و ئەم دئ وەها نەهین حەلانن؟ ما بۆ چ ئەم گەرناس و ژیر نەبن و دەستین خوه نەدانن سەر شاشیپن خوه و پرسا زمانی بکن چەکی خوه یی بەرخوهدانا خوه یا ملی!

– شاشیا چ، وی زلامی نەهشت ئەز ئاخفتنا خوه تمام بکم، تو ژ سویدی هاتی دەرسا بدی مە و نیشا مە بدی کا زمان چیه. ما هەما ئەم ب ترکی دئاخفن، ما ئەم نەشین داخوارین خوه وەکی نەتەوه ب ترکی ژ ترکان بکن، دقیت ئەم ترکیی بزائن دا ئەم بکارن ب ترکان ره دیالۆگی بکن و وان فەهم بکن.

– لی خویایه کو ترکان هوون فەهم کرنه لی وه ب فی ئاویی ترک و دەولهتا وان فەهم نەکرنه، من گۆت. ئی باشه هەکه زمان وەها نە گرنگ به و تو دکاری هەمی تشتین خوه ب ترکی بکی، پا تو دئ دیالۆگی ل سەر چ بکی. ما بۆ چیه کورد شەر و سەرهلدانان دکن. ئەگەر تو دبینی ب ترکیئاخفتن دکاره جیی کوردیی بگره پا هەما وەکی وئ ب ترکیژیان ژی دکاره جیی ب کوردیژیا نا خەلکی کورد بگره و ئەف عەینی سیاسهتا دەولهتا ترک بوویه، هەر ژ رۆژا دامەزراندنا وئ و حەیا رۆژا ئیرۆ وئ هەول دایه فی تیگههئ، فی هزری بیخه د سەری کوردان ده و ئەو شیایه هەژمارهکا مەزن پین وەکی ته بنافرینه.

کو من وەها گۆت یەشار دەملدهست رابوو سەر خوه و دەستی خوه ل ملی من دا و گۆت:

– برا ریبەر، سوحبەت ژی وەکی سەرین مە گەرم و خوهشە و پین ل دیوانی مروۆقین عەزیز و خوهشن لی درهنگه و دقیت ئەم بچن، نوکه تو ژی وەستیایی و بلا جماعەت ل مە نەگرن.

ئەو کریارا یەشاری ب دلی من بوو و وی دیار کر کو ئەو دزانه کەنگی گاڤا پیویست بنأقیژە. چنکی وی ئەز ژ ناف موناقهشە و هنگامهکا سەرخویشان رزگار کرم. مە هەمیان باش قەخواربوو و هەر یهک ژ مە د خوه ده ببوو پاشایهک و زانایهک.

كولتورى و نەتەۋەبى قەبۇل بكن. دى چاۋا دىالۆگ چى بە ئەگەر ئاليەكى خودان داخوازىن دەستنىشانكرى بىن نەتەۋەبى نەبە كو دخوازه دىالۆگ ل سەر وان داخوازن بىت كرن. ئەز مام ھەيرى و ژ خوه خەيدىم كو ئەز د موناقتەشەبى دە ل ھەمبەر وان برادەران، ل بارى، ۋەھا دژوار بووم و من پرس ژ خوه كر:

– ئەرى چما ئەز ھەر د وى ھزرى دە مە كو بى راست ھەر ئەزم، خوه ئەز ژى دكارم شاش بىم.

يەشارى ئەز ل بەر دەرى ھۆتلى پەيا كرم و خاترا خوه خوهست و رىيا مالا خوه گرت. دەما ئەز كەتم ھوندرى ھۆتلى و چاچىن من ب رەوشا د ناف دە كەتن، پرچا سەرى من ژ ترسان دە رەپ بوو و تەرزىكەك ب سەر لاشى من دە چوو. ھۆتلى ژ پۆلىس و كەسەن كو ۋەكى پۆلىسەن سقىل خويابوون پر بوو. ھى ئەز ب ھوندر نەكەتم و ئەو ب قىرى و تفتەنگىن خوه بىن ئاراستەبى من كرى ھاتن من. من ب ئىنگلىزى گۆتى كو ئەز نزانم كا ئەو چ دىژن و ئەز تركى نزانم و ئەز بەس مېھقانى ھۆتلى مە. لى ديار بوو كو چ كەسەكى ئىنگلىزى نەدزانى و وان ئەز دام بەر قونتاخىن تفتەنگان و ئەز راھاقىژتم و ناچاچىن من دان بەر دىوارەكى و دەستىن من بلند كرن و ب دەستىن خوه سەھا كنج و لاشى من كر و ھەر تفتەكى د بەرىكىن من دە بوون دەرختن و ئاقتىن سەر مېزەبەكا ل نىكى وان بوو. يەك ل بەر ماسەبى بوو و خويابوو بەرپرسىيارەكى وان بوو. ۋى دەست دان پاسپورتا من و جزدانكا من كو پەرە و كارتىن بانكى و بىن دن تىدە بوون. من د بەر رە ب ئىنگلىزى دگۆت وان كو ئەز تورستم و مافى وان نىنە كو ۋەھا رەفتارى دگەل من بكن، لى ھەرۋەكى من بو دىواران

نزانم كا مە خاتر ژ يەكەدو خوهست يان نا، من خوه دىت كو ئەز د ئۆتۆمۆبىلا يەشارى دە مە و يەشارى پى ژى دابوو سەر بەنزىنى و من گۆتى:

– ما تو دى چاۋا ئاژۆبى و تە فەخوارىيە؟

– مامۆ، يەشارى گۆت، ئەف تركىيەيە و ھەكە پۆلىس ھات و بەراھىكا مە گرت، چەند لىرە مە ژ دەستىن وان دەرپاس دكن.

– ئو قانون، من پرسىيار كر؟

– خويايە براۋۆ رىبەر تو باش سەرخوشى، يەشارى گۆت. قانون ل دەولەتا قانونى ھەيە و ئەف تركىيەيە.

ھات بىرا من كو د رىيا فەگەرى دە يەشارى گۆت كو ئەو كەس مرقۆتىن باشن و ب راستى دخوازن ۋەكى مرقۆف، بى جداھىي دگەل براپىن خوه بىن ترك و نەتەۋەبىن دن بژىن. من باۋەر ژى كر لى ژ ئالىي دن فە سىياسەتمەدارىن ترك ب چەپ و راست و ئۆلداران فە ھەبوونا نەتەۋەبىا كورد ناس ناكن، ئەفجا دى چاۋا مافىن وان بىن

دگۆت. من خوه بىستەھ كر و چاقىن خوه گىران، من دىت كو خوه دىيى ھۆتلىيى عەگىد و كار كەرىي پىشوازيگەھا ھۆتلىيى تەراشكرى سەر عەردى نە و دەستىن وان ل پشت وان كەلەمچەكرى نە. پشتى چەندەكى ئەو كەسى كو ب دىتنا من بەرپرسىار بوو و جزدانكا من د دەستىن وى دە بوو ھات نىزىكى من و ب ئىنگلىزىيەكا شكەستى گۆت من وەرە و ب تركى ژى تشتەك گۆت وان پۆلىسىن كول بەر من راوہستىايى بوون. ئەز كەتم پەي وى، ئەو كەتە ناڤا ئۆدەيەكى و من ژى دا دوو. وى دەرىي ئۆدەيى گرت و گۆت من:

– رەوشا تە نە باشە، وەسا خويايە تو پەرەيان ژ ئەورويايى بۆ گەرللايان تىنى و ب رىيا عەگىدى، وان دگەھىنى دەستىن گەرللايان. دەما وى وەھا گۆت من، يەكسەر ھاتن بىرا من سوحبەتىن كو ھەڤالان ل سەر پۆلىس و مىتىن ترکان ژ من رە كرین كو ئەو بەرتىلخوهرىن بسپۆرن، دى ب ھەر ئاوايەكى بە مرۆڤى شەلین. من، يى شاشبوويى، گۆتى:

– ببۆرە، نە ئەز چ گەرللايان دناسم و نە ژى دۆستى عەگىدى مە و چ پەرە ب من رە نین.

– پا تە و عەگىدى ب ھەڤ رە ل مەيخانەيى چ دكر و ئەڤ چ پەرە نە؟ وى دو ھەزار دۆلارین من يىن د جزدانكا من دە بوون دەرختن و بلندى بەر چاقىن من كرن.

دە قىجا وەرە قى تىبگەھىنە. ھندى ئەز ھاتمى و من ژى رە گۆت كو ئەو پەرەيىن من و ئەز ھەڤولەتايى سویدی مە و من مافى پارىزەرەكى و ھايداركرنا سەفارەتا سویدی ھەيە. ل جيى ئەو گوهداريا وان

گۆتتىن من بگە، ئەو بەر ب دەرگەھى چوو و پاشى ل من زڤرى و گۆت:

– تە پاسپۆرتا سویدی ھەيە لى ئەم ژى دزانن كو تو ب وى پرچى خوه يى رەش ڤە نە سویدی يى. يا دن، تو كى بى بۆ مە ڤەرق ناكە. دڤىت تو بزاني ئەگەر ھات و تو كەتە ناڤا حەبسىن مە و ئەگەر مە نەڤىت تە بەر بدن خودى ژى بەيىت تە ژى خلاس ناكە. بەس ئەز نھا دشىم ئارىكاريا تە بكم لى ب مەرچەكى.

– كەرەم كە بىيژە كا مەرچى تە چيە، من وەكى كەسەكى ژ ھەر چارەيەكا دن بىھىڤىمايى گۆتى. ئەز پشتراست بووم كو ئەو دكارە ب ھىسانى بەھانەيەكى ل من ھلبىخە و من بىخە ناڤ حەبس و زىندانين تركيەيى دە.

– ئەز ب خوه ئەفسەرى مىتى مە و دڤىت ئەز ئەفسەرى پۆلىسان قايىل بكم كو چ كارى تە ب قى پرسى ڤە نىنە و بۆ كو ئەز وى بكم دڤىت ئەز پەرەيان بدمى و ھەرچەند ئەڤ دو ھەزار دۆلار كىمن لى ئەز دى ھەول بدم وى پى رازى بكم.

من ھەر وى گاڤى دزاني ئەو درەوان دكە و ئەو دزانە كو چ پەيوندىا من ب وى پرسى ڤە نىنە لى دىت كو ئەز بيانى مە و ژ پاسپۆرتا من يا سویدی دىت كو ناڤى باژارى دايكبوونا من دوھۆكە و وەھا زانى كو ئەز كوردى باشوورم، ژ نەتەوہيەكا بى دەستھلامت، ئەڤجا خوەست وان دو ھەزار دۆلاران بخە د بەرىكا خوه دە. ما ئەز يى بى پشت و دەستھلات دكاربووم ل جھەكى بىقانوون چ بىيژم ژ بلى پەيڤا زۆر سپاس. وى پەرە خستن د بەرىكا خوه دە و جزدانكا من ب پاسپۆرتى ڤە ئاڤىتن بەر من و دەرکەت. من دا پەي وى. وى ب ئنگلىزى پرسىار ژ

من کر کا ههژمارا ئۆدهیا ئەز تێده مه چهنده. من ژى ههژمار گۆتۆ. ئەو چوو ئاف پيشوازىگهها هۆتيلۆ و ئەو کليل ژۆ قهکر و هافيت ئافچاڤين من و گۆت:

- دڤيت تو سبه زوو قى هۆتيلۆ بجه بهيلۆ و بچيه جييهکۆ دن. ئەف هۆتيل جهى خائينانه.

- ئۆکهى، من ب قى پهيفى بهرسقا وى دا.

ئەز بهر ب ئۆدهيا خوه قه چووم و ژ ترسى دلهرزيم، ژ کهرب و قههران دهلیم. «خائين» ئەف پهيفا کو داگيرکهرين کوردستانى ل ههمبهر رهنگهکۆ کوردان پر ب کار دئين، ئەف پهيف د سهرى من ده تى وەرگهراندن بۆ پهيفا «وهلاتپاريز». ئو ژ بهر هندى من وهها ههست پى کر کو ئەف هۆتيل ژى يا وهلاتپاريزهکۆ کوردستانى يه و عهگيد کو خودانى وى يه، ئەو وهلاتپاريزه.

کو ئەز کهتم هوندرى ئۆدهيى، من لهمپه پيخست و زوو دهرگهه گرت و خوه ب پيلاف قه ئافيت سهر تهختى. هئاف ل من دسوئن، من خوه ژ وى هئافسوئنى گفاشته سهرىک و بوومه گولچکهک. ئەز وى گافى گهلهک وهستيايى و پر خهيدى بووم و من دخوست خوه بهر بدم ئاف نڤينان و بنقم و ههر تشتى ژ بير بکم و پاشى کو ژ خهو رادبم ببينم کو ئەو تشتى روودايى خهون بوو و د راستيى ده نهقهوميبوو. من وى گافى دخوست ژ وى دهرى بفرم و ژ وى دنيايى دوور بکهقم و من نهذزانى کا کهنگى دهر تى قهکرن و ژ نشکان قه رهشهکين دهستهلاتداران تين و من ژ ئۆدهيى رادکيشن و دبيزن «ها قايه، ئەف جداخوازهکۆ دن ژى هات گرتن».

ئەز کهتم ئاف هزر و دالخيان و کا ئەز سپيدهيى و ئەو گاف ب خوه سپيدهيهکا زوو بوو، چ بکم، بهر ب کى دهرى بجم. ههما ريبا خوه بگرم و بۆ خوه برهقم، يان ژى خوه رابگرم و سهحا عهگيدى بکم کا دى چ ب سهرى وى هيت و کا ئەو ل سهر چ هات گرتن و کا وى چ کريه بۆ کو ئەو ئافى «خائينى» لى بکن. ئەز د ئاف وان رهنگههزران ده نڤويى خهوى بووم. تهقتهقا دهرى ئەز قهجنقاندن و ژ ئاف نڤينان يهکسهر راکرم سهر پييان. ديار بوو کو خهوى چاڤين من گرتبوون، لهوما من ب حيبهتى تهماشايى دهورووبهرا خوه کر کا ئەز ل کوو دهرى مه و کا ئەو دهنگ ژ کيفه تيت. ژ پهنجهرکى ديار بوو کو دنيا روئن بوو و ئاف بلند و گهش بوو و ئەز د خوهى ده گهرمخى بووم و جهى ئەز لى ئۆدهيا هۆتيلۆ بوو و لهورا ئەز رابووم و بهر ب دهرى چووم. کو من دهرگهه قهکر بهرى خوه ددم يهشار ل ههمبهر من راوهستيايه.

- مه نهزانى کا تو د ئۆدهيى قه يى يان تو ژى هاتى گرتن، شاگردى هۆتيلۆ کول پشت يهشارى بوو گۆت و دهستى خوه ل پشتا يهشارى دا، ده باشه يهشار پا ژ دهستورا ته، ئو چوو.

- ريبهر، تو چاوانى؟

- باشم، ئەز هى ساخم.

- پشتى من زانى کا چ روودايه هزرا من مال نک ته و کا چ ب سهرى ته هاتيه و ئەز ژ بهر هندى هاتم قى دهرى.

- ئەرى يهشار تو نابيژيه من کا ئەو چ بوو شڤيدى قهومى، ئەز هيفيدارم کو ئەو خهون بوو.

– پسمام تہفہ ژيانا مه يا رۆژانهيه ل قى وهلاتى . بسهرمهدهگرتن ، ليدان ، گرتن و کوشتن و بهرزهکرن و رهزليکرن د قى دهولهتتى ده بويوه ياسا و کارهکى پر نورمال و نه م ژى لى راهاتنه .

– باشه ما عهگيدى چ کرپه بۆ کو نهو ل سهر بهيته گرتن؟

– نه مهرجه تول قى دهري تشتهكى ، کارهکى خهراپ بكي دا كول سهر بهيته گرتن . هندى عهگيده ، براى وي گهريللايه و نهو ل فان نيژيكانه و نهو دخوازن ب گرتنا عهگيدى و ئيشاندنا وي ، براى وي نهچار بكن كو خوه بده دهستى حكومهتتى ، وان مهساژهكا وهها گهاندپه مالباتا وي .

– ههر بهس ژ بۆ هندى يه؟

– يا كو حهيا نوكه قهومي وي ديار ناكه . عهگيد يهك ژ دهولهمندين باژار و دهقهرامهيه و وي پهرهيين خوه بۆ دامهزاندنا گهلهك كارگهه و پرۆژهيين گرنگ ل دهقهرامه ب كار ئانينه و نهف كارى بۆ خهلكى مه پهيدا دكه و ئابؤريا دهقهرامه تيخه د دهستين مه ، خهلكى دهقهرى ده و حكومهتتا ترك ژ قى نه رهحهته و نهو دخوازه قى هيزا ئابوورى يا خوهمالى بخهندقينه . نهف گهلهك كهسين وهكى عهگيدى هاتن كوشتن و يا دهولهت د دهرحقا وان ده دببژه نهوه كو هيزين طارى نهو كوشتنه و چ ژ دهستى دهولهتتى ناهيت بكه كو وان بگره . چ هيزين طارى ، ههر حكومهت ب خوهيه وهها دكه و سووچى هندى دهافيژه سهر ستويى هيزين طارى و ههر نهو ب خوه نه وهه هيزا طارى .

نهز ب راستى ب وان خهبهران پر هيرس بووم و يا ژ ههميان خهراپتر نهو بوو كو نهز ، ب چ رهنهگهكى نه دشيام ئاريكاريا وي بكم .

– باشه ، پاريزهرهك (ئادفوكاتهك) ژى ره هاتپه پهيدا كرن؟

– ئيرو سپيدهى برايهكى وي پاريزهرهك ب خوه ره بر و نهو پيئكهه چوون پؤليسخانهى و پرسين كا نهو نها ل كى دهري يه ، ژ بهر كو وان پاريزهرهك ژى ره ئانپه و پاريزهر دخوازه وي ببينه . لى پؤليسى گوتى كو قهت هايا وان ژ عهگيدى و برازايى وي و گرتنا وان نينه . هندى نهو هاتن كو وان تيبهگههين كو نهو ژ ئالىي ميت و پؤليسى فه ، بهري سپيدهى هاتنه گرتن ، لى بى فهيده بوو و نهو نكاربوون تشتهكى ژى بزائن .

– يهشار ، وان گوتپه من كو دقت نهز ل قى دهري نه مينم و تو دببژى كيژ هوتپلا دى ههيه كو بكيتر من بهيت .

– كهكى ريبه نهه نهه دى چانتهيا ته ب خوه ره بين و ههرن كامپى ، من شهكر و چا ژ برايتن پهنا بهر ره خرغهكرنه و دقت نهز بگههينم دهستين وان . خوه تو ژى ئيرو دى ههرى كامپا دوهى تو لئبوويى ، يان نا؟

– بهلى ، نهز ژى دهيم . بهس ژ كه ره ما خوه رابوهسته ههتا كو نهز خوه ليك ددم .

ترافیکی نهم راوهستاندن و ب ئیشارہتہکا دستی بانگی یہشاری کر. یہشار چوو جہم وی یی کو ب رہخ شؤفیری فہ روونشتی. من دیت یہشاری تشتہک ژ بہریکا خوہ دہرئانی و خست ناف لہپین یی ب رہخ شؤفیری فہ و پاشی یہشار فہگہریا بؤ ناف تمبیللا خوہ.

– ها یہشار وان چ ژ تہ دخوہست، نھو چ بوو تہ دا وان؟

– ما دئی ژ بلی بہرتیلی چ بہ. یہشاری ئاخینکہک راہیللا و ل سہر ئاخفتنا خوہ بہردہوام بوو. نھو، ہەر دو سئ روژان جارہکی تین رییا مہ شؤفیرین تاکسیان و مہ ب جزایی دترسین و بؤ کو نھو مہ ب فہرمی جزا نہکن، نھم ژ جزایی کیمتر، بہرتیلان ددن وان.

– ما تہ شاشیہک د ئارؤتتا عہرہبہیی دہ کرہوو کو تول سہر بییہ جزا کرن؟

– نہخیر، من چ شاشی نہکریہ، لی کی دکارہ بسہلمینہ کو من شاشی نہکریہ. ما ہکہ وان نفیساند کو من شاشی کریہ، نھز دئی گازندہیا خوہ بیم جہم کی؟ یین ل سلالتر ژ ی بہشدارن و نھو پؤلیسین خوہ ناشکینن. نھز بہرتیلی ژ ی نہدمی و ببیژمی جزایا خوہ بنفیسن، نھو دئی ہەر روژ کہفن پھی من و دئی بہلا خوہ ل من بدن. پسما ل فی دہری سیستہمہکا تاییہتی ہہیہ، وی خہلکی ترکیہیی ب گشتی و نہترک ب تاییہتی د ناف خوہ دہ فہتساندہ.

بیگومان سوحبہتا یہشاری و گوئنین کو من بہری ہینگی ل سہر رہوشا ئابووری یا سہتمی یا ترکیہیی گوہ لی بووہوون یان خوہندبوون، نھز تیگہہاندنم کا چما د دہزگہہین دہولہتی دہ زیدہگافین و ہا تین کرن.

نھم گہہشتن کامپی و یہکسہر ہزرا من چوو سہر کہچی؛ زؤزانی.

من زوو تشتین خوہ لیک دان و ناقچاقین خوہ شووشتن و زوہا کرن و پرچا خوہ یا کو ژ جہنیکان فہ سپی دبوو راست کر و دہست دا چانتہیا خوہ و نھو فہکر و سہح کر د ناف دہ کا نھو پہرہین کو من تیدہ ہلگرتبوون، تیدہ نہ یان نا و دہما من نھو تیدہ دیتن بیہنا من ہات، ژ بہر کو بہشہکی وان یی پہنابہران بوو. من پہرہ خستن د بہریکا پہنتہرونی خوہ دہ و پاشی نھز کہتم پھی یہشاری و سواری تمبیللا وی بووم و وی دا ری، بہر ب کامپا میردینی. رییا تمبیلی ژ دیارہکری بؤ میردینی نیژیکی سہعہتہکی بوو. د رییی دہ دہفی یہشاری نہدکہت سہریک، لی کیمجاران ہایا من ژ نافہروکا سوحبہتا وی ہہبوو ژ بہر کو ہزریں من بڑالہ بوون و نھز د ناقا خوہ دہ، نہ ہیمن بووم.

ہەر چہندہکی نھم راستی زالگہہکا (جہی کؤنترؤلا) جہندرمہیان دبوون و وان دہستین خوہ بلند دکرن و نھم رادوہستاندن و پشتی کو وان باش تہماشایی ناقچاقین مہ دکر و سہحوسیا تشتین مہ دکر، ب ئیشارہتہکا دہستی نھم ژ وی دہری ددان ری. جارہکی پؤلیسی

من ژ نشکان فہ خوه دیت پیدقی ب کہسهکی، ب دؤستهکی، یان زهلالتر ب ژنهکی هیه. من ههست ب هندئ کر کو دهرفتهین وهها ههمی رۆزان ب دہست مروقی ناکهفن و باشه ئەگەر ئەز فی دهلیفهیی ژ دہست خوه نہکم. قوتہقوتا دلئ من زیدہتر بوو.

– ئەرئ تو دئ کہنگی فہگہری باژاری؟ یهشاری پرسیار ژ من کر.

– ئەز ژ ی نزانم، هہما کہنگی کارئ من ب سہریک فہ هات. بؤ دانئ ئیفارئ.

– خہم ناکہ ئەز دئ خوه ل تہ گرم، یهشاری گۆت.

– نہ، برایی یهشار، تو هہرہ سہر رپیا خوه.

– نہ برا، تو ئیشہف میہفانئ منی، ئەز دئ خوه ل تہ گرم. سوبہہی سبئ خوهها من ژ سویدئ تیت و دقیت تو وئ بناسی.

کو وی وهها گۆت، چ بہرسفہکا دہملدہست نہهات سہر ئەزمانئ من و من خوه دیت دبئژمئ:

– ئەز بارئ خوه ل تہ ناکم پسمام.

– بابؤ بارئ چ، ئەم نہ وهکی وه ئەوروپاییان، هہون ژ مروفان و میہفانان درهفن، ئەم ب وان دلخوہش دبن، ئەم گہلہک کہہی نہ، لؤ ئەم نامہدی نہ و ژ مروفان حہز دکن.

ئەز ژ وئ گۆتتا وی گہلہک دلخوہش بووم و هہر وهچکو من دقیا بچم مالا وی و خویشکا وی ژ نئزیک فہ بناسم و پشتراست بيم کا ئەو دہلالہ یان نا. لەوما من بئ یهک و دو گۆتئ:

– باشه کہکئ یهشار، ئەز بیدلیا تہ ناکم و ئەز پشتی سہعہتہکئ دووان خلاس دبم.

– تہ خہم نہبہ، ئەز تہ پەیدا دکم.

ئەز چووم جہم وان کہسین کو وهکی ئەندامین کۆمیتہیا دابہشکرنا ئاریکاریان ہاتبوون دہست نیشان کرن. ژ بلی کو کۆمیتہ ب کارئ هہفکاریئ، لگہل مہ یین کو ئاریکاری ژ دهرقہیی کامپئ دانی، رادبوو، کارئ وئ ہەر وسا چارہسہرکرنا پرۆبلہمین نافا کامپئ ژ ی بوون، مینا ئاشتکرنا پەچووویان و ہەر وهکی دن. من پەرہ تہسلیمی کۆمیتہیی کرن و ب وان رە چووم بؤنا کو ئەو ب نامادہبوونا من پەرہیان ل سہر کہسین پیویستی پئ ہہیی دابہش بکن.

ہزرا من وئ دہمئ ل سہر کہچئ بوو و ب تاییہتی دہما کو ئەز ب وان کہسان رە کہتم ہوندرئ مالا بابئ وئ. ب دیتنا کۆمیتہیی، وئ مالباتئ ژ ی پیویستی ب ئاریکاریا دراقي ہہبوو. باب و دیا وئ گہلہک ب خیرہاتن ل من کر. زۆزان ژ ی ل ور بوو. وئ، ب ئاورین چاقین خوه دیار کر کا ئەو چہند ب ہہبوونا من ل مالا وان دلخوہشہ. ئەز ب دیتنا وئ و ب کارتیکرنا چاقین وئ، وئ گاقئ نقوی دنیا یا خہون و خیالان بووم. من د ہزرا خوه دہ ژ وی وینہیی ل بہر چاقین من وهها فہم کر کو ئەو کہچا ل بہر من پر حہز دکہ شوو ب من بکہ و دایک و بابئ وئ ژ ی بؤ ہندئ بی یهکدو دبئژن ئەرئ. چما ئەز، ژ بؤ کہچہکا وهها جوان، گہنج، کو گہلہک سالان ژ من جحیلترہ، نابئژم ئەرئ. ب وئ پرسیارئ ترسہک د دلئ من دہ ئافز بوو و وئ ترسی پرس ئاقیتن بہر من: ئەز، وئ بہس ژ روخسارئ دهرقہ ناس دکم، لئ ئەز نہ روونشتن و رابوون، نہ رەفتار و ہزر، نہ وئ ژ ناف دہ ناس دکم. من ہزر کر کو ئەگەر ئەز وئ وهکی ژن قہبوول بکم و پشتی بیست سالان کو ئەز دبم شئستسالی، ہینگئ ئەو ہیژ سہ و ہہشت سالی یه و وئ راستیی

ئەز ژ ترسان قەجناقاندم و ژ هزرا کو وی کهچی وهکی ژن قەبوول بکم سار کرم. ئو یا کو ئەز بێتر ژ هندی دوور خستم، مەسەلەیا هاتنا خویشکا یەشاری بوو و پرسا چوونا من بۆ مالا وان و بەلکی ئەز وی ببینم و بەلکی ئەو دەلال بە و بەلکی ئەو راست بە یا کو یەشاری گوھ لی بوویە کو وی میڕی خوە یی دوی ژ بەردایە و بەلکی هەم ب ژیی خوە و هەم ب کاراکتەری خوە بێتر بکیر من بەیت.

بابی کهچی ب ئاواپەکی پری ریزگرتن ئەز ب خوە ره برم دەرڤەیی ئۆدەیی و ب شەرمینی تەماشایی من کر و گوٲ:

– ئەزبەنی ریبەر، ئەگەر تە دل ل سەر کهچەکی هەبە، تو بەس ژ من ره بێژە کا کی یە و سۆز بە کو ئەز دەرڤەیی ژ تە ره بچم خازگینیین وی.

من ژ گوٲنا وی، یا ل پشت وی گوٲنا وی فەهم کر کا مەبەستا وی ب دورستی چیه و هەر وەچکی وی ب وی گوٲنا خوە دگوٲ من:

– ئەگەر تو حەز ژ کهچا من دکی، هەما کەرەم کە، ئەو وهکی ژن ل تە پیروژ بە.

هەرچەند، د وی نابهینی دە شلق ب هزرین د سەری من دە کەتن و ئەو تەڤلەهف بوون، لی بەرسقا من ژیی من زوو ژ دەقی من دەرکەت:

– زۆر سپاس ئەزبەنی، ئەگەر من هزرەکا وەها هەبە، سۆز بە کو بێژم وە.

ئەز د پرسا وی کهچی دە مام حەیری؛ ئایا بابی، ژ بەر دەستکورتیا خوە یا دراڤی یان ژ بەر شووماتیا کهچا خوە، دقیت خوە ژ وی خلاس

بکه، یان ژی بابی وی هند مرۆڤهکی دلۆقانه و هزر دکه و دبێژە خوە «ئەز دێ میترهکی وەها قەنج ژ کیڤه ژ کهچا خوە ره پەیدا بکم» ئو دخوازه پاشەرۆژا کهچا خوە مسۆگەر بکه. ئەز د ناڤ وان پرس و هزران دە مام حەیری و کا چ دورستره ئەز بکم.

کو چاقین من ب چاقین کهچی کەتن، ئەز ژ سەری هەتا بنی پری کەلەجان بووم و تە دگوٲ قەبی دلی من دخوازه خوە ژ سینگی من باڤیژە دەرڤەیی لاشی من. وان چاقین ره شەبەلەک، وان ئاورین رۆژهلای بیڤن کوژەک، ئەز ب داخوازهکا نهینی سەرمەست کرم و وهکر ئەز بێژم خوە: "دە لاوۆ، ها ئەف هی کهچە، جوانه، تۆلازه و ما تە چ ژ خوەدی خوە دقیت ژ بلی کهچەکا گەلەک ژ تە گەنجتر. دە زوو داخوازا خوە بیه جەم باب و دیا وی و وی ب خوە ره ب قەچاخی بیه سویدی".

لی کو پرسا برنا وی ب قەچاخی بۆ سویدی کەت ناڤ هزرا من، ئەز دەملدەست پی قەجناقیم و ب هندی بوویەریڤ ژ وی رەنگی کو قەومیبوون هاتن بەر چاقین من. کاروانی مەلە ئەحمەدی، کو کوردەکی سویدی یە، چوو بوو ئیرانی و وی ژ کامپەکا پەنابەران کو کوردین نیاسین وی لی بوون، ژنەک ئانی کو ۲۰ سالان ژ وی تۆلازتر بوو. کهچەکا تڤال و نەفام، لی گەلەک گەنج و پر جوان بوو. وی ۶۰ هەزار کرۆن لی مەزخاندن هەتا وی ئەو ب قەچاخی گەھاند سویدی و وی ئەو ۶۰ هەزار کرۆن ژ دەولەتی کو پی بچە خوەندنی ل ئەمەریکایی قەر کریوون. لی وی ل شوونا هندی کو پی بچە بخوینە ژ خوە ره خانمەک، یا کو وی دگوٲ کو ئەو هی د کاخەزی دە وەرپیچایی بوو ئانی. خانم ل کامپەکا پەنابەران بنهجه بوو. لی وی، چنکی ئەو کە چ ل

گور عورف و عاده تین مه و ب مہر کرنا مہ لایسی ژنا وی بوو، ئەو بر مالی، جہم خوہ، ل باژاری گوتونبوری. پشتی شہش روژین مانا وی ل نک وی، کو روژہ کی ئەو ژ کاری فہ دگہرہ مال، دبینہ کو د خانبی فہ، ل ہەر دەرہ کی پارچہ بیین وینہ بیین چرہایی و درہایی ہنہ و خانم ژی، ل قورنہ تہ کی، وەکی کیتکە کا خنزری، د بن مژوولانکین چاقین خوہ رە تەماشایی وی دکە. ئەو ژئ دپرسە کا ئەو چپہ و کا کی وەها کریہ. ئەو ل وی دکە ہاوار و قیری و ب گریان دبیزہیی:

- تو حەز ژ کە چنە دن دکی؟

- لۆ کە چین چ، تو بە حسێ چ دکی؟

- پا ئەو چ کە چن ب تە رە د وینہ بیین تە دە؟

- ئەو ہەفالیین من بوون، بەری کو ئەز تە ناس بکم ہەفالیین من ہەبوون و ئەو وینہ بیین وان.

- ہا تە ہەفالیین کە چ، بیین ژ بلی من ژی ہەنہ؟

ہندی ئەو ہات کو وی تیبگہ ہینہ کو نہ ژ مافی وی یہ ئەو مایی خوہ د بۆریروژین وی دە بکە. ژئ رە گوت کو ئەو ہەفالیینی وی بیین بەرئ تشتنہ بوونہ و دہرباس بوونہ و ہینگئ وی ئەو ناس نہ دکر و لەوما مروٹ نکارہ ناف ل وی چەندئ بنہ خیانہت و ئەو نہا ب چ کەسہ کی ژ وان رە نینہ و ئەو بەس حەز ژ وی دکە. گوتئ کو یا گرنگ ئەوہ کا ئەو نہا دگہل وی چاوا یہ و کەت بەر وی، ب روژان، وەکی مروٹ چاوا دکە فہ بەر زارو کەکی و وی ہین دکە، خوہست وی فییری ہندی بکە کا دئ چاوا تەماشایی مروٹی و دانوستاندنن وان و بوویہ ران بکە و دئ چاوا وان ہلبسہ نگینہ.

کاروان ب ہندی پر دئی شیا و نہ رەحەت دبوو. وی ژ بلی مژوولبوونی ب وی خانمی چ کارہک نہ دکر و سەخمەراتی کو دلئ خانما خوہ خوہش بکە و وەنەکە کو ئەو ہەست بکە کو ئەو حەز ژ وی ناکە یان وی ب تەنئ دہیلہ ئەو ژ ہەفالی و دوست و مژوولہییین خوہ بیین تاییہتی فہقەتیا بوو. وی ہەر چەند روژان پەرہ ژ وی دخوہستن و دچوو بازاری و ژ خوہ رە پی سؤراف و سپیاف و گولاف و پیلاف و جل و تشتنہ دن بیین خوہ جوانکرن و خوہ ماقوولکرنی پی دکرین.

کو وی ہیدی و ب زمانہ کی خوہشک دگوتئ کو پیویستہ ئەو پیچەک دەستین خوہ بگرہ، ژ بەر کو معاشی وی تیرا وان ہەمی تشتان ناکە و وی گەلەک پەرہ دەین کرنہ و ئیدی ژ دەرہقئ قەر و وان مەسرەفان دەرناکە فہ، ئەو ب ہندی یەکسەر د ناف خوہ دە دچوو و دەرہنی و دگری و دگوتئ:

- ما قہی میر بۆ چنہ؟ یان تو دخوازی ئەز ژی بچم کار بکم. تو شەرم ناکی، کو تو وەها دبیزئ، تو شەرم ناکی تو ژ ژنا خوہ دخوازی بچہ کار بکە و ژ مالی رە پەرہ یان پەیدا بکە؟

ہندی ئەو دہات کو وی تیبگہ ہینہ کو ئەو نہ ل دوہوکی یہ لی ئەو ل سویدی یہ و ل سویدی دقیت مروٹ چ ژن و چ میر کار بکن بؤنا کو ژیاننا ناقمالباتی پی خوہشتر ببہ. وی خوہست وی تیبگہ ہینہ کو ژیاننا مالباتہ کی ل وی وەلاتی ب یەک معاشی بریفہ ناچہ و دئ ئاریشہ بیین دراخی و ئابوری ہینہ پیش و ئەو چەند دئ رەوشا مالباتی ژ ہەر ئالیہ کی فہ تیک بدہ.

ہەرروژ شەری وی بوو دگہل وی کا ئەو چما زوو نہ ہات مال و سەعەتہ کی درہنگتر گەشت مال و کا ئەو وی گافی ل کیفہ بوو. و کا

ئەو چ ھەفئال ئەو دچە جەم وان، و وئ دەست پئ کر دگۆتئ کو ئەو ناخوازە فلان و بئھفان کەسی ببینە و نەفئت کو فلانە ھەفئالی وی و بئھفانە مالبات بئین جەم وی مال و ئەگەر وی ب گۆتتا وئ بکرا دئ ئەو ئیدی بئ ھەفئال و دۆست بمایا و دئ ئەو بەس ب کئیلەکا وئ و چەند ھەفئالئ وئ رە بوویا.

پشتی دو سالئین پئیرەمانئ و پشتی کو وئ مافی روونشتفانئ وەرگرتی، وئ خوە ل سەر وی ب یەکجاری تەحل و ترش کر و ژیان ل وی کرە ژھەر و قوزلقورت، ئەو ھەردو ب دورستی نە ژ یەک ھەسنی بوون و جدایا وان د تەمەنی دە ژ ی گەلەک بوو.

من کاروان ناس دکر و وی ئەو گازندئین خوە ب تەلەفۆنئ ژ من رە دگۆتن. ئەگەر من ئەو ژنا وی ناس نەکربا دبە کو من وھا باوەر ژ کاروانی نەکربا، لئ ئەو چەند جاران پشتی کو وی ژن ئانی چووم مالی جەم وان. ئەز مئھفان بووم ل نک وان، ل مالا وان و وئ ل وی کاروانی دکر قئیری ب رەنگەکئ وھا کو مرۆف ل سەبئ خوە، دەما ژئ دخەیدە، ناکە قئیری، وئ ب ئەنیگریئ ب خئیرھانتن ل من دکر، کو مرۆفی ھەست ب ھندئ دکر کو ئەو ناخوازە مرۆف جارەکا دن بچە مالی جەم وان و ل داوئیی ژئ کو من خوە ل مالا وان، ل جەم وئ نەدیت بخئیرھاتی و دیت کو ئەو ژ ھەبوونا من ل مالا خوە نە دلخوەشە، ئەز نەچار بووم پەییوھندیا خوە ب کاروانی رە بەئیل م پەییوھندیئ تەلەفۆنی ب تەنی دە.

وی ھەفئالی تەحەمولا وئ ھەمیئ کر و دگۆت:

– ئاخر، ئەز چووم و من ئەو ھلبژارت و خوەست و ئانی قئ دەرئ. نھا ئەز خوە ل ھەمبەر ھەبوونا وئ ل قئ دەرئ بەرپرسیار دبئینم و

ناخوازم وئ ھەما وھا بەرھللا بکم. ئەز دزانم ئەو بچووکە، بئ تەجرۆبەییە و بەلکی پشتی سالەکئ دووان چافئین وئ زلتن بئ ل من و ل سیستەما ژیانئ ل قئ دەرئ شەھرەزا ببە و ب ھندئ ھئمنتر و باشتر ببە.

لئ وھا نەبوو وھکی وی ھزر دکر و پشتی وەرگرتنا وئ بۆ مافی روونشتفانئ، وئ ھەفئالەکئ گەنج، د ژبئ خوە دە ژ خوە رە پەیدا کر و خوە ژ کاروانی دا بەردان و کەت پەیی وی خوورتی و ژیاننا دیسکۆ و بار و کئیفان و ل داوئیی کەت ناھ گروپەکا کور و کەچئن تریاکچی و تووشی نارکۆتیک و تریاکئ بوو و ژ بۆ کو ئەو نارکۆتیکئ ب دەست خوە بخە وئ دەست پئ کر لاشئ خوە ژئ دفرۆت و وھا بوو نارکۆمان. وی ھەفئالی من ئیدی چ ژن نەئانی و ژ خەمئین وئ و یا کو ھاتیە سەرئ ژنا وی دلئ وی پر ئئیشیا و وی خوە ل ھەمبەر یا ب سەرئ ژنئ ھاتی ب بەرپرسیار دیت.

کو ئەف تشت ھاتە بەر ھزرا من تەرزنگەک ب سەر لاشئ من دە چوو خواری و من پرس ژ خوە کر:

– لۆ، ئەز دئ چاوا ژنەکئ ئئینم و وئ باش ناس ناکم و ھئ لگەل وئ نەئاخفتەمە و گەلەک ژ من بچووکترە؟

وئ گافئ زۆزان وئفەتری من بوو و وئ ل بن برھئین خوە تەماشایی من دکر و د چافئین وئ دە رجاپەک ھەبوو، ھەر وھکی دگۆت:

– ئەف ئەز رازی مە، کەرەم کە، بەس من ژ قئ دۆزەخی، ژ قئ عەزابئ رزگار بکە.

لئ وئ گافئ ترسەکئ خوە ل دلئ من ئالاند و ئاگر خست بن پئیین من و من خوەست بەس زوو ژ وئ دەرئ دەر بکەقن ھئژ ھەستان خوە

ب سہر من دہ زال نہکری و من خوه تووشی ژنئانینہکا ژ وی رهنگی نہکری.

ہات بیرا من کچخالا من نہسرین. وی حہز ژ کوری جیرانان دکر. کورک دو سالان ژ وی مہزنتر بوو. ہینگی تہمہنی وی ۱۴ سال بوو. لی بابی وی ئو دا مامؤستہیہکی ل بہغدایی کو ۲۰ سالان ژ وی مہزنتر بوو.

نہسرینی ئو زلام بہری شووکرنی دو جاران دیتبوو؛ دہما ئو ب مالباتا خوه فہ ہاتی خوازگینیا وی و جارہکی بہری فہگواسنتی. ئو خورت، ہر ژ دیتنا یہکی نہکەت دلئ وی، وی، ئو پیتر ژ ہہقال و میرہکی، د شکلی بابہکی دہ ددیت. لی بابی بریارا خوه دابوو و دایک ژی ب ہندی دلخوش بوو کو کہچا وی دئی شوو ب مامؤستہیہکی بکہ کو مالا وی ل بہغدایی یہ و حالی وی خوشہ. دیا وی دلدانا وی کر و گوتی:

– کہچا من، پشتی کو تو دبہہ ژنا وی و هوون دبن خوهدی زارؤک، هوون دئی حہز ژ یہکدو بکن.

لی قہت و ہا چئی نہبوو. د چار سالان دہ سی زارؤکین وی بوون. ہرچہند وی گہلک حہز ژ زارؤکین خوه کر و ہمی وخت و ژیان خوه دا وان، لی ئو دگہل خوه دہ ژ یہک تشتی پشتراست بوو کو خہلتیا ہری مہزن یا ژیان وی ئو بوو کو وی شوو ب وی زلامی کر. وی قہت حہز ژ وی نہدکر و نہ زہوق و حہزکرن و لینہرینین وان نیزیکی ہف بوون و نہ ژی ئو زلام فہبووی بوو. چاقین وی وکی پؤلیسان ل دوو وی بوون و وی دخوست بزانه کا ئو ہمی رؤژا خوه چ دکہ، ب کی رہ دناخفہ و دانوستاندنن وی ب کی ہنہ. وی ژیان ل

وی کربوو دوزہخ و وی نہدزانی چاوا خوه ژ ہندی رزگار بکہ.

ئو نہسرینا کو حہز دکر خوهندنا خوه یا ئامادہی تمام بکہ و پاشی فہکولتہیا پزشکی بخوینہ و وکی دوکتور کار بکہ، وی دیت کا چاوا ئو ہمی خہونین وی ہرفین و ب بریارہکا مالباتی چارہنقیسا وی ہات گوہورین و بوو کابانیا مالی، بہرمالی، کاری وی بوو زارؤکچیکرن، سہخبیری ژ میری و زارؤکان و مالی و میہفانان کرن.

ئہگہر ئو کاریبویا، وی دئی خوه بدایا بہردان، لی ل و ہلاتی وی ئو چہند ہم ژ نالیی قانونی و ہم ژ نالیی جفاکی فہ پر زحمہت بوو. قانونین دہولہتا ئو تیدہ، ل گور پرہنسیپین گہلک کہفن ژ بؤ جفاکا میران ہاتبوون چئی کرن و جفاکا وی ب چافہکی نہ باش تہماشایی ژنا بہردایی، بیژنی دکر. ژن پشتی بہردانی پر بیقیمہت دبوو. و ہا، قانون و جفاک، ہر دو د خزمہتا دہستہلاتداریا میری دہ بوون. گہلک جاران ہزرا خوهکوشتنی، خوه ل سہری وی دا لی خویشکا وی، کو نہ بہس ژئی رہ خویشک بوو لی ہم ہفالهکا پر نیزیک بوو، شیرہت ل وی دکرن و دگوتی کو ب خوهکوشتنی بہس تو و زارؤکین تہ زہرہری دبین و خوهکوشتن نہ چ چارہ یہ. یا ہیلانا میری و فہگہری بؤ مالباتی ئو نکاربوو بکہ ژ بہر کو د جفاکا وی دہ، بؤ وی وکی ژن و دایک، زہحمہت بوو کارہکی ژ خوه رہ پیدای بکہ و پیوستیا وی ب کہسہکی ہبوو کو معاشی وی ہبہ دا کو پەرہیان ل مالی و زارؤکان بمہزخینہ ہتا کو ئو خوهندنا خوه خلاس دکن و دبن خودان کار و مال.

پشتی شازدہ سالان میری وی ب ئیشا دلی مر و وی چاخی شہش

زارۆكئین وئ هەبوون؛ چار كە چ و دو كور. تەقاعدا مئیرئ وئ، ل گۆر قانونئ كەت سەر ناڤئ وئ و وها معاشئ وئ ژ بۆ ژیارئ چئ بوو.

پشتی دو سالان ب سەر مرنا مئیرئ وئ ره و هینگئ ژیی وئ ۳۲ سال بوو، ل مئهفانداریهكئ ههفروووشی زلامهكئ خوهشك، بهژنبلند، سمبئلسفك و گهلهك خوینشرین بوو. ئەو جارا یهكئ بوو د ژیی خوه ده پشتی شووكرنئ دچه داوهتهكئ ژ بهر كو مئیرئ وئ دهستور بۆ بهشداربوونئ د داوهت و گوڤه‌ندان ده نه‌دایئ. وئ كو ئەو زلام دیت، هەر ژ دیتنا یهكئ ئەو ناس كر و وی ژئ ئەو ناس كر. ئەو زلام كورئ تاخی بوو، كورئ جیرانان بوو. پشتی سلاڤ و پرس و پرسیاران وان هەردویان رهوشا ههڤدو ناس كر. ناڤئ كورئ جیرانان سەرمەد بوو و ژیی وی بووو ۳۴ سال لئ هیژ بیژن بوو و وی گۆت نه‌سرینئ: ما ناهیت بیرا ته كو من سۆز دابوو ته كو پشتی ته چ ژنا نه‌ئینم.

نه‌سرینئ باش ئەو هەمی ل بیری بوو و ئەڤینا وی خۆرتی چ جاران ژ دلئ وئ دوور نه‌كه‌تبوو. سەرمەدی خوه‌ندا خوه یا ئونقه‌رسیته‌یی تمام كریوو و بووو مامۆسته ل زانكۆیا به‌غدايي ل به‌شئ ئەده‌بیاتی.

وی هەر وئ رۆژئ ئیشاره‌ته‌ك دایئ كو ئەو هەم ئاماده‌یه و هەم ژ دل حەز دكه، هەم ببه مئیرئ وئ و هەم ژئ بابئ زارۆكئین وئ. هەرچه‌ند وئ بی یه‌كدو باوهر ژ وان گۆتئین سەرمەدی دكر و وئ ژئ ئەو دخوه‌ست لئ وئ هەر وهسا ددیت كو وئ گه‌له‌ك زارۆك هه‌نه و دئ گه‌له‌ك زه‌حمەت به وان هەمی زارۆكان ب بابه‌كئ نوو قاییل و دلخوه‌ش بكه. له‌وما وئ پشتی گه‌له‌ك هه‌ولئین سەرمەدی، دەرگه‌هئ هندئ كو ئەو ببه ژنا وی ل بهر وی گرت و ژ وی خوه‌ست كو ئەو بمین هه‌ڤال و گۆتئ كو ئەو ناخوازه ژ پئخه‌مه‌تی خوه‌شیا خوه ژیانئ ل زارۆكئین

خوه ترش و تال بکه و ئیدی ئەو چ شوویان ناکه و وها ئەو سەر‌هاتیا وئ ب داوی هات.

خوه دیا من ژئ ۲۰ سالان ژ بابئ من گه‌نجتر بوو. یا راست وئ چ ئازادیه‌ك ژ بلی یا د کارئ ناڤمالي ده نه‌بوو لئ بابئ من د هەر تشت و هەر کاره‌کی ده ئازاد بوو و وی د چ تشته‌کی ده پرسیارا خوه ب دیا من كو ژنا وی بوو نه‌دكر و ژ من ره وها ده‌ات بهر چاڤان هه‌روه‌کی دایکا من نه هه‌ڤالژین و ژنا وی بوو لئ جاریه و خزمه‌تکارا وی بوو. دایکا من دگۆت كو ئەو پئنج خویشك و یه‌ك برا بوون و بابئ وئ ملكه‌كئ مه‌زن و گه‌له‌ك باش هه‌بوو لئ وی هەمی دا كوری و چ ژئ نه‌گه‌هشت كه‌چان، هه‌رچه‌نده ل گۆر شه‌ریعه‌تا مسلمانان به‌هرا كوری ته‌مه‌ت به‌هه‌رین دو كه‌چانه. دایکا من گه‌له‌ك حەز ژ برایئ خوه دكر لئ وئ دگۆت كو ئەو، كو ملك بیتر دگه‌هه كوران ژ كه‌چان یان چ ژئ نه‌گه‌هه كه‌چان، تا‌عداریه‌كا مه‌زنه كو د دهرحه‌قئ ژنان ده ده‌یت كرن و وئ دگۆت من، ژ بهر بی ملكیئ ژئ من خوه ل هه‌مبه‌ر بابئ ته ددیت لاواز و بی چاره.

من زوو پرسا په‌ره و به‌لافكرنا وان دگه‌ل كۆمیته‌یی ب سه‌رئك قه‌ بر و من خاترا خوه ژ وان خوه‌ست و ئەز ل یه‌شاری گه‌ره‌ام و من ئەو ل ناڤ كامپئ په‌یدا كر و گۆتئ:

– ئەڤ ئەز چووم دهرڤه، بۆ بهر دهری، دئ ل وئ دهرئ ل به‌ندا ته بم.

– ده راوه‌سته ئەزبه‌نی، ئەڤ ئەز ژئ هاتم.

مه هەردویان خاترا خوه خوه‌ست و ئەم سیاری تمبئیلا یه‌شاری بوون و وی بهر ب دیاربه‌كریئ دا ری.

ئەز و يەشار د رېيا قەگەرئ دە كەتن ناف سوحبەتان و من پرسيار
ژئ كر:

- ئەرئ برايئ يەشار كارئ تاكسيئ چاوا يە؟ خيئر تئدە ھەيە؟

- پسمام، ئەف تاكسي زئدەھيەكە، بؤ گاڤا كو من چ كار و
مژوولاهي نەبە و پئويستيا من ب پەرھيەكئ زئدەتر ھەبە. ھەكە من
دكانەكا جلفرؤتنئ و كەبابخانەيەكا مەزن د نيڤا باژاري دە ھەنە. ئەز،
ب قئ تاكسيئا خوە ھەم تشتئين كاري بؤ وان ھەردو دكانئين خوە
بەردەست دكم و ھەم ژئ، جارووباران پئ كار دكم، كو ژئ بەھايئ
بەنزئنيئ و خوارن و قەخوارنا مالي دەر بگەقە. خوە، ئەز ب خوە
مرؤقەكئ گەلەك لڤؤكم و پر حەز ژ گەريان و سەيرانان دكم و تاكسي
ئامرازەكئ باشە بؤ ھندئ. يا ھاتنا من بؤ كامپئ، ئەز ب ئەركئ ھەر
كوردەكي و ھەر مرؤقەكي دبئنم، كو دەستئ ئاريكارئ د رئژئ قئ
خەلكئ مە يئ دەربدەر بووي بكن. ئەز ئاريكارئ ژ كەسووكار و
جيران و نياسئين خوە كؤم دكم و دبئنم كامپئ.

چاقئين كەچئ و ئاورئين وئ ژ بەر ھزرا من نەچوون. ئەو

بەريخوھدانا وئ يا ھئقيدار و ترسيابي يا وئ دەما من خاترا خوە ژ
وان خوھستي، ما د مەژبيئ من دە و پەرچقئ. ئەرئ چما دلئ وئ كەتە
من يئ ژ خوە گەلەك مەزنتەر؟ من ئەف پرس ژ خوە كر. بەرسف دكارە
ئەو بە كو ئەز ل ئەوروپايئ دژيم و ئەو ژ وئ رە تئ مانايا دووري وئ
ژيانا دژوار يا كو ئەو تئدە دژيت، دووري دەردەسەري و پرؤبلەمان،
يان ژئ د ھزرا وئ دە ئەوروپا بەھەشتە و يا گرنگ ئەوہ كو ئەو بگەھە
بەھەشتئ و ھەسكئ بلا ب شووكرئ بە ب يەكئ ھەكي من كو ژ وئ
مەزنترم. من دزاني كو ئەو نكارە، د وئ رەزالەتا ئەو تئدە دژيت، وئ
فەھم بگە كو ھەر جفاكەكئ و ھەر ژيانەكئ و ھەر سيستەمەكئ
ژيانئ، ل ھەر دەرەكا دنيايئ بە بلا ببە، چاكي و خەرايئين خوە ھەنە،
پرؤبلەم و سەرگئژيئين خوە ھەنە، ئئشئين تايبەت ب خوە قە ھەنە.

وہ يا راست بقئت د تمبئلي دە، پشتا من ل كامپئ، من ھەست ب
دو تشتان كر، كو من ل بەر بوو خوە تووشي ژئانئينەكا ئەنجاما وئ
نە زەلال بكم و تشتئ دويئ ئەو بوو كو من پشتا خوە دا داخووا
كەچەكا تەپەسەر كرى و ژ ئاليئ نەفسئ قە پر تەنگاڤ. فان ھەر دو
پرسان ئەز ژ رەخئ دەرووني قە پر ئئشاندم.

يەشارئ تەماشابي من كر و گؤت:

- ئەرئ برايئ رئبەر تو نابئژيە من كا تە چ بوو تو وھال دەر كەتنا
خوە ژ كامپئ ب لەز بووي و تو نھا ژئ ھەر وھكي د ناف مالخوليانان
دە بي و ھەر وھكي ھايا تە ژ ئاخفتنا من نئنه!

- ما ئەز چ ببئژم برايئ يەشار، ھەما بەئيلە ب ھئقيا خوەدئ قە.

- پسمام دنيا بەر ھندئ ناكەقە و ھەكي پير و كالئين مە گؤتي

«هەكە تە گرت بەر نەدە و هەكە تە بەردا ل دوو نەكەقە» ئەقجا يا كو تە ل پشت خوه هتايي ژ بير بکه و بەري خوه بده پيشيا خوه و سينگي خوه بلند بکه .

- يەشار تو فان ناخفتين پر ئەقلمەندانە ژ کيفه دئيني .

- وهی، ما قەي ئەز بيەقلم!

- نه، حاشايي تە، لي...

- نه پسمام، ئەز هەنەکان دکم. دياره گەلەک ناخفتين وهجدار ژ کتیبان و ژ دەقي خوهشمرو فان مانه د هزارا من ده. نها وي سوحبەتي ژ بير بکه. تو، ئيشەف مي هفاني مني و ئەز تە سوبه هي بدم هۆتيله کا باش.

- نه برا ئەز وي زەحمەتي بو تە چي ناکم، ئەز ئيرو دچم هۆتيله کي و سوبه هي دچم سته نبولي.

- لو زەحمەتا چ، تو نه ل ئەوروپايي بي، تو ل کوردستاني بي. ئەم کوردن و مه دنيا ديتيه و ئەم مەردن. بي هر قه و ور قه، تو دي ئيشەف مي فاني من بي، دي ل مالا من بنقي و سوبه هي خويشکا من ژ سویدی دگه هه مال جهه من. تو دي وي ژي ببيني و پاشي ئەز تە بدم وي جهي تو دخوازي و خلاس.

ئەو گووتنا وي ب دلي من بوو. ئەز نزانم کا چما لي من پر ژ دل دخوست ل جهه وي بيمينم دا كو وي خويشکا وي بناسم و پشتراست بم کا ئەو دەلاله يان نا. كو دەلال به، ژ من ره پر باشه، بهلكي ژي بزنام كا راسته وي مي ري خوه بي دويي ژي هتاييه. دەلال، د سەري من ده، ب ناچچاڤ و رەنگ و سيمايي خوه قە نه زەلال بوو، ژ بەر كو

من ئەو، وي روژا مەشا حەلەبجەيي، د چەند چرکەيهکان ده ديتبوو، دەما وي چيروکا خوه يا نفيساندي ل سەر کاخەزەکي خستي د ناف له پين من ده و پاشي د ناف وي حەشامەتا مەشقانان ده بەرزە بووي. لي من ئەو د سەري خوه ده ب ژنه کا به ژنکورت، ديمنه سمەر، پرچدريژ و پرچرەش و چاقرەش وينه کربوو. ئەو ژ بەر وي چيروکا وي يا من بەلاف کري پر ژ من نيزيک بوو. لي کو من هزارا هندی دکر کو ئەز دي ب راستي دەلالي ژ نيزيک قە ببينم، قوتە قوتا دلي من زيده دبوو و هەستەکا خەريب ب سەر من ده زال دبوو.

مالا يەشاري پر بوو ژ زاروکان. ژنا وي و سي کەچين مەزن ل مالي بوون. پيرەژنەک ژي ل قورنەتەکي، ل ناف حەوشا مالي، ل سەر جۆدەليه کي روونشتبوو. يەشاري گووت:

- ئەف ديا منه. ئەو ژ چاڤان کۆرەبوويه و گوھ ژي قي داويي لي گران بوونه. وي وها گووت و چوو بن گوهي داياکا خوه و ب دەنگەکي بلند د گوهي وي ده گووت:

- داياي مي هفانه کي مه ههيه.

- وهی ل سەر چاڤين من، ب خير بهيت.

- ل مالا مه هەرتم قەرەبالخه، يەشاري گووت و گازی ژنەکي کر. ئەف مامۆستە ريبەرە، ئەف ژنا من شوکريا يه، وي ئەم وها ب هەقدو ره دان ناساندن.

- وهی تو ل سەر سەري من، ل سەر هەردو چاڤين من هاتي، ژني وها بخير هاتن ل من کر. ده کەرم که ئەزبەني. وي دەستي خوه دريژي ئۆدەيه کي کر.

یہ شاری نہز خستہ پیشیا خوه و ئەم کہتن ناڤا ئۆدەیا کو دەرگەهیی وی ل تاق بوو. دۆشەک و جۆدەلی ل سەر عەردیی ئۆدەیی راخستی بوون و بالیفک ل دۆرماندۆری دیواران دەینایی بوون. کو ئەز روونشتم، یەشاری دەست دا دو بالیفکان و وەکی بالگھ دانین بەر پشتا من و ب خیرھاتن ل من کر ڤه.

– تو دزانی، مە ژێ مینا بابوکالان کر و مە مال ب زارۆکان راجاند. نھا دھ زارۆکین من هەنە، حەفت کورن و سۆ کەچن.

وی بەرۆ خوه دا ژن و کەچین خوه، کو دیت ئەو ل دەرڤەیی ئۆدەیی نە، ئەو بەردەوام بوو:

– گەلەک هەڤال دبێژن من کو بلا ئەز بەس بکم و ئیدی زارۆکان چی ئەکم، لئێ حەیران من تاقەتا هندی نینە خوه هینی هندی بکم کا مرۆڤ چاوا دکە کۆ، تو دزانی مرۆڤ ب حورمەتا خوه ره رابکەڤه ناڤ نقیان و وەنەکە زارۆک ژێ چی بێن. گەلەکان ژ من ره گۆتیه کا مرۆڤ چاوا دکە. تو دزانی یان دڤیت ژن حەبان ب کار بینە یان ژێ دڤیت مرۆڤ لیستەیهکی چی بکە و پئ بزانه کا د کیژ روژێ دھ دکاره بچە جەم ژنا خوه و کیژ روژێ نابه، لئێ من تاقەتا هندی نینە و ئەز ژێ وەکی پیر و کالین مە دبێژن «خوه دئ ئەو دانە و دئ خوه دئ رزقی وان ژێ بدە».

ئەز نەشیام ل سەر وی دیتنا وی بمینم بیدەنگ و من گۆتی:

– ئاخر برایی یەشار ما خوه دیکرنا دھ زارۆکان نە کارهکی زەحمەت و ب سەرگێژی یه؟

– هەیی مالا تە ما بەس زەحمەتە، ئەو خوه کوشتن ب خوه یه.

– دە باشە ما سەرگێژیا خوه هینکرنا مەتۆدەکی بۆ کو مرۆڤی پی گەلەک زارۆک نەبێن نە کیمتره ژ سەرگێژیا خوه دیکرنا دھ زارۆکان و پرۆبلەمێن ژ هندی بۆ دایوباب و زارۆکان ب خوه و هەمی مالباتی دۆرست دبن؟

دەمەکی یەشار ما بیدەنگ و پاشی بەرۆ خوه دا من و گۆت:

– تە یا راست بڤیت من چ جاران ب مجدی هزرا خوه د ڤی پرسۆ دھ نەکره. هێژ چ ژێ نەچوو یه و پەشیمانی د نیڤا ریڤی ژێ دھ باشە. هەرچەند ل نک من ژیا نا مالباتی بئێ گەلەک زارۆک بئێ رهوشه. بەلئێ پا تو ئیشەڤ ژ من ره قالا وان مەتۆدان بکە بۆنا کو ئەز یه کا باش ژ وان، ژ خوه ره هلبێژم، وی وەها گۆت و بانگی ژنا خوه کر:

– شوکریا خاتوون، دھ کا ژ کەرەما خوه خوارنەکی ژ مە ره بینە، ئەم گەلەک برچی نە.

– بەلئێ، ئا نھا تیت، حازره و تینم، دنگی شوکریایی هات.

یەشار ب خوه ژ جھێ خوه رانەبوو، لئێ بەرووڤاژێ هندی، وی جھێ خوه خوهش کر و باش پالدا. شوکریایی ب ئاریکاریا کەچان خوارن ئانی و دانی بەر مە. دۆله، زەلاته، ئاڤماس و نانی برس ئانی بیرا من و ل دەما کو من وەکی کولافیان خوهستی خوه باڤیژن بەر خوارنئ، سۆ کورین یەشاری ژێ ب ژۆر کەتن و پشتی سلاڤی، ئەو ژێ روونشتن بەر سفرا خوارنئ، لئێ کەچ و دایک ب مە ره نەروونشتن و مە، میران، ب تەنئ دەست دان خوارنئ. د بەر خوارنا وی دۆله یا پر خوهش ره هیا من ژ چ تشتی دن نەما و دیار بوو کو یەشاری ژێ مینا من، ل بەر خوارنئ حەز ژ ئاخفتنی نەدکر. پشتی کو مە هەمیان

خوارن بہس کری، دای و کہچ ہاتن و نامان ژ بہر مہ راکرن و کور رابوون و دہرکہتن. یہشاری بایئ پانکی دا من و خوه، یین د خویدانئ دہ فہتسی و گۆت:

– نہا و ہختئ خوه تہراشکر نہ کی، رازانہ کی یہ.

ہات بیرا من کول نک مہ کولتورہ کا و ہا ہہبوو کو پشتی فراہینئ، نہ بہس ل ہافینئ، لی ہہر و ہا ل زفستانئ ژئ، پشتی کو مروؤف ژ تیرخوارنئ ہمہر دبوو، ل جہئ خوه رادکہت و جارنا بو بیتر ژ سہعہ تہ کی دنقست. لی ل ہافینان ئەو عادتئ پرانیئ بوو. ہم ژ بہر گہرمئ و ہم ژئ بہر تیرخوارنئ لاشئ مروؤفی گہلہک ماندی دبوو و مروؤفی تاقہ تا چ نہما ژ بلی کو رابکہفہ بہر بایہ کی ہین و خوه بہر دہ د ناف چاقنقانندنہ کی دہ. خوه باش بوو، کول جہم مہ مروؤفی سئ دانین خوارنئ د و ہختین وان دہ دخوارن، لی یا خہراب ئەو بوو کو د دانئ فراہینئ دہ مروؤفی بیقام، زیدہیی تاقہ تا خوه دخوار تا کو عینجی دہاتن مروؤفی.

پشتی کو زاروک دہرکہتن و ئەم ہہردو ب تہنئ مان یہشار راکہت و گۆت من کو باشہ ئەگہر ئەم ہنہ کی بیہنا خوه فہ بدن و وکی وی، من ژئ سہرئ خوه دانی سہر بالیفکہ کی و چ نہما بوو چافین من بکہفن سہریک دہما وی جارہکا دن سہرئ خوه ژ سہر بالیفکا خوه راکری و ژ من خوهستی کو ئەز ژئ رہ ل سہر مہتوؤدین بژنارہراکہتنئ بی کو ئەو ب تشت بکہفن بئاخقم. من ژئ یا دزانی ژئ رہ گۆت، لی بکارنایننا تویرکان نہ ب دلئ وی بوو و ترسا وی ئەو بوو کو ب تویرکان نہ خوهش بہ. یا کو زلام خہلاس بکہ ہیژ خوهشیا وی نہ ہاتی، ئەو ب یہکجاری ب دلئ وی نہبوو و ب دیتنا وی پرسا زلام و

ژئئ و خوهشیا وان یا بہہفرہراکہتنئ د گہہشتنا وان ہہردویان دہیہ بوؤ خوهشیا خوه یا گیانی، کو مروؤفی ئەو پچاند، ئەو خوهشی ب دورستی ناہیت. مہتوؤدا کو د وان روژین، کو ژن تیدہ دکارہ ب زلامی رہ راکہفہ بی کو ب تشت بکہفہ، کہت دلئ وی، لی پرسئ:

– پا ہہکہ د روژہکا دن دہ دلئ من چوو ہندئ؟

ئەز بیہیفی بووم کو ئەو بکارہ چ مہتوؤدہ کی ژ وان ب کار بینہ، ژ بہر کوؤ، ب دیتنا من وی قینا ہندئ نہبوو کو کوؤنترؤلا خوه بکہ و بہر دہوام بہ ل سہر ہندئ. بو من د وان چہند گافین ئەز ل جہم وی ل مالا وی دہ دیار بوو کو خہما زاروکان و سہخبیریزیکرن و پەرورہدہ کرنا وان ب ستوویئ دایئ، ژنا وی فہیہ و یہشار گہلہک خہمی ژئ ناخوہ. د بہر ناخفتنئ رہ خہو ب چافین من کہت و ئەز نقستم، ہند من ہای ژ خوه ہہبوو کو ئەز د خویدانئ دہ شوہلماقی بوو بووم و من دیت کو یہشار ل بہر دہرئ ئوؤدہیی راوہستیایی یہ و دبیزہ من:

– من ئافہکا تہزی ل خوه کر، دی بوؤ تہ خوهشتر بہ ئەگہر تو ژئ بچی سہرشوکی و ب ئافا سار خوه بشوئی.

– ئەرئ ب خوہدی پسمام، ہا ئەز ژ گہرمئ حہلیام، من و ہا گۆت و ئەز یہکسہر رابووم سہر پیان.

یہشار کہت بہری من و سہرشو نیشا من دا. وی دہستئ خوه، د سہرشوکی دہ دریزئ قہدیفکہ کی کر و گۆت:

– ئەو زہا و پاقرہ.

پاشی ئەو دہرکہت و وی دہر پیفہدا. من ئافا سار ل لاشئ خوه کر

هەتا كو لاشى من باش پى هينك بوو و پاشى من خوه باش ب سابونى شووشت و خوه ب خاوليهكا كويهشارى ژ من ره دهستنيشانكري، زها كر. ل وى سهرشوكى مهجهلهكا مهن ل سهر كوچكى ههسنى بوو و پريمزهك ژى ل بن وى مهجهلى بوو و خويا بوو كو وان ب وى ناوايى ئاڤا سهرشوشتن و بالاڤان ژ خوه ره گهرم دكر.

پشتى سهرشوشتنى يهشارى چانتهيا من ژ تمبىلا خوه ئانى دهري و دهينا د وى ئودهيى ده يا كو ئەم تى ڤه رازابوون و گوټ كو ئەم دكارن ئيشهف ههكى ژ خوه ره دهر بكهڤن. من گوټى كو من دخوهست بلتتا فرينى بو ستهنبولى بكرم، چمكى من دڤيا ئەز دو سى رۆژان ل وى دهري بمينم بهرى كو ڤه بگهرم سويدى. لى ئەو ل دڤى هندی دهرکەت و گوټ كو دڤيت شڪرا من بمينه و دڤيت ئەز خویشکا وى سهلمايى ببينم. ئيدى من چ نهگوټ و ئەز پى ره سيارى تمبىلا وى بووم و ئەم چوون ناڤا باژارى و ژ تمبىلى پهيا بوون و پشتى كو وى ئەو ب رهخ پهيارىكهكى ڤه راوهستاندى ئەم چوون دكانا وى. مه چايهك ل وى دهري ڤهخوار و پاشى وى مزگهفتا مهن يا ناڤباژارى نيشا من دا. ميعماريا وى يا پر خوهشك و ژيهاتى مروټف ب خوه ره دبره ديروكا كهڤن و شانازيهك ب وى كهڤناريا باژارى ددا مروټى. پاشى ئەم چوون كهلهبا باژارى و شوپرها وى يا كو دبىژن يا ههري مهزنه ل جيهانى پشتى يا چينى. من هزرا خوه كر كا ئەو دياربهكر چهند كهڤنه. دبىژن كو ناڤى وى ئامهد، ژ ناڤى كهڤن يى باژارى، يى بهرى بىتر ژ سى ههزار سالان، ئاميدى هاتيه.

ئەم په وى ڤه گهريان بو ناڤ كوولان و جههدهيى باژارى و خويا

بوو كو وى گهلهك خهلك ناس دكر، ژ بهر كو ئەم ههچهند پينگافهكان رادوهستيان و وى سلاف دكر كهستين وى ناس دكرن. ئەم ل داويى كهتن هوندرى بارهكى و ديار بوو كو وى خوهدى و ميڤهانين بارى هه مى دنياسين. وى سلاف كر گهلهكان و ئەز ب وان ره دامه ناساندن. ل بهر ميژهيهكى دو كهس روونشتبوون و وى ئەز ب خوه ره برم بهر وى ماسهيهي و ئەز ب وان كهسان ره دام ناساندن. ئەم چوون دهستين يهكدو و ئەم روونشتن بهر وى ماسهيهي. ناڤى يهكى ژ وان سهليم بوو و ناڤى يى دى ژى موستهفا بوو. وان ههرديويا تاوله دكر. ئەو ههر دو د بهر ئاخفتنا خوه ره ب مه ره، ل سهر ياريا خوه بهردهوام بوون. بيره هات بهر مه. سهليمى پرسيار ژ من كر كا ئەز ژ كيژ باژارى كوردستانى مه و من ژى گوټى كو ئەز ژ دوهوڤكى مه. ئەڤجا وى دهست پى كر بهحسى هندی كر كو يهك دگهل وى د زيندانى ده بوو، لى خهلكى زاخويى بوو. من ژى پرسيارا ناڤى وى كهسى كر، وى گوټ من كو ناڤى وى خدر بوو. يهكسهه ههڤالهكى من هاته بيرا من و من پرسيار ژى كر كا مهبهستا وى ئەو خدره يى كو خاچا سوڤر ئەو ب ئاريكاريا دهولهتا سويدى بريه سويدى. وى گوټ كو عيني وى كهسى يه. كو من گوټى كو ئەز وى ناس دكم و ئەز وى گهلهك ل ستوكهولمى دبينم، دهڤ ل وى بهش بوو و پر كيڤفا وى ب هندی هات و وى دهست پى كر ژ من پرسيارا ساخى و سلامهتيا وى كر و گوټ من كو دڤيت ئەز سلافين وى يين تاييهتى بگههينمى و گوټ:

– ئەو مروټهكى پر باش و وهلاتپاريز بوو. ئەو ژ ئاليهكى سياسى يى باشوور بوو و ئەم گريدايى ئاليهكى دن يى سياسى يى باكوور بوون كو ههر دو پر دڤى ههڤدو بوون. سياسهتهدار و پارتين مه پيڤكه

دكر، لى مە و وى پىك دكر. وى ھەرتم دگۆت مە: لۆ تە ماشا بكن كا ئەم ب رەش و سپىين خوە ڤە، ئەم يين كو ژ باكوور و باشوور، ئەم يين راست و چەپ ل كى دەرى نە. ئەم گرتييين يەك زيندانى نە و زيندانقان ژى ب عەينى چاڤى كەرب و دژمناتيى بەرى خوە ددە مە ھەميان. ھەما بلا ئەف بەس بە كو دلين مە بکە يەك. خوەندنا خدرى نەبوو، لى ئەو خوەدى سەربۆرەكى دەولەمەند بوو و وى ئەف راستى، ژ مە يين خوەندەقان، چيتر دديت و دگۆت مە: لۆ ھەكە ھوون من ب برايى خوە يى نەتەوھيى قەبوول نەكن، نى مە ڤيايە و نە ڤيايە، ئەم برايى يەك دەرد و يەك رەوشى نە. مە ل دەستپيكي، كو مە زانى ئەو ژ پارتەكى يە كو ئەم ھەز ژى ناك، خوە ژ وى دا پاش، لى وى ل داويى، ب وان رەفتار و ديتين خوە يين پر باش، چاڤ ل مە ڤەكرن و مە دەست پى كر تىكلى ب وى كر و وھا من ھەڤالەكى گەلەك پاڤژ و قەنج د وى مروڤى دە ناس كر. ئەو مروڤى دلساخ و مەبەستپاڤژ بوو. ئەو ب راستى بوو ئەگەرا كو ئەم، د وى زيندانى دە ھزرا خوە د گەلەك تشتان دە بكن و ريسپەكتەك ل جەم مە بو كەس و ديتين ژ يين مە جدا پەيدا بوو. مە، ئو ب تايبەتى من، ژ گاڤا ناسكرنا وى، دەست پى كر رووھا دەمۆكراسيى و ئازاديا بير و باوھران ناس كر و وھا ھەڤالتى، د ناڤبەرا مە دە، د زيندانى دە، كو ئەم ژ گەلەك ئاليين سياسي يين ژيكدوور و ل دژى ھەف بوون پەيدا بوو و ب ھيز كەت و مە ب ئاوايەكى دۆستانە گينگاشە دكرن و لينەرينين خوە يين ژيكدجا بەرچاڤى ھەڤدو دكرن و موناڤەشە ل سەر دكرن. ئىدى مە ھەول ددا ھەبوونا يەكدو قەبوول بكن. ئو وھا ئەم ل پرسين خوە يين ھەڤبەش گەرھان و مە بەرژەوھنديين خوە يين ھەڤبەش د وى زيندانى دە

خستنه بەر چاڤين خوە و مە خوە ل دۆر وان جەماند. ئەز بەرى خدرى ژ زيندانى دەرکەتم، چنكى من د راستيى دە چ تشت نەكربوو. تە يا راست بڤيت، جيرانەكى من، كو ژ ئاسايشا سڤيل بوو، ھەز ژ من نە دكر و ئەز و ئەو گەلەك چاران ل سەر چەپەليين وى ب جره چوون و وى كر دلى خوە و شكيات ل من كر كو ئەز ژ جداخوازنام و ئەز خەباتى ژ بو پارچەكرنا تركيەيى دكم و وھا و بى چ بەلگەيەكى ئەز ھاتم گرتم و ب جداخواز ب نافا كرن. مالباتا مە ھندى ھاتنى كو وى ب گۆتتا خوەش، ب پەرھيان قايل بكن لى وى قەبوول نەكر كو شكياتا خوە ڤەبکشينه و من ژ گرتنى خلاس بکە. لەوما مالباتا مە نەچار بوو گەف ل وى كرن كو تشتەك ب سەرى من بەيت ئەو ب مالباتا وى ڤە دى ژ كوشتنى قورتال نەبن. مەبەستا مالباتا من بەس ترساندنا وى بوو بو كو ھەولا بەردانا من بدە و وى ترساندننى سەر گرت. وى، ئو ب ئاريكاري پەرھيان ژ مالباتا من، ئەز ب بەرتيلان دەرخستم. ئەو تشتى ئەز ژ خدرى ڤير بووم، ئەو كۆ، ب چ ئاوايەكى بە بلا بى، لى دڤيت ئەم د نافا خوە دە، وەكى خوەجھين كوردستانى، شيددەت و دژواريى، ژ بو ب دەستڤەئانينا دەستھلاتى، ل دژى يەكدو ب كار نەئين، كو ديالوگ مەتۆدا چارەسەركرنا پرۆبلەمىن مە يين ناڤخوھيى بە. ئەز ھيژ ب پارتا خوە رە مە، لى د ديتن و كرياتين كو ئەز دبينم نە د بەرژەوھنديين مە يين نيشتيمانى يين بلند دە نە، ئەز خوە نادم لگەل و رەخنەيى ژى لى دگرم. وەختى ھندى ھاتىە كو ئەم د نافا خوە دە شەرى ناڤخوە ھەرام بكن و ئەم د چارەسەركرنا پرسگريكين خوە يين ناڤخوە دە، دەست نەدن چەك و دژواريى، لى ئەم رى بدن ديالوگ و بەڤرەموناڤەشەكرن و بەڤرەپەيداكرنا چارەسەريان و ڤەگەرى بو

رایا ملهتی و خه لکی مه. مروّف نکاره کراسی وه لاتپاریزیی بکه بهر چ پارتەکا د شه ری براکوژیی ده به. مروّف نکاره کراسی وه لاتپاریزیی بکه بهر چ شه ری ناخخوه یین ل سهر دهستهلاتی. کورتوکورمانج، چاقفه بوونا من ل سهر رهوشا مه یا ناخخوهیی و شاشیی مه ب خیرا وی خدری مهزن بوو و ئەز چ جاران وی ژ بیس ناکم. من دگۆت هه قالین خوه ئەو خدر پیخه مبهه بوو هات و چوو. لی تو ب خودی کی کا ژ من ره بهحسی هندئ بکه کا ئەو چاوا ژ زیندانی دهرکته و کا ئەو چاوا گه هشت سویدی.

– مانی تو دزانی کا ئەو ژ بهر چ هاتبوو گرتن، من بهرسف دا. وی ژ سووریهیی هندهک نامیر و پۆسته و په ره و کتیب ژ پیشمه رگه یان ره برن کوردستانا عیراقی و رییه کا شاش دا بهر خوه و کهت ناف له پیین جه ندرمه پیین ترک. وهختی ئەو هاتی گرتن، وی ترکی نه دزانی، لی د زیندانی ده ژ وی هات خوهستن کو ئەو د دهما ده ره ژان ده خوه هیینی ترکیی بکه، ژ بهر کو مهحکه مه دئ ب ترکی به و دقیت ئەو ترکی فههم بکه و ئەو چ وه رگه رفانان ژئ ره ب زمانه کی نهیی – مه بهستا وان کوردی بوو – نائین. کو ئەو پشتی جهند ره ژان هات برن بو دادگه هی، وی قهت تشتهک ژ ترکیی نه دزانی و تینه گه هشت کا چ ل دادگه هی دهات گۆتن و سزایی دهه سالان زیندان د دهرحقا وی ده هات دان. بهری کو سزایی وی، ب دو سی مه هان، تمام ببه، هه قال و نیاسین وی یین ل سویدی، ب رییا خاچا سوژ یا سویدی ههول دان کو سوید مافی په نابهریی، بهری دهرکته نا وی ژ زیندانی، هه ره ژ ره ژا دهرکته نا وی ژ زیندانی بدهیی، بوئا کو ئەو بکارن وی یه کسه ره، د ره ژا دهرکته نا وی ژ زیندانی ده بین سویدی، هه که دئ ترکیه وی ته سلیمی

عیراقی بکه و تو دزانی دئ عیراقی، ئەگه ره ئەو کهتبا دهستین وی، چ ب سهری وی ئانیا. ئەو ههول سهرکتهن و مافی روونشتانیا هه رتمی ل سویدی ژئ ره هات په ژراندن. ره ژا کو ئەو دئ بهاتا بهردان ئەو بهرزه بوو و پاریزه ری کو ژ ئالیی خاچا سوژ هه ژئ ره هاتبوو دهستنیشان کرن کو وی عهینی ره ژئ ژ زیندانی ب خوه ره ببه خاچا سوژ و بهنییره سویدی، ئەو ل زیندانی نه دیت. لی خویا بوو کو حکومه تی ب وان ههولان زانیبوو و ئەو دو سی ره ژان بهری بهردانی فهگوه استبوو زیندانه کا دن، هه تا کو ئەو رییا ته سلیم کرنا وی بو عیراقی فهوژیرن. لی پاریزه ری، پشتی ههول و بهرتیلان زانی کا وان ئەو بریه کیژ زیندانی. ئەو ژ زیندانا دیار به کری هاتبوو برن بو زیندانه کی ل ره ژان ئاقایا ترکیه یی. پاریزه ری، بریارا مهحکه مه یی کو حوکمی وی تمام بوویه و بریارا سویدی یا مافی روونشتانیا وی ل سویدی ته سلیمی دهستهلاتدارین وی زیندانی کرن و ژ وان خوهست کو وی ته سلیمی وی بکن. پشتی گه له ک جرره و پشتی جهند ته له فۆنان ب فهرمان به ریین ترکی یین بلند ره، ئەو هات بهردان و گه هشت سویدی.

– تو دبینی دهستهلاتدارین ترکیه یی چ بیبهختن، موسته فایی گۆت. بیگومان، یان ئەو دا وی ته سلیمی عیراقی کن یان ژئ دا وی کوژن و بیژن ته سادوفه ک چی بوویه و هاتیه کوشتن.

د بارئ ده دهنگی موسیقا ترکی دهات و خویا بوو کو یین روونشتی هه می کورد بوون. من ژئ گۆت ئەری چما موسیقا کوردی لیناخن. هه رسییان ته ماشایی هه قودو کر و یه شاری بهری خوه دا من و گۆت:

– هه تا بهری جهند سالان، کو مروقی په یفه کا کوردی ل بازاری، ل

سہر جہدہیہ کی ب لیٹ کربا دقیا با مروقی جزا ل سہر دابا، نہا باشہ کو دھیلن ئەم ب کوردی بئاخفن، ئەفجا تو دخوازی کول بار و مہیخانہیان ژێ دەنگی سترانین کوردی بلند ببہ!

– چما نا، سہلیمی گۆت، دئ ہەر رۆژہکی عہقلی وان ہیتہ سہری وان و بیژن لۆ دە کا بلا کورد ژێ مینا مہ ترکان ہەر تشتی ب زمانی خوہ بکن. وی وہا گۆت و رابوو و بہر ب کہسہکی چوو.

یہشاری گۆت کو ئەو خوہدی باری یہ. سہلیم پی رہ پھیقی و ہات قہ جہم مہ. یہشاری پرسیار ژێ کر:

– ہا کہکی سہلیم، تہ چ ئایہت د گوهی وی دە خوہند؟

– ئەو دئ نہا سترانین کوردی دەینہ سہر، سہلیمی گۆت.

– فارس، کو ناھی خوہدی باری بوو، دئ سترانین کوردی دەینہ سہر! یہشاری ب مہندہھۆشی گۆت.

– بہلی، سہلیمی بہرسف دا، ل سہر خاترا میہفانی مہ یی خوہشتقی. لی من گۆتی ئەگہر ہات و پۆلیسہک یان میتہک ہات و پرسیار کر کا تہ چما سترانین کوردی دەینانہ سہر، بیژہیی کو ئەو کاسیتا وی ہنئی یہ، شکرنا من.

– ہا ہا، تہ ئەو وہا قاییل کر، یہشاری گۆت.

– برا ئەگہر سہرگیژی ژ گوہداریکرنا کوردی چی ببن، پیویست ناکہ، من بی ہزرکرن وہا گۆت.

– میفانی دہلال ئەو تو چ دبیزی، ما ئازادیہک، یان مافہک ل قی ولاتی بی سہرگیژی و ئازار تی ستاندن! دقیت دەست پی بیتہ کرن و چہند جارن ہول بۆ بیتہ دان ہتا کو ئەو پی قہ ماندی دبن و بہلا

خوہ ژ مہ فہدکن و بہیلن ئەم گوهی خوہ بدن سترانان ب زمانی خوہ و بہیلن، کا چاوا ئەو ب ترکیا خوہ دژین، ئەم ژێ ب کوردیا خوہ بژین.

ہەر د وی نابہینی دە دەنگی سترانا «ئەحمەدۆ» بلند بوو و یین د باری دە، ہمی گوهشین. پاشی بشکورین و گرئین ل سہر لیقان چی بوون و پاشی دەنگ ژ گہلہک ئالیان قہ بلند بوون:

– ہەر ساخ بی فارس.

– دەست خوہش فارس جان.

– وہی ئەز خولامی تہ بم بۆ قی میرخاسیی، فارس.

سہلیمی بہری خوہ دا من و گۆت:

– تو دبینی برایی ریہر، من ئەف حنییر کر و بۆ کی دەست ہاتن قوتان. دە بابۆ بلا ئەو میرانی بۆ فارسی بہ. بہلکی شہنسی مہ و فارسی، ئەفرۆ چ پۆلیس و میت نہہین قی دہری.

من ب راستی ب وان ہفالان رہ، ل وی باری شہفہکا پر خوہش دہرباس کر. یہشاری سہرخوہش ئەز برم بۆ ناھ تمبیلا خوہ و دەست ب ئازۆتنا تمبیلی کر. من ژێ گۆتی:

– لۆ یہشار، تو سہرخوہشی، تمبیلی نہ ئازۆ.

– پسمام ئەز تیرا ہندی ہشیارم کو تہ بگہینم مال.

من ہند قہخواربوو کو ئیدی ہایا من ب دورستی ژ ہندی نہبوو کا یہشاری ئەم کیفہ برن و کا یہشار چاوا خہلہت بوو و ب کارتیکرنا سہرخوہشی ئەم برن داویا بازاری و عہرہبہیا وی ژ ئالیی لہشکہری

قەھات راوستاندن و ئەم ھاتن گرتن. یا ژ من قە ئەز سەرخواشم و ئەو خەونە ئەز دبینم. راستی ئەز سەرخواش بووم، لای یا دقەومی نە خەون بوو. یەشار ژ دیقلا تمبیلای بەر ب مال باژۆت، بەرئ وئ بئ زانینا خوە دا داویا بازاری و دان گاغان دە، ل وئ دەرئ گەرلایلا پەیدا بوویون و لەشکەر ب تانکەر و ھیزین خوە قە ل پەس گەرلایان بوو و ئەم یین سەرخواش ب عەرەبە قە کەتن ناف وئ ھنگام و ھنگینئ. لەشکەری بئ یەک و دو، ئەم ژ عەرەبەیی ئانین خوارئ و ئەم، یین سەرخواش، ب بەھانیا کو جداخووزن گرتن. ب وئ سەرخواشیئ ھندی ژ وان ھات وان ل مە خست. ئەز قەرشیام و پاشی یەشار ژئ. من ھول دا ب ئینگیزی ببیژم وان کو ئەم سەرخواش و ژ بارەکی تین و یەشاری ژئ ب ترکی تشتەک گۆت. لای چ گوھ بۆ دەنگین مە پەیدا نەبوون و وان ئەم راخشاندن بۆ ناف تمبیلەکا لەشکەری یا پشتبەردایی و ئەم کەلەمچە کرن و پاشی مە ھند خوە دیت ل قەرەقۆلەکا لەشکەری. ل قەرەقۆلئ ئەفسەسەرەک ھات و دەست پئ کر پرسیار ب ترکی ژ یەشاری کرن. یەشاری ژئ ب ترکی بەرسفا وی دا و پاشی ئەفسەر ھات ھنداڤ من و پئ خوە خست سەر زکی من و ب ترکی تشتەک گۆت من. ئەز نەچار بووم کو ب ئینگیزی ببیژم کو ئەز ترکی نزانم و خویا بوو کو وی ئەفسەری ئینگیزی نەدزانی لەوما پر خەیدی و پینھەک ل زکی من دا. ئەز کەلەک ئیشیام و من گۆت بەلکی ئەو، یان سەربازەکی وی کوردی بزانه، لەوما من گۆتئ «کورمانجی» کو ئەو پەیف ژ دەقئ من دەرکەت، ئەفسەری ئەز وەکی گۆکەکی دامە بەر لیدانین پینین خوە و ب ھندی من زانی کا وی چەند کەرب ژ کوردان و کورمانجی قەدبوو.

وان ئەز و یەشار ھاڤیتن د ھوندرئ ئۆدەبەکا بچووک یا بپنھتەنگ دە و دەرگەھ ل مە گرت و دەستین مە ژئ د کەلەمچیان دە ھشتن. من تەماشایی یەشاری کر و گۆتئ:

– ئەف چپە یەشار، وان چ ژ مە دقیت؟

– ئەو دبیزن ئەم جداخووزن و مە ب عەرەبەیا خوە گەرلایلا ئانینە قئ دەرئ و مە ژ قەستا خوە سەرخواش کریە دا ب مە نەزانن، یەشاری و ھا گۆت و بەردەوام بوو، رەوشا مە پر خەرابە پسمام.

– ھەرئ ھەرئ، ئەم ل کی دەرئ و گەرلایلا ل کی دەرئ، من گۆت.

دەرئ ئۆدەبی قەبوو و چەند سەربازین ناڤاڤاقتەحل و ترش ھاتن وان ژئ چەند پینھەک ل پشت و زکین مە دان و پاشی ئەم راخشاندن بۆ ناف عەرەبەیکا دن و ئەم ژ وئ دەرئ برن و ل جەھکی راوستاندن و ئەم ژ تمبیلای پەیار کرن و برن بۆ ناف ئاڤاھیەکی مەزن و ل وئ دەرئ کەسین سفیل و لەشکەری پر بوون و من ژ رەنگ و سەر ووبەرئ وئ دەرئ فەھم کر کو ئەو بنگەھەکی میتئ یە. ل ور، ئەز و یەشار ھاتن ژیک قەکرن و ئەز ب سەرئ خوە ب تەنھا خستم د ئۆدیەکی قە و پشتی چەندەکی یەک ھات، سمبیلین وی بۆق و چاڤین وی ئاگر ژئ دفریا و ب ئینگیزیەکا پر لاواز پرسیار ژ من کر کا ئەز ژ کی دەرئ مە. من ژئ گۆتئ کو ئەز ژ سویدئ مە. وی کر کەنی و گۆت من «تو من ناخاپینی، ئەز دپرسم کا تو د ئەسلی خوە دە ژ کی دەرئ یی». من ژئ گۆتئ کو ئەز کوردم ژ کوردستانا عیراقئ مە. کو من و ھا گۆت ئەو وەکی ھاران بەر ب من قە ھات و ھندی ژئ ھاتی پین و شەق ل من دان و گۆت:

– كورد و كوردستان تونە نە، ئەو گۆتتەن جداخووانن. تو عیراقی یی و ب عەرەبی دپەیقی، زمانەك ب ناڤی زمانی كوردی تونەیه.

ئەز مام حەیری كا ئەز چ ببیژم بەهیمەیهكی وەها كو خوە نەبەس ژ مروڤان، لی ژ خوەدی ژی مەزنتەر دبینه و دخوازه ئەز وی ببیژم یا ئەو دخوازه. ئەز مام بی دەنگ، لی وی پپهناكا دی ل من دا و پرسیار كر كا ئەز ژ کی دەری مە. من ژی گۆتی مانی من گۆت كا ئەز كیمە و ژ کی دەری مە. لی وی گۆت دە كا ببیژە ڤه. من ژی گۆتی، كو ئەز هەڤوەلاتیی سویدی مە و ئەز دخوازم كو پەپوهندیی ب سەڤارەتا سویدی بكم. وی ب كەرب تەماشایی من كر و گۆت كو سەڤارەتا سویدی نكارە تشتەکی ل سەر من بزانه و ئەو یی كو بریاری ل ڤر ددە، نە ئەز و نە سویدا منە. و گۆت من تو جداخوازی و دی ببینی كا ئەم دی چ ئین سەری تە. وان ئەز ل وی دەری هشتەم. ئەز هەم ژ خەمان و هەم ژ ئیشیانانا لاشی خوە ژ هیژ كەتم و نفستم.

سپیدەیی هایا من ژ دەرگەهی هەبوو ڤەبوو، لی نە دەرگەهی ئۆدەیا من بوو، خوياًبوو دەرگەهی ب رەخ من ڤه بوو. دەنگی لیحەیتیان دەهات و دەنگی ژنەکی ژی ب ترکی بەرسف ددا و خوياًبوو كو دەنگی وی ژی ب پەرشانی بوو، وەکی دەنگی كەسەکی ئیشكەنجە لیدایی. پشتی چەندەکی بوو بیدەنگی و پاشی دەنگی نالەنالەکی هات «ئای خوەدی ئەڤ چیه تی سەری من»، ژن و كورد و گرتیه.

من ژی گازی كری، <خویشکی، تو كورمانجی>. وی ژی بەرسف دا «بەلی، و تو کی یی»

– ئەز ژی كورمانجم، من وەها گۆت.

– ئەڤ ژ میژیه تۆل ڤی دەری یی، وی پرسیار كر.

– نەخیر، ژ شڤیدی وەرە، من گۆت.

– تۆب تەنی یی، وی گۆت.

– بەلی، من ژی وەها بەرسفا وی دا.

– برایی من ژی شڤیدی هاتیه گرتن، وی گۆت.

كو وی وەها گۆت، ئەز د جە دە ڤەجناقیم و چەندەکی مام بی دەنگ.

– ها، هی تۆل جیی خوە یی، وی پرسیار كر.

– بەلی، من گۆتی و من پرسیار كر، ناڤی برایی تە چیه.

– یهشارە.

ئیدی ئەو بو من گەلەك بوو، خویشكا یهشاری ژی هاتیه گرتن و یهكسەر هزرەك هات سەری من، نەكو ئەو دەلال بە.

– ناڤی تە ب خیر، وی پرسیار كر.

– ناڤی من ریبەرە.

– تۆنە یی ئالیی مە یی؟ وی پرس كر.

– نەخیر، ئەز ژ باشوورم، لی ل سویدی دمینم.

ئیدی دەنگی وی نەهات. ئەز مام حەیری، ئەری گەلو ئەڤ دەلالە و زانیه كو ئەز ب برایی وی ره مە و هاتمه گرتن، لەوما وەها ژ نشكان

ڤه ما بی دەنگ یان ئەڤ خویشكەكا دن یا یهشاری یه. یان ژی ئەو دەلالا ئەز ناس دكم نە ژ نیزیك و نە ژ دوور ڤه دبه نیاسا یهشاری.

– ئەز ژی ژ سویدی مە و ئەز ئیرو سبی گەهشتە ڤی دەری و هی

ئەز نەكەتم ھوندرى مال ئەز ھاتم گرتن.

ئىدى چ شك ل جەم من نەمان كو ئەو خويشكا وى يەشارى يە يى
كو ل گەل من ھاتىە گرتن.

– خويبايە، برايى تە يەشار ب من رە ھاتىە گرتن و ئەو ژى ل قى
دەرى يە.

– تو راست دىبىژى، ئەو تو بوويى ب يەشارى رە. وە چ قبحەت كرىە
كو ھوون ل سەر ھاتن گرتن و وە ئەز ژى تووش كرم.

– تە يا راست بقت، ئەم بەس چوون بارەكى و مە فەخوار و د رىيا
فەگەرئ دە بۆ مال، ئەم شاش چوون و ئەم ھاتن گرتن ب بەھانەيا كو
ئەم جداخوازن و مە ب عەرەبەيا يەشارى گەرللا ئانىنە ناف باژارى.

– گوھى خوە بدە من، دبە كو ئەز دەر بکەفم، چنكى بلىتا من برنە
كو دکارن پى بزائن كو ئەز دوھى ژ سویدی ھاتمە. ئەفجا ناقي خوە و
نومرا خوە يا داناسىنى بدە من دا ئەز، كو دەرکەتم، پەيوەندی ب
سەفارەتا سویدی بکم بۆ كو ئەو دانووستاندنى ب فەرمانبەرىين
بەرپرسىار يين تركى بکن و ھەولا بەردانا تە بدن.

من ژى ناقي خوە يى دورست گووتى و نومرا خوە و کا ئەز ل كى
دەرا ستۆكھۆلى دژىم گووتى. پشتى چەندەكى جەلبىين من ھاتن و ئەز
ژ وى ئۆدەيى دەرخستىم و برم ھۆلەكى، تىدە چەند ئەفسەر
راوہستىابوون. كورسىەك ل نيقا ھۆلى ھەبوو. سەربازين كو ئەز برم،
ئەز خستىم سەر وى كورسىكى. ئەفسەرەك ھات ھنداڤ سەرى من و
ب ئىنگلىزىەكا باشتر ژ يا يى بەرى خوە پرسىار ژ من كر كا مە، د
عەرەبەيى دە، ل وى دەرى چ دكر. من ژى ژ وى رە قالا چوونا مە يا

بارى كر و كا چاوا مە فەخوار و چاوا ئەم سەرخووش بوون و چاوا
يەشارى عەرەبە ب شاشى بەر ب ئالىەكى دن يى باژارى ناژوت.
ئەفسەرى باش بەرى خوە دا من و گووت كو ئەف ئەفسەرىين ل فر
ئىنگلىزى نزانن و بەس ئەو دزانە و گووت:

– من پىر تول ھۆتلى بەردايى، ئەز ئىرو نكارم تە بەرىدم.

من باش تەماشايى وى كر، ژ نوو من زانى كو ئەو ئەفسەر بوو يى
كو ئەز ل ھۆتلى ب بەرتىلان بەردابووم. من ژى گووتى كو مە چ نەكرىە
و چ پەيوەندىا مە ب جداخوازن نىنە.

– نە گرنگە كو پەيوەندىا وە ب جداخوازن ھەبە، لى يا گرنگ ئەو
ئەم دىبىژن كو ھوون جداخوازن و مە ھوون گرتنە و راستى دى ئەو بە
يا كو ئەم دىبىژن و ب قى ئاوايى خەلك ژى تىت ترساندن و دزانن كو
كەس ژ دەستين مە ناقرەسە.

– ئەز ھەقوہلاتى سویدی مە و ئەز داخووا پەيوەندی ب سەفارەتا
سویدی دكم.

– قالا ھندى نەكە، وى ئاخفتن ل من برى، وەكى مە ل ھۆتلى كرى،
لى قى جارى دەھقاتى ھندى.

– لى ئەف ب راستى تاعدارى يە. نە من تشتەكى خەراب كرىە و نە
ژى من ئەو پەرە ھەنە.

– ھەقالى تە ئەو پەرە ھەنە، ئەز نوکە وە ھەردويان دبم جەم ھەف و
ئەز پشتى نىفسەعەتەكى تىم و ھەتا ھىنگى تو دى وى قايل بكى.

وى وەھا گووت و تشتەك گووت سەربازان. وان ژى ئەز ژ چەنگلان
گرتىم و برم فە د وى ئۆدەيى دە. پشتى چەندەكى وان يەشار ژى ئانى

جہم من و من ژ یہشاری رہ قالا خویشکا وی کر کو ئەو ل ئۆدہیا ب رہخ مہ قہیہ و ئەو ب وی رہ ئاخفت و گہلہک ب گرتنا وی نہ رحعت بوو. پاشی من گۆت یہشاری کا وی ئەفسەری چ گۆت و بو بەردانا مہ چ پیشنیار کر. یہشار چەندەکی ما بیدەنگ و پاشی گۆت:

- پسمام، چ چارہیا دن نینہ. ئەف بی بەختن. ئەو دکارہ مہ، بیین کو ہایا وان ژ چ نینہ، د گافہکی دە بکہ جداخواز و بیژژہ کو چہک د عەرہبیا مہ دە ہاتیہ گرتن. ئەقجا یا چیتەر ئەوہ ئەم وان پەرہیان بدن، لی ئەم دئی چاوا پەرہیان بینن.

پشتی چەندەکی ئەو ئەفسەر ہات و ب ئینگیزی پرسیار ژ من کر کا ئەم ل ہەف ہاتن یان نا. من ژی گۆتی ئەرئ، لی کی دکارہ بچہ پەرہیان ژ مال بینہ. وی گۆت، ما نئی خوشیکا یہشاری ل قہر، ئەم وی بہر ددن. بلا ئەو بچہ پەرہیان بینہ، کو وی پەرہ ئانین، وی گافئی ئەم وہ بہر ددن. ئو ل داویئی وی ئەفسەری گۆت ژی:

- ئەز دزانم کو وہ چ تشتہک نہ کریہ لەوما ئەز قئی شانسی ددم وہ و ئەز نہا خویشکا یہشاری تینم جہم وہ و ہوون دبیزئی بو کو بچہ پەرہیان بینہ.

ہەر د وی گافئی دە وی ئەفسەری خویشکا یہشاری ئانی ناڤ ئۆدہیا مہ. ئو من یہکسەر دہلال د وی دە ناس کر و دەما وی ژی ئەز دیتم، ئەو د جیئی خوہ دە سہکنی ہەتا کو ئەفسەری گۆتیئی کو بکہقہ ہوندرئ ئۆدہیی. ئەو و یہشار چوون سەر ووستوویئ ہەقدو و پاشی وی دەستی خوہ دریز کر دەستی من. من بو چەند سانییہیان دەستی وی گرت و بہرنەدا و ئەز مام ب چاقین وی بیین مہستکەر قہ گریدایی و لەمزین دلی من پرتەر لیہاتن. روویین وی ژ شەرمان دە سۆر بوون و

چاقین من وەرگەرہان سەر یہشاری یی کو ب حیبہتبوون قہ بہرئ خوہ ددا مہ و گۆت:

- ہا، ما ہوون ل سویدیئ نہ، نئی ل قئی دہرئ وہا نابہ و نہخاسمہ ئەم د گرتیگہہی دە نہ.

وی گافئی من دەستی وی بہردا و یہشاری ژئ رہ گۆت کو دقیت ئەو بچہ مال پەرہیان بینہ و یہشاری نیشا خویشکا خوہ دا کا وی پەرہ ل چ جیہکی ل مال قہشارتنہ و کا دقیت ئەو چەندا بینہ. پشتی دہہ دەقیقہیان ہەر ئەو ئەفسەر ہات و دەرگہہ قہکر و ب ترکی گۆت خویشکا یہشاری فہرموو دەرکەقہ.

پشتی دو سہعەتان ہەر ئەو ئەفسەر ہات و گۆت کو ہوون دکارن بچن مال و خویشکا یہشاری ب عەرہبہیی قہ ل بہر دہری ل بہندا وہ یہ، لی چ جارہکا دن ب شەف نہچن جیین وہا، ہہکە دئی ل وہ گرانتر بہ.

– ناھىيىسىدىن ئۆزىنىڭ دەستىگە ئالغان. تو من ناس دكى.

– چاۋا نە، ما تو نە دەلالى، من ئى ب سوئىدى گۆت.

– بەلى، لى بلا ئەو د ناھىيەرا مە دە بە و من ب سەلما ب ناھ بىكە.

– گەلەك باشە. من وھە گۆت و من نەخوھست بىم ئەگەرا چ كېشمەكېشان د ناھ وئى مالباتى دە. ئەو ئ جەم من رابوو و چوو نك ناسىن خوھ و بۆ جەم داىكا خوھ. دو قىز ئى پى رە بوون، ئ كار و سەرووبەرى وان خويا بوو كو ئ سوئىدى نە و وھە من فەھم كر كو ئەو كەچىن دەلالى نە. سوھبەتا وان جار ب كوردى و جار ب تركى گەرم بوو و جار دەلال ب چاقىن خوھ يىن پرى مانا ل من دزقەرى و ئەز ب خوھ رە نقوئى دەريايا خەون و خەيىلان دكرم.

ئەز نزانم چما، لى من ئ نشكان قە ھەست ب لەمىزىن دلى خوھ كر زىدە دىن و دەلال د ھزرا من دە بوو ھەمى تشت.

ئەز ھنەك قەجىنقىم و من گۆت خوھ «لۆ، وئى دو كەچ ئى ھەنە. راستە وئى مېرى خوھ بەردايە لى مېرەك دى ئى كرىھ و وئى دو زارۆكىن خوھ ئى ھەنە. ئەقجا ئەز بۆ چ خوھ د سەر دا دىم. لى يەشارى گۆت كو وى وھە بەھىستىھ كو وئى مېرى خوھ يى دويى ئى بەردايە. نەھەرى، شانسا من نىنە كو ئەو ھەز ئ من بىكە يان ئەز بىم ھەقالى وئى يان ئى مېرى وئى. ئو ھەتا ئەگەر ئەو ھەز ئ من بىكە و نھا مېرى وئى نەبە، دى زارۆكىن وئى چاۋا من د مالا خوھ دە قەبوول بكن. يا چىتر ئەوھ ئەز خوھ ئ قى دەرى رابىم و قەگەرم سوئىدى ھىشتا من خوھ تالۆقەتى چ ئارىشەيان نەكرى».

د وئى گافى دە يەشار ھات و پىشتى ھىنگى خوارن ھات بەر مە. ئەز

ل بەر دەرى وئى گرتىگەھى دەلال ل بەر عەرەبەيى بوو. وئى دەر ئ مە قەكرن و گۆت يەشارى:

– ئەز داژۆم.

– كەچى تو دزانى باژويى، يەشارى پىسىار كر.

– ل جەم مە ئن ئى عەرەبەيان داژۆن.

ئەم سىار بوون و دەلالى ئاژۆت و ئەم بىن مالا يەشارى. ل وئىرى كەس و كار و جىران ھەمى جىيابوون سەر ھەف. يەك ئ بەر گرتن و بەردانا يەشارى و خويشكا وى و مېھقاننى وان و دو ئ بەر ھاتنا خويشكا يەشارى ئ سوئىدى. قەرەبالخ بوو، دەستى مەرۆقى ئ دەستەكى دچوو ناھ دەستەكى دن و بوو مەرچە مەرچا ماچان. ل داويى ئەز گەھىتم ناھا ئۆدەيى و ل سەر بالگەھكى روونىشم. ھەر دەرەكا من دئىشيا و من تاقەتا چ نەبوو. پىشتى چەندەكى خويابوو كو دەلالى خوھ ئ كەسوكاران قەدزى و ھات و ب رەخ من قە روونىشت و ب سوئىدى گۆت:

دگەل يەشارى چووم دەستشۆكى و مە دەست و ناچاقاين خوه و پييين خوه شووشتن و ئەم هاتن، روونشتن بەر سفرا زادی. دەلال ژى روونشت ب رەخ من فە. كەچين وى د گەل كەچين يەشارى مان ل حەوشا خانى ل جەم دا پيرى و كەچخالين خوه. من ژى جورعەت دا خوه و ب سویدی پرسيار ژ دەلالى كر كا چما ميري وى پى ره نينه. ئەو هەنگى ما بى دەنگ، پاشى بەرى خوه دا من و ب سویدی گۆت:

– بلا ئەف د ناڤبەرا مە دە بە. من ئەو بەر دا. ئەو دەرکەت خەراپتر ژ بى بەرى. وى دخوەست ئەز يان كەچان بەيلن ل نك بابى وان، يان ژى وان بينم دياربەكرى و ل قى دەرى وان ب جە بەيلم. دگۆت ئەز حەز ژ تە دكم و دخوازم ئەم بۆ يەكدو بن لى وى هەروها ژى دگۆت كو كەچين من دى بن ديوارەك د ناڤبەرا مە دە. تو دبيني چ نفسە مەرۆڤە، چ دلرەقە. وى دقیت ئەز حەز ژ وى بكم، لى حەز ژ زارۆكىن خوه نەكم، چ ئەگۆيزمە. ژ بلى وى، ميري بەرى ژى بەلا خوه ژ من قەناكە و گەفال من دكە ئەگەر ئەز كەچين خوه نەئينم دياربەكرى و ل فر نەهيلم.

– مەبەستا وى ژ هندی چيه كو تو كەچان بينيه دياربەكرى؟

– زلامە، هى زلامى قى جفاكى يە. هى ل گۆر وى، ميري مافى هەر تشتەكى هەيه، لى ژنى سنوورين خوه هەنە. ئەو دترسە كو ئەو كەچ مەزن ببن و وهكى خورتين سویديان بژين. هەڤالين وان هەبن يان شوو ب يەكى نە مسلمان يان سویدی بكن.

– پا چما ئەو بۆ زلام و خورتين كوردان دبه؟ ما كورين كورد ل دەرڤهیی وهلاتی هەڤال و ژنين بيانی و نەمسلمان نين؟

– چاوا نا، لى ئەو كورن، هندی كەچن ناموسا مالى نە و ل گۆر ديتنا پرانيا زلامين مە نابە ئەو وهكى كوران بكن و يا دن ئەو ناخوازه من ل ور ب ميرهكى دن ره ببينه.

– ئەف تاداريەكا مەزنە.

– تو گوھى خوه بدەيى. هەڤالهكى ميري من بى بەرى، سى كور و سى كە چ هەنە. كورى وى بى مەزن ژنەكا سویدی، يا نەمسلمان ئانى. بابى وى ب وى چەندى هندی دنيايەكى ب كىف و شاد بوو. باوهر بکە وهكى خزمەتكارى وى ژنى ليهات. كو ئەم دچوون شەڤناھەنگ و شەهيانين كوردى، ئەو ل بەر خزمەتا ژنا كورى خوه بوو و خەلكى هەمىي دگۆت؛ لۆ ئەف مەرۆڤە چەند خوه بۆ ژنان دشکينه و حورمەتى ل وان دگرە، چەند زلامەكى نەرم و حەليمە، خوەزى هەمى باب وهها بوونا. پشتى دەمەكى وهها هلكەت كو كەچا وى حەز ژ هەڤالى خوه بى خوەندنگەهى بى سویدی كر و خوەست شوو پى بکە. لۆ دنيا رابوو و روونشت و ئەف بابى نەرم و حەليم هار بوو و بەربوو ناچاقاين كەچا خوه و گۆتى كو نابە ئەو ب چ تەرزەكى شوو ب يەكى نە كورد يان نە مسلمان بکە. ئو وى گەف لى كرن كو ئەگەر وهها بکە ئەو دى وى بكوژە. هەڤالين وى يين زلام ژى ئەو ژ دەرڤهیی مالى ل دژى شووكرنا كەچى ب يەكى سویدی ره دئاراندا. لى شانسا كەچى يا باش ئەو بوو كو هەمى برا و خویشکين وى خوه دان ئالىي وى و گەف ل بابى خوه كرن كو ئەگەر ئەو وى بئيشينه، ئەو دى ژ وى قەقەتن. كەچى شوو ب كورى سویدی كر و باب ب سەر قە نەچوو و جاب ژى ره هنارت و گۆتى كو ئیدی نە تو كەچا منى و نە ئەز بابى تە مە. ئەگەر وى كەچى ئەو خویشک و برايین وهها تيگەهشتى و باش

نەبوونا دئ ئەو نەها ب دەستین وی بابی بەهاتا کوشتن و دئ بگۆتانا «وی نامووسا خوه شووشت».

– ب راستی رهوشا ته خهرا به. تو ب برایی خوه ره ئاخفتی؟

– ته یا راست بفتیت، ئەز نەوێرم قان سوحبەتان ب قان ره بکم. ئەو هئ نزانن کو من میړی خوه یی یهکی بەردایه و نزانن کو من جارەکا دن شووکر و من ئەو میړ ژی بەردا. توفههم دکی کا چەند زەحمەتە، کو ئەف د رهوشا من بگەهن؟

– بەلئ، لئ نەکو ژ دەفتین کەچین ته دەر بکەفە.

– نا، من گۆتیه وان و ئەو پر گوهدار و هشیارن و ناخوازن من بئیشینن و من ژ بیر کر سپاسیا ته بکم ل سەر وهشاندا سەرھاتیا من. من ئەو خوهند و گەلەک کەسان ئەو خوهند و د ناڤ کوردین مه یین سویدی دە بوو مژارا سوحبەت و موناقلەشەیان و هەنەکان گۆتن من کو مەمۆیی ژی ئەو خوهند و ئەو پر پئ نەرەحەت بوو و گۆتیه کو ئەف سەرھاتیا وی یه. لئ تو دزانی ناڤی من یی دورست سەلما یه و ناڤی مەمۆیی یی دورست سەداتە و ناڤی میړی من یی دوی، شاهینی یی راست عەبدی یه

یەشاری تاقەت نەما و گۆت:

– لۆ، وه ئەم ژ بیر کرن. هوون ل جیی خوارنئ کەتن ناڤ سویدی و مه چ ژ چ فەهم نه کر. بیۆرن، لئ سەلما خویایه تو پر ب خەمی یان خەیدی!

– نا برا، ئەم قالا رهوشا سویدی و ژیانئ ل ور دکن، بیۆره، ئەم دئ ئیدی ب کوردی بپهیفن بۆنا کو هوون هەموو فەهم بکن.

لئ کەس نەپەیفی و ئەم ب خوارنئ قە مژوول بوون.

دشیابوو یا ئەز رۆژا دیتري قەبگەریاما سویدی و سبئ زوو بالافرا من ژ دیاربه کرئ بۆ ستهنبۆلئ هەبوو. بەری کو ئەم بنفن، من ب سویدی گۆت دەلالئ:

– سەلما، ئەز نزانم چما، لئ ئەز حەز دکم ئەگەر تو حەز بکی، ئاریکاریا ته بکم. لەوما، ئەگەر ته نەخووست ل دیاربه کرئ بمینی و ته خووست قەبگەری سویدی، ئەز هەر د خزمەتا ته و زارۆکین ته دە مه. کو تو هاتی سویدی، پەيوەندی ب من بکه.

من وهها گۆتئ و من کارتا تەلەفۆن و ناڤنیشانا خوه دا دەستین وی. من بشکورینه ک دیت کەت سەر لیڤتین وی و وی گۆت:

– پر سپاس بۆ ته، ئەگەر ئەز تەنگاڤ بووم، ئەز ته ژ بیر ناکم و یا قەگەرئ بۆ سویدی، ئەز دئ هەر زقرم. زارۆکین من ناخوازن ب یه کجاری ل فر بن و ئەز ژی ناخوزم زۆری ل وان بکم.

من رۆژا دیتري سبئ خاترا خوه ژ دەلالئ و یەشاری و هەمییان خووست و ئەز ژ دیاربه کرئ فریم بۆ ستهنبۆلئ و ژ وی دەرئ قەگەریام سویدی.

رہحہتی ہزرا خوه د وئ سہفہرا خوه دہ کر و ئہز ب تاییہتی ل سہر
پرسا ژنئانینی و کہچا ل کامپی و دہلالی راوہستیم.

ئہز ب خوه حہسیام کو ئہز بیتر ب دہلالی فہ گریڈایی بووم. ہندی
دہاتم خوه کو وئ ژ ہزرا خوه دوور بخم، نہدشیام. دیار بوو، کو
ئاگری عہشقی پر دژوار بوو و نہ ہیسان بوو عہقل وی بتہمرینہ. ئہز
نزانم، پرس، پرسا ئہقینی و دلی بوو، یان ژی پرسا ہندی بوو کو ئہو
ب راستی گہلہک جوان و گہلہک می بوو. کو وینہیی ناچاچا و لاشی
وئ، کو چاقین وئ یین رہشمہزن دہاتن بہر ہزرا من، لاشی من
یہکسہر رہپ دبوو و میرانیا من وہکی حہیوانہکی ہار گہرم دبوو.

من سپیدہیی ژيانا خوه یا ولاتہکی ئہورویایی دہست پی کر و بہر
ب کاری چووم. ئہز ئیقاری ژ کاری چووم فرۆشگہہکی و من تشتین
خوارنی کرین و ہاتم مال. من جلکین خوه برن جہی جلسووشتنی و
من ئہو د دو سہعتان دہ شووشتن و زہا کرن. ئہز ہاتم فہ ناف مال
خوه، من خوارنہک ب لہز لینا و خوار. من چا ل بہر تہلہقزیونی و
بہریخوہدانا دہنگووباسان فہخوار و پاشی خہو ہاتہ من و ئہز نفستم
دا کو روژا دیتر، ب عہینی سہلیقہ و تہرتیبی سپیدہیی زوو ژ خہو
رابم و بجم سہر کاری خوه و بہیم فہ مال و ئہگہر ئہز نہ گہلہک پی
وہستیایی بم، ب تہلہقونی ب چہند ہفالان رہ بئاخقم، ئہو ژی یین د
عہینی باژاری من دہ، ہہکہ تہلہقون بویین د باژارین دوور یان
وہلاتین دن دہ پر گرانہ و مخابن ژ بہر گرانیی ئہز پر تہلہقونان ناکم.

سیستہمہک ہہیہ و ئہو مہ ب ری فہ دبہ و بریاری ل سہر ہر
دانووستاندنہکا مہ ژی ددہ. ئہم مروؤف د سیستہمہکا و ہا دہ، ہہکہ
باش ہایا مہ ژ مہ نہبہ، ژ مافی بریاردانی، ب ئاویہکی پر فیلبازانہ،

کو ئہز گہہشتم ناف مالا خوه یا دوئودہیی تہلہقونان، ژ نیاس و
ہفالان دہست پی کر و پرسیار ل سہر و ہخہرا من و رہوشا
پہنابہران و کا ئہو ئاریکاریا مہ خیرہک تیدہ ہہبوو یان نا و ہہتا
پرسیارا کا من ژنہک ژ خوه رہ پیدہ کریہ یان نا ژ من کرن. من ژ
وہستیانی تاقہتا چ نہمابوو، ئہقجا نہچار بووم، ہہرچہند سہعت
چاری پشتینیفرۆ بوو، تہلہقونی ژ کونتاکتی دہرخم و بی خوارن خوه
بافیزم ناف نفینین خوه و بکہم ناف خہوہکا کوور.

ئہز نیقا شہقی ژ خہو رابووم، تہماشایی ئودہیی و طاریی دکم،
پاشی رادبم گلۆپی ہل دکم، بہری خوه دمی کو سہعت دوازده و
نیقا شہقی یہ. من ہول دا خوه جارہکا دن بدم خہوی، لی ئیدی خہو
ب چاقین من نہکہت. لہوما ئہز رابووم چووم سہرشۆکی و من رہین
خوه تراشتن و خوه و سہری خوه شووشتن و من پاشی ل ئودہیا
خوارنی دہست ب خوارنچی کرنی کر و من چا ل مال نہمابوو ژ بلی
برنجی و ئافا باجانان کو د سارگہہی دہ بوو. و ہا من برنجہکا سوؤر
لینا و تیر خوار و چاپہک ژی ب سہر دہ کر. د بہر چایی رہ من ب

دھین سہلخاندن. ٹھ، دہ کا نھز ژ وہ رہ قالا چ دکم. باشہ کو هوون بزائن کا ژيانا من، یی کو ژ خوه رہ نفیسکارہ و ب کارئی خوه کارکہرہکہ ل پؤستہخانہیہکی، چاوا ب ریٹفہ دچہ. خوه چوونا ب ہہفالان رہ، ل روژین ئینی، یان شہمبی و یہکشہمبیان بؤ بارہکی، یان لؤقہنتہیہکی، نہ پر ہیسانہ، نھو ژ ی ژ بہر گرانیا خوارن و فہخوارنان ل لؤقہنتہیان بؤ کارکہرہکی و ہکی من. خوه نھز ناہیلم کو هوون ژ بیر بکن کو نھز یی نفیسکار دقیت پارا بدم سہر ہہف دا بکارم پرتووکین خوه یین ب کوردی چاپ بکم و بہلاش ل سہر ہہفالان بہلاف بکم دا کو بہلکی نھو بخوین، ژ بہر کو کورد، کیم تشت ل نھورویایی و دبہ ل کوردستانی پر خہرابتر بہ، بؤ کرینا پرتووکین کوردی و خوهندنا وان پر قہلسن.

پشتی بیست روژان ژ ہاتنا من ژ ستہنبولی بؤ ستوکھولی، ئیٹارا روژا ئینی بوو و من خوه خوهشک کربوو و خوه شووشتبوو دا کو ب چند ہہفالان رہ، کو نھم ہہر مہہی جارہکی پھف رہ دہردکتن، بچن بارہکی و ژ خوه رہ ہنہکی فہبخون و بیہیفن، دہما زہنگا تہلہفؤنی لیدایی و من نھو راکری و گوہ ل دہنگی وئی کہسا ل ئالیی دن بووی. ژ کتیفان دہ دلی من گہش بوو و من ہہفال ژ بیر کرن، چنکی یا ژ من فہ نھو دہلال بوو، ژ بہر کو نھو دہنگ و ہکی دہنگی وئی و ب دہفؤکا دہفہرا وئی بوو، لی پشتی مہرحہباکرنی ل من، یا ل ئالیی دنی تہلہفؤنی و ہا گؤت:

– نھزہنی، ببؤرہ کو نھز تہلہفؤنا تہ دکم و تو من ناس ناکی. نھز ہہفالا سہلمایی، دہلالی یا ہہری نیژیکم و ل ستوکھولی دمینم. من، ژ بہر یا ب سہری سہلمایی ہاتی و ژ بہر کو تہ چیرؤکا وئی بہری نہا

وہشاندبوو و ژ بؤ کو راستی نہہیت فہشارتن، خوهست راستیا وئی یا قہومی ژ تہ رہ فہبگیرم.

دہما نھو دئاخفت، لہمزین دلی من زیدہ دبوون و بیہن ل من مالق دبوو، ژ بہر کو ہہم پھیفین وئی و ہہم ژ دہنگی وئی یی خہمؤکی، نیشان بوون ل سہر ہندی کو بویہرہکا پر خہمگین ب سہری دہلالی ہاتیہ.

– تہ باش کر کو تہ تہلہفؤن کر، من گؤت. لی خیرہ، خویشکی. چ ب سہری دہلالی، ببؤرہ سہلمایی ہاتیہ.

– بہری چہند روژان سہلمایی تہلہفؤنا من کر و گؤت کو نھو پر دترسہ، ژ بہر کو وئی زانیہ کو سہدات، تو دزانی مہمؤ ل دیارہکری یہ و وی خہبہری کو وئی نھو بہر دایہ و شوویہک دن کریہ و نھو ژ ی بہر دایہ بہلاف کریہ و گہایہ مالباتا وئی. برایین وئی و ب تایبہتی یہشار پر ل بہر خوه کہتنہ. سہلمایی دگؤت کو نھو ژ خوه دترسہ و دخوازہ زوو فہبگہرہ سویدی، لی برایی وئی یہشار قہبول ناکہ و دخوازہ ب سہداتی رہ بئاخفہ و ژ ی بزانیہ کا پڑیلہم چیہ دا کو د ناہبہرا وان دہ چارہسہر بکہ و سہلمایی راستیا سہرہاتیا خوه ژ وان رہ نہگؤتبوو. نھو ژ من خوهست کو د چاخی کو تشتتہک ب سہری وئی دہ بہیت ہہر گؤتہکا وئی بگہہینم تہ. نھز نہا تہلہفؤنی ژ بہر ہندی دکم، دہنگی ژنی ب گری کہت و گؤت:

– ژ بہر کو روژا پھی تہلہفؤنی سہلمایی کہت بن عہرہبہیہکی و د نھگہرا ہندی دہ مر.

کو وئی و ہا گؤت، تہ دگؤت قہی سہدہزار خہنجر ب جارہکی ب

دلای من کەتن و ئەز هەنجناندم. من هەند گۆت:

– هەما هۆسا ب هێسانی، عەرەبی دا سەر و مر.

– بەلای و کەسێ خوەدی عەرەبەیی ژێ نه گرت، ژ بەر کو ئەو کەسێ کو عەرەبە داژۆت، پشتی کو وی دایه سەر سەلمایی، وی عەرەبە ل وی جیی هشت و ب خوه، د ناڤ کۆما خەلکی دە وندا بوو و کەسێ ئەو نهگرت و پاشی خویابوو کو ئەو عەرەبە، ئەو دو روژ بوو هاتیوو دزین. لای ئەزبەنی گوھێ خوه بدە یا ژ هەمیان ب ژانتر، ئەو ژێ ئەڤه. میڕی من شەفا دی ژ شەڤبیریهکی ڤهگه‌ریا و یی پر سەوداسەر بوو. هات مال و پیکا خوه ل مەتبەخێ دانی و نهخووست ب کەسەکی ره ژ مه ل مال بپه‌یفه. ئەو هەرتم کو تشته‌کی ب خەم ل نک روو دده وها دکه. لای ئەز ژێ پی ره روونشتم و پشتی چەندەکی وی راستیا خەما خوه گۆت. وی گۆت کو ئەو ب هەڤاله‌کی دن ره چوون شەڤه‌کا کوردان و وان ل ور سەدات ئانکو وه‌کی سەلمایی د چیرۆکا خوه ده ب مەمۆیی ناڤ کری دیت و وی ئەو پشتی شەڤی داعوهتی باره‌کی کرن و گۆت کو سەداتی د بەر ڤه‌خوارنی ره قالا سەڤه‌را خوه یا ترکیه‌یی کر و کا کی دیت و چ کر و چوو سەر به‌حسی سەلمایی و کا وی چاوا رهوشا وی و ناڤی وی ل ناڤ نیاسین وی خەراب و پیس کر. وی هەر وها گۆت کو وی گەله‌ک پەرە دان مافیایه‌کا ترکان بو کو ئەو وی بکوژن، ب ئاوايه‌کی وها کو وه‌کی ته‌سادوفه‌کی به، مینا ب عەرەبه‌لیخستنێ. ئو وی وها گۆت کو سەداتی گۆت کو وی به‌شه‌کی پەرەیان بەری کوشتنێ دا مافیایی و به‌شی دن پشتی کوشتنێ دده وان. میڕی من ژ هندی پر خەیدی و ل وی باری رابوو ته‌لبا سەداتی و گۆت: هەمی بی‌نامووسی بی‌نامووس نه

هەتا قی دەرجه‌یی. تو نوکه کوژه‌کی و ئەز ب کوژه‌کان ره ناروونم، نه ئەز ته ناس دکم و نه تو من.

– ئەڤ خەبه‌ره‌کی پر خەمگینه و دڤیت مرۆڤ قی پرسێ بگه‌هینه پۆلیسی، لای ئەز نزانم کا دی تو یان میڕی ته ببه شاهد ل سەر گۆتین وی.

ژنی ئاخینکه‌ک راهیلا و گۆت:

– ئەز گەله‌ک مام ب میڕی خوه ڤه، لای ئەو قەبوول ناکه شەهده‌هیی بده و دبێژه کو ئەو ناخوازه بگه‌ڤه‌ ناڤ قەرڤه‌شه‌یین کوردین مینا سەداتی له‌وتی و بیروکراتیا پۆلیس و دادگه‌هین سویدی. من چ ب دەست نه‌ما ژ بلی کو ب ئەنۆنیمی ته‌له‌ڤۆنا پۆلیسی بکم و قالا هندی ژێ ره بکم کو سەلما ب بریارا میڕی وی یی یه‌کی سەداتی و ب وی ره‌نگی من ژ ته ره به‌حس کری هاتیه کوشتن. من به‌س خووست قی ژ ته ره ببێژم، به‌لکی تو بکاری د ناڤ کوردین مه ده موناڤه‌شه‌یان ل سەر بابەتی ته‌په‌سه‌رکرن ژنی و که‌چان ڤه‌بکی و به‌لکی تو ب ته‌رزەکی بکاری قی بی‌بەختی بدیه زیندان کرن.

– ئەری چ ب سەری که‌چین وی هات؟ دی سەدات وان ببه یان چ؟

– خەما سەداتی نه که‌چن و ئەو قەت ناخوازه وان بینه جەم خوه و ناخوازه ئەو ل سویدی بن و خویایه کو یه‌شار، برایی سەلمایی وان ل جەم خوه ده‌یله و وان ب خوه‌دی دکه و ئەز وها تیگه‌هشتم کو که‌چ ناخوازن ب ته‌نا سەری خوه ل سویدی بن.

وی وها گۆت و خاترا خوه خووست و بەری کو ئەز بگه‌م داخوازا هەژمارا ته‌له‌ڤۆنا وی ژێ بکم، وی ته‌له‌ڤۆن دانی و چیرۆکا من و

دەلالى ل قىر تمام بوو. يا من پى چى بوويى، ئەز ھەر د عەينى گاڭى دەل كارتا تەلەفۇنا يەشارى گەرھام و من ئەو ديت و من يەكسەر تەلەفۇنا وى كر و من د دلى خوه دە دگۆت كو خوهزى يەشار ببىژە كو ئەو چىرۆك ب ھەمى فە درەو. لى يەشارى ب دەنگى خوه يى كەسىرە ئەو راستى ئەرئ كر كو خويشكا وى كەتتە بەر تەسادوفەكا تمبىلى و بېھنەكى ما بى دەنگ و پاشى گۆت من:

– رىبەر جان ئەز بۆ تە تشتەكى ببىژم لى ئەز ھىقى دكم كو تو وى چەندى نھا ژ كەسى رە ئاشكەرا نەكى. پسمام سەلما يان وەكى تە د چىرۆكا خوه دە ب دەلالى ناڤ كرى، من ل قى دەرى ئاخفتنا وى قوت كر و ژى پرسى:

– ھا، وى بەھسى ھندى بۆ تە كر.

– بەلى وى ئەو بەھس كر و كا وان ببىبان، وان پيسەمىران چ ئانىە سەرى وى، لى وى ئەو ھەمى پىشتى بوويەرى ديار كر.

– چاوا پىشتى بوويەرى ما ئەو دەرھال پىشتى تەسادوفى نەمر؟

– لۆ رىبەر مرنا چ، ئەلھەمدوليللاھ ئەو ساخە و دى د نىزىك دە ھىت سوئدى.

ئەز وى گاڭى ب كەلەجان كەتم و من بەرى ئەو ل سەر ئاخفتنا خوه بەردەوام ببە گۆتى:

– ئەز تىناگەھم. زەينەبا ھەفالا وى ل قىر دبىژە كو ئەو مريە. كا تو ژ كەرھما خوه ژ من رە ديار ناكى كا راستيا مەسەلى چيە.

– برا، بەلى عەرەبەيەكى لىخست و ئەو دەملدەست كەت عەردى و خوين ژ دەڤ و دفنا وى ھات و ئەو بېھش بوو. ئامبولانسى ئەو بر

نەخوھەشخانەيى و ئەم ژى چوون وى دەرى. پىشتى چەندەكى ئەو ھات سەر ھىپىن خوه. پۆلىس ل وى دەرى بوو و وان گۆت كول گۆر شاھدان ئەو نە تەسادوف بوو لى يى د عەرەبەيى دە ب ئەنقەست لىخستىە. مە خوەست كىم تشت سەدات پى نەزانە كو ئەو ساخە ھەتا كو پۆلىس بزانه كا كى ب قى كرىارى رابوويە. ئەز بۆ تە ببىژم كو سپىدەيا ئىرۆ پۆلىسى ئەم ئاگەھدار كرن كو وان ئاژۆبى عەرەبەيى گرت و وى ديار كرىە كو مافىايەكى پەرە دانە وى ژ بۆ كو ئەو ل سەلمايى بخە و وى بكوژە، لى وى ئەو ب ئەنقەست نەكوشت و بەس لىخست ھەتا كو پەرەيىن خوه دستينە. وى شوڤىرى ئەو كەس ژى يى كو پەرە دانە وى ديار كرىە و ل گۆر پۆلىسى دوور نينە كو دەستى سەداتى د قى پرسى دە ھەبە. ئەڭجا پسمام سەلما باش و ساخلمە و نھا ژ بۆ ئىمناھيا وى ئەو ل مالا نياسەكى مەيە.

ئەو نووچە و پەيڤىن يەشارى د وى گاڭى دە بۆ من وەكى ئاقى بوون بۆ گولەكا تىھنى و چرمىسى. ئەز گەلەك شادبووم و ھەزكرنا ژيانى ل جەم من دژاوارتر بوو. وە يا راست بڤىت ئەز وەكى عاشقان بووم. چەند رۆژ بۆرىن و ئەز ھەر گاڤ و ھەر وەختەكى د ھزرا دەلالى دە بووم و كا چ ب سەرى وى ھات و كا ئەو كەنگى دگەھە سوئدى و كا چ ب سەرى مەمۆيى ھات. من شەرم كر جارەكا دن تەلەفۇنا يەشارى بكم لى دوھى من بريار دا كو ئەز پەيوەندى ب يەشارى بكم قە و پرسا دەلالى ژى بكم لى ژ نشكان قە تەلەفۇنا من لى خست. من زوو خوه ھاڤىت تەلەفۇنى و گۆت:

– بەلى، رىبەر دئاخفە.

– مەرحەبا رىبەر. ئەز سەلما، ئانكۆ دەلالم.

پەيغ د گەوریا من دە خەتمین و بو چەند سانیهیان نەشیام تشتهکی
بیژم.

– ریبەر تو چاوانی، باشی؟

– ئەز پر باشم سپاس، تو چاوانی، ل کێه یی؟

– ئەز باشم و ل سویدی مە.

– تو ب خیر هاتی.

– سپاس. وئ گۆت. بەلکی وەختی تە هەبە ئەم یەكدو ببین و ل
چایخانەیکێ چایهکی ب هەف رە قەخون و ژ خوە رە هەنەکی بناخفن.

– پر باشە، کەنگی بو تە باشە، من باوەر نەدکر ئەوە و وەها دیژە.

– سبە ئیقاری سەعەت شەش ل چایخانەیا هۆرتەکسا ناڤا باژاری،
تو دزانی ئەو ل کی دەری یە.

– بەلی ئەز دزانم، ئەم سبە ل ور هەقدو دبین.

نەها ژێ قوتە قوتە دلێ منە و ئەز ب کەلەجانم و هەناڤ ل من دسوژن.
ئەز هەست پێ دکم کو ئەز دکەڤم ناڤ ژیانەکا نوو یا کو ئەز ژ میژ قە

ل بەندی مە. لۆ ئەز د ناڤ خوە دە هەست ب بیتر قیان و ژیانێ دکم،

ئەز هەست پێ دکم دئ من کەسەکا نيزیک هەبە کو ئەز گوهداریا وئ
بکم و یا د دل و ناڤا خوە دە ژێ رە بەرچاڤ بکم. پیناڤا من ل پێیی

منە و ئەز دئ بچم دیتنا دەلالی و ئەگەر ژ دەست من بهیت و ئەو حەز
ژ من بکە ئەز وئ ب تەنی ناھیلیم.

